

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA

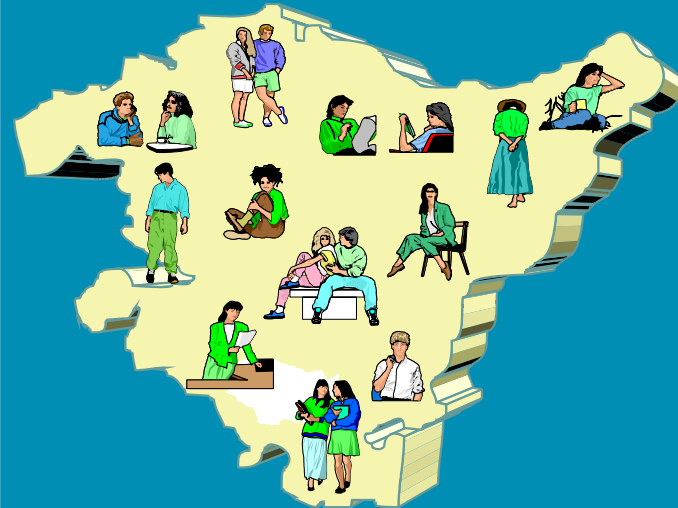
*Azterlan eta Lege Araubide
Zuzendaritza
Prospekzio Soziologikoen Kabinetea*

PRESIDENCIA

*Dirección de Estudios y
Régimen Jurídico
Gabinete de Prospección Sociológica*

GAZTEEN ARGAZKIAK 9
RETRATOS DE JUVENTUD 9

2006ko Abuztua
Agosto 2006



http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos

Aurkibidea / Índice

SARRERA / INTRODUCCIÓN 3

LABURPENA / SÍNTESIS..... 6

A – EGOERAREN BALORAZIOA / VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN.... 10

- **Euskadiko egoera ekonomikoa, soziala eta politikoa /**
Situación económica, social y política del País Vasco..... 11
 - **Euskadiko egoera ekonomikoa /** *Situación económica del País Vasco*... 12
 - **Euskadiko egoera soziala /** *Situación social del País Vasco*..... 13
 - **Euskadiko egoera politikoa /** *Situación política del País Vasco*..... 14
- **Euskadiko arazo nagusiak /** *Principales problemas del País Vasco*..... 15
- **Norberaren arazo nagusiak /** *Principales problemas personales* 18
- **Erakunde boteretsuenak Espainian eta Euskadin /**
Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco..... 22
 - **Espainian /** *En España*..... 23
 - **Euskadin /** *En el País Vasco*..... 24
- **Euskadiko bizi maila eta zerbitzu publikoen maila Estatuarekin alderatuz /**
Nivel de vida y de los servicios públicos en el País Vasco respecto al Estado.. 25
 - **Bizimaila /** *Nivel de vida* 26
 - **Zerbitzu publikoen maila /** *Nivel de los servicios públicos*..... 27
- **Bizitzeko nahiago den tokia /** *Lugar de residencia preferido*..... 28

B – JARRERA ETA PORTAERA POLITIKO OROKORRAK / ACTITUDES Y COMPORTAMIENTOS POLÍTICOS GENERALES..... 30

- **Politikarekiko interesa /** *Interés por la política*..... 31
- **Gai politikoen ulermen maila /** *Nivel de comprensión de los temas políticos*.. 33
- **Botoaren ondorioak /** *Consecuencias del voto*..... 35
- **Hauteskunde autonomikoetan botoa eman ala ez /**
Votar o no en las elecciones autonómicas 37

- **Botoa Europako Konstituziori buruzko erreferendumean /**
Voto en el referéndum de la Constitución Europea.....38
- **Euskal eta espainiar gizartearen baloreak /**
Valores de la sociedad vasca y española.....39
 - **Euskal gizartea /** *Sociedad vasca*40
 - **Espainiar gizartea /** *Sociedad española*.....42
- **Gizarte aldaketari buruzko iritzia /** *Opinión sobre el cambio social*.....44
- **Politikaz hitz egiteko askatasuna /** *Libertad para hablar de política*.....46
- **Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin /**
Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco47
- **Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan /**
Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, el Estado y Europa49
 - **Euskadin /** *En el País Vasco*..... 50
 - **Estatuan /** *En el Estado* 51
 - **Europan /** *En Europa* 53
- **Idea politikoen defentsa Euskadin, Estatuan eta Europan /**
Defensa de las ideas políticas en el País Vasco, el Estado y Europa.....54
 - **Euskadin /** *En el País Vasco*..... 55
 - **Estatuan /** *En el Estado* 56
 - **Europan /** *En Europa* 57
- **Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan /**
Respeto a los derechos humanos en el País Vasco, el Estado y Europa.....58
 - **Euskadin /** *En el País Vasco*..... 59
 - **Estatuan /** *En el Estado* 60
 - **Europan /** *En Europa* 61
- **Begikotasun politikoak /** *Simpatías políticas*62
- **Buruzagi politikoen balorazioa /** *Valoración de líderes políticos*64
- **Ezker-eskuin ardatza /** *Eje izquierda-derecha*66
- **Euskal herritar-espainiar ardatza /** *Eje vasco-español*.....68

• Independentziarekiko jarrera / Actitud hacia la independencia	70
C – EAEKO AUTOGOBERNUAREKIKO JARRERAK /	
ACTITUDES HACIA EL AUTOGOBIERNO DE LA CAPV	72
• Euskal autogobernuaren balantzea / Balance del autogobierno vasco	73
• Autogobernuaren balorazioa zenbait arlotan / <i>Valoración del autogobierno en diversas áreas</i>	74
• Euskadi hobetzen lagundu duten erakundeen balorazioa / <i>Valoración de las instituciones que ayudan en la mejora del País Vasco</i>	76
• Estatutu Berriaren Proposamenako edukiei buruzko iritzia: <i>Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto:</i>	
○ OINARRIAK / PRINCIPIOS	78
○ EUSKADI ETA ESPAINIAREN ARTEKO HARREMANAK / <i>RELACIONES ENTRE EL PAÍS VASCO Y ESPAÑA</i>	80
○ AUTOGOBERNU HANDIAGOA / MAYOR AUTOGOBIERNO	82
• Estatutu Berri bati buruzko euskal gizartearen erabakimena / <i>Decisión de la sociedad vasca sobre un Nuevo Estatuto</i>	84
• Euskal Herriaren erabaki eskubideari buruzko iritzia / <i>Opinión sobre el derecho de decisión del País Vasco</i>	85
D – BAKETZE PROZESUA / PROCESO DE PACIFICACIÓN	86
• Indarkeriaz gain arazo politikorik ba ote denari buruzko iritzia / <i>Opinión sobre la existencia de un problema político más allá de la violencia</i>	87
• Indarkeriari buruzko iritzia / Opiniones sobre la violencia	88
• Bakea lagundu edo oztopatu dezaketen neurriak / <i>Medidas que pueden ayudar o dificultar la paz</i>	90
• Espainiako Gobernua eta ETAREN arteko elkarrizketarekiko jarrera / <i>Actitud respecto al diálogo entre el Gobierno de España y ETA</i>	94
• Espainiako Gobernua eta ETAREN arteko negoziazio gaiak / <i>Temas de negociación entre el Gobierno de España y ETA</i>	96
• Espainiako Gobernua eta ETAREN arteko elkarrizketak publikoki ezagutzera ematea / <i>Publicidad de las conversaciones entre el Gobierno de España y ETA</i>	98

E – NORMALIZAZIO POLITIKORAKO ALDERDIEN MAHAIA / **MESA DE PARTIDOS PARA LA NORMALIZACIÓN POLÍTICA** **99**

• Alderdien mahai bat osatzeko elkarrizketei buruzko ezagutza / <i>Conocimiento de conversaciones para la creación de una mesa de partidos</i> .	100
• Alderdien mahai osatzeari buruzko jarrera / <i>Actitud hacia la creación de una mesa de partidos</i>	101
• Alderdien parte hartzea mahaian / <i>Participación de los partidos en la mesa</i>	103
• Alderdien mahaiako negoziazio gaiak / <i>Temas de negociación en la mesa de partidos</i>	105

ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA..... **108**

Sarrera / *Introducción*

Helburuak / Objetivos

Txosten hau “Gazteen Argazkiak” bildumaren bederatzigarren emanaldia da, eta 2005ean egindako hiru azterketa soziologikotan Euskal Autonomia Erkidegoko gazteek emandako erantzunak gehitzearen emaitza da (bi kasutan 15-29 urte artekoak galdetu zaie eta hirugarrenean 18-29 urte artekoak).

1996tik orain arte antzeko datuak baditugunez, gaztediaren iritzien bilakaeraren ikuspegia ere jaso ahal izan dugu. Era berean, eta konparazioetarako, 2005eko azterketa berberetan 30 urte eta gehiagoko pertsonak emandako erantzunak ere kontuan hartu ditugu, baita kasu zehatzen batetan Estatu osoko 15-29 urtetako gazteen datuak ere.

Hala, 2005ean EAeko gazteak nolakoak diren jakiteaz gain, helduengandik eta Estatu osoko gazteengandik zertan desberdintzen diren eta jarreretan izandako bilakaerak zeintzuk diren ere jakin nahi dugu. Deskribapeneko, bilakaerako eta konparaketako ikuspegi horrek gidatuko ditu honako orrialdeak.

Este informe constituye la novena entrega de la serie “Retratos de Juventud” y es fruto de la agregación de las respuestas de las y los jóvenes en tres estudios sociológicos realizados durante el año 2005 en la CAPV (en dos de ellos se ha consultado a las y los jóvenes de 15 a 29 años y en uno a la y los de 18-29 años).

Contar con datos similares desde 1996 permite aportar una visión evolutiva de las opiniones de la juventud. A su vez, a efectos comparativos, se han contemplado también los resultados globales de las personas de 30 y más años, procedentes de los mismos estudios del año 2005, y en algún caso concreto de las y los jóvenes de 15 a 29 años de la totalidad del Estado.

Así pues, el objetivo es conocer, no sólo cómo son las jóvenes y los jóvenes vascos en el año 2005, sino también en qué se diferencian de sus mayores, de las y los jóvenes de la totalidad del Estado, así como ver cómo van evolucionando sus actitudes. Este enfoque, descriptivo, evolutivo y comparativo, es el que va a guiar las páginas que siguen.

Informazio Iturria / Origen de la Información

Lan honetako emaitzak 2005ean egindako hiru ikerketatik eratorriak dira.

Ikerketa horietako galderak Eusko Jaurlaritzako Lehendakariaren Prospekzio Soziologikoen Kabineteak landutakoak dira (nahiz eta kasu batzuetan Estatu mailan egindako ikerketetan oinarritu) eta gehienbat politikaren ingurukoak dira eta zehatzago, momentuko euskal egoera politikoari buruzkoak.

Los resultados de este informe provienen de tres estudios realizados en el año 2005.

Las preguntas realizadas en esos estudios han sido elaboradas por el propio Gabinete de Prospección Sociológica de la Presidencia del Gobierno Vasco (si bien en algunos casos se ha apoyado en estudios realizados a nivel estatal) y son, sobre todo, en torno a la política y, más concretamente, sobre la situación política vasca del momento.

Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Aurkeztutako datuak biztanleria osoari dagozkioarik ez ezik zenbait aldagaien arabera ere aztertu dira. Ondokoak dira aldagai horiek (sortutako azpitaldeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa.*
- Sexua: *gizonezkoa eta emakumezkoa.*
- Adin taldeak: *15-17, 18-21, 22-25 eta 26-29.*

Los datos presentados son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a distintas variables. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.*
- Sexo: *varón y mujer.*
- Grupos de edad: *15-17, 18-21, 22-25 y 26-29.*

- Euskal herritar-espainiar ardatza: *batez ere euskal herritarra* (euskal herritarra bakarrik + espainiarra baino euskal herritarragoa), *euskal herritarra bezain espainiarra* eta *batez ere espainiarra** (espainiarra bakarrik + euskal herritarra baino espainiarragoa).
- Eje vasco-español: *predominantemente vasco/a* (únicamente vasco/a + más vasco/a que español/a), *tanto vasco/a como español/a* y *predominantemente español/a** (más español/a que vasco/a + únicamente español/a).

* Bigarren edo hirugarren landa lanetik ateratako datuak direnean, talde honi dagozkion datuak ez dira komentatuko oso lagun gutxi aztertu baitira talde honetan.

* Cuando se trata de datos extraídos únicamente del segundo o tercer trabajo de campo, los datos correspondientes a este colectivo no se comentarán, dado que hay pocos efectivos en dicho grupo.

Laburpena / *Síntesis*

Laburpena / Resumen**EUSKADIKO GAUR EGUNGO EGOERAREN BALORAZIOA**

2005ean EAEko gazteek Euskadiko egoera ekonomikoa eta soziala ongi baloratu zituzten eta egoera politikoa txarra edo oso txarra zela ziotenak, ordea, ona edo oso ona zela ziotenak baino dezente gehiago ziren.

Gazteen iritziz 2005ean gure erkidegoko hiru arazo nagusiak etxebizitza, langabezia eta, terrorismoa eta indarkeria dira. Bestalde, gazteei pertsonalki gehien eragiten dieten arazoak, berriro ere, etxebizitza eta langabezia dira.

Gazteen hiru laurdenek uste dute EAEn Estatuan baino hobeto bizi garela. Halaber, EAEn arlo desberdinetan eskaintzen diren zerbitzu publikoak (osasungintzan, hezkuntzan, hiri segurtasunean, gizarte zerbitzuetan, herrilanetan eta garraioetan) Estatuan eskaintzen direnak baino hobekak direla uste dute gazte askok. Honela, beste toki batean lan eta bizi baldintza antzekoak izanda ere, gazteen %86k EAEn bizitzea nahiago lukete.

GAZTERIAREN JARRERA ETA PORTAERA POLITIKOA

EAEko gazteriak politikarekiko interes handiagoa du Estatu osokoak baino, nahiz eta %31k ez duten interes handirik eta %34k batere interesik ez duten. Gai politikoen ulermen mailari dagokionez, %27k ondo ulertzen dituztela diote, %37k hala-hola, %23k gutxi edo ezer ez eta %12k ez zaizkie axola.

Hauteskundeetan alderdi bati edo besteari botoa emateak etorkizunean gauzak desberdinak izatea ekar dezakeela uste dute gazteen %64k eta %31k botoa nori eman berdin dela uste dute. Helduek konfiantza gehiago dute euren botoaren eraginean.

Gazteen iritziz euskal gizartea nagusiki (%50ek baino gehiagok balore horiek oso edo nahikoa zabaldua daudela diote) langilea, solidarioa, modernoa, plurala, tolerantia, demokratikoa, kontserbadorea eta berdintasunezkoa da. Espainiar gizarteari buruz balore nagusiak ondokoak direla diote euskal gazteek: langilea, kontserbadorea, solidarioa, arrazista, modernoa eta demokratikoa dela.

Gizarte aldaketari dagokionez, gazteen %60k uste dute euskal gizartearen alderdi batzuk moldatu behar direla baina oinarrizkoa aldatu gabe, %18k erabat aldatu behar dela eta %10ek dagoen bezala utzi behar dela.

Gazteak helduak baino libreago sentitzen dira politikaz hitz egiteko orduan. Honela, erdiak (%53) libre sentitzen dira politikaz hitz egiteko jende guztiarekin, %36 bakarrik

VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN ACTUAL DEL PAÍS VASCO

El año 2005 la juventud de la CAPV valoró bien la situación económica y social del País Vasco y respecto a la situación política, en cambio, son bastantes más quienes dicen que es mala o muy mala que quienes dicen que es muy buena o buena.

En opinión de la juventud los tres principales problemas de nuestra comunidad en el 2005 son la vivienda, el paro, el terrorismo y la violencia. Por otro lado, los problemas personales principales son, nuevamente, la vivienda y el paro.

Tres cuartos de las y los jóvenes consideran que en la CAPV se vive mejor que en el Estado. Asimismo, muchos jóvenes consideran que los servicios públicos ofrecidos en la CAPV en diferentes áreas (sanidad, educación, seguridad ciudadana, servicios sociales, obras públicas y transporte) son mejores que las del Estado. Así, aún teniendo las mismas condiciones de vida y trabajo en otro lugar, el 86% preferiría vivir en la CAPV.

ACTITUDES Y COMPORTAMIENTO POLÍTICO DE LA JUVENTUD

La juventud de la CAPV muestra mayor interés por la política que la juventud de la totalidad del Estado, aunque el 31% no está muy interesado y el 34% nada interesado. Respecto al nivel de comprensión de los temas políticos, un 27% dice entenderlos bien, un 37% sólo regular, un 23% poco o nada y a un 12% no le preocupan estos temas.

El 64% de la juventud considera que votar por un partido o por otro puede hacer que las cosas sean diferentes en un futuro y el 31% creen que da lo mismo a quién se vote. Las y los adultos confían más en la influencia de su voto.

En opinión de la juventud la sociedad vasca es trabajadora, solidaria, moderna, plural, tolerante, democrática, conservadora e igualitaria (valores mencionados por más del 50% como muy o bastante presentes). Respecto a la sociedad española, la juventud vasca dice que los principales valores son los siguientes: que es trabajadora, conservadora, solidaria, racista, moderna y democrática.

Respecto al cambio social, un 60% de la juventud cree que la sociedad vasca debe ser reformada sin tocar lo esencial, un 18% que debe ser radicalmente cambiada y un 10% que hay que dejarla como está.

La juventud se siente más libre que los adultos para hablar de política. Así, la mitad (53%) se siente libre para hablar de política con todo el mundo, un 36% sólo con ciertas

pertsona batzuekin eta %6 ia inorekin ez dira libre sentitzen.

EAEko gazteen artean gehiago dira demokraziak Euskadin, Estatuan eta Europan duen funtzionamenduari buruz ez daudenak pozik daudenak baino, poztasun balantzeak negatiboak direlarik. Gazteak kritikoak dira, baita, edozein ideia politiko defendatzeko orduan Euskadin, Estatuan eta Europan dauden aukerekiko eta giza eskubideek hiru maila horietan jasotzen duten errespetuarekiko (poztasun balantzeak negatiboak dira kasu hauetan ere).

Alderdi politiko batek ere ez du lortu gazteen oniritzia eta buruzagien artean, bakarrik Ibarretxe Lehendakariak lortu du (5,0 puntu 0tik 10erako eskalan).

Gazteen artean ezkertiaritasun balantzea (hau da, beren burua ezkerrekotzat jotzen dutenen eta eskuinekotzat jotzen dutenen arteko aldea) 48koa da, orain arteko altuena, eta 30 urte edo gehiagokoen artean baino zentro eta eskuineko gutxiago dago.

EAEko gazteen %79 gehien bat ados daude Euskal Herriak bere etorkizuna libre eta demokratikoki erabakitzeko eskubidea duelako baieztapenarekin. Bestalde, %32 Euskal Herriaren independentziaren alde daude, %35 egoeraren arabera, alde ala aurka egongo lirake eta %24 aurka daude (helduak baino aldekoagoak dira gazteak).

Azken 25 urteetako euskal autogobernuaren balantzea positiboa da %61entzat eta negatiboa %7rentzat (helduen balantzea pixka bat positiboagoa da). Autogobernu horren ondorioz, osasun, euskara, hezkuntza, azpiegiturak, kultura eta ongizate arloetan lortutakoa gazteen erdiek baino gehiagok baloratu dute oso ongi edo ongi eta ia erdiek, baita, ekonomia eta ingurumen arloetakoa ere.

Eusko Legebiltzarrean onartutako Estatutu Berriaren proposameneko oinarriekin, Euskadi eta Espainiaren arteko harremani buruz eta autogobernu handiago baterako jasotzen dituen ideiekin gutxienez gazteen erdiak gehien bat ados daude.

BAKE PROZESUA ETA NORMALIZAZIO POLITIKORAKO ALDERDIEN MAHAIA

Gazte gehienek (%76k) Euskal Herrian indarkeriaz gain arazo politiko bat dagoela uste dute. Halaber, adostasun maila zabala dago euskal gatazkak elkarriketaren bidezko bukaera izan behar duela, gurea bezalako demokrazia batean arazo politikoak konpontzeko nahikoa bide daudela (helduek baino adostasun txikiagoa) eta euskal presoak Euskal Herrira hurbiltzea bakerako lagungarri litzatekeela esatearekin (helduak baino adostasun handiagoa).

Gazteen %82 Espainiako gobernuarekin elkarriketak hastearen alde agertu ziren (%34 behin betirako armak uzten baditu bakarrik, %15 su-etena balego bakarrik eta

personas y un 6% no se siente libre casi con nadie.

Entre las y los jóvenes de la CAPV son más quienes están insatisfechos con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en Europa que quienes están satisfechos, siendo los índices de satisfacción negativos. La juventud también es crítica con las posibilidades de defensa de cualquier idea política en el País Vasco, el Estado y Europa y con el respeto a los derechos humanos en esos tres niveles (los balances de satisfacción son negativos en todos los casos).

Ningún partido político ha logrado el aprobado de la juventud y entre los líderes, únicamente lo ha logrado el Lehendakari Ibarretxe (5,0 puntos en una escala del 0 al 10).

El balance de izquierdismo (o diferencia entre quienes se definen de izquierda y quienes se definen de derecha) entre las y los jóvenes es de 48, el más alto hasta ahora y, hay menos jóvenes que se consideran de centro o derecha que adultos.

El 79% de la juventud de la CAPV está más bien de acuerdo con que el Pueblo Vasco tiene derecho a decidir su futuro libre y democráticamente. Por otro lado, un 32% está de acuerdo con la independencia, un 35% estaría de acuerdo o en desacuerdo, según las circunstancias y un 24% está en desacuerdo (las y los jóvenes son más partidarios de la independencia que las y los adultos).

El balance del autogobierno vasco de los últimos 25 años es positivo para un 61% y negativo para un 7% (el balance de los adultos es ligeramente más positivo). Lo logrado como consecuencia del autogobierno en las áreas de salud, euskera, educación, infraestructuras, cultura y bienestar social es valorado bien o muy bien por más de la mitad de la juventud y casi la mitad, también, las áreas de economía y medio ambiente.

Al menos la mitad de las y los jóvenes están más bien de acuerdo con los principios y con las ideas sobre la relación entre el País Vasco y España y sobre un mayor autogobierno recogidas en la Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco.

PROCESO DE PAZ Y MESA DE PARTIDOS PARA LA NORMALIZACIÓN POLÍTICA

La mayoría de la juventud (76%) cree que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia. En el mismo sentido, hay un amplio acuerdo con que el conflicto vasco debe tener un final dialogado, en una democracia como la nuestra existen suficientes cauces para resolver los problemas políticos (grado de acuerdo inferior a las y los adultos) y con que el acercamiento de los presos y presas vascas a cárceles próximas al País Vasco podría ayudar a avanzar en la pacificación (grado de acuerdo superior a las y los adultos).

%33 nahiz eta su-etenik ez izan). Elkarrizketa horiei buruz, %70ek gutxienez zioten biktima guztien onarpenaz, armak entregatzeaz eta preso eta errefuxiatuetaz hitz egin beharko luketela.

Euskal egoera politikoari irtenbidea emateko alderdien arteko mahaia osatzearen alde dago gazteen %62 eta beste %20 alde edo aurka leudeke, mahaiaren sorrera baldintzen arabera eta soilik %7 aurka. Mahaia osatzeko alderdi guztiek parte hartu beharko luketela uste du gehiengo zabal batek (%81ek).

Alderdien mahaiari negoziatu beharreko gaien hurrenkera ondokoa litzateke: Euskal Herria eta Estatuaren arteko harreman mota, Euskal Herriaren etorkizuna nortzuek erabaki behar duten, autodeterminazio eskubidearen onarpena eta EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremanak.

El 82% de la juventud se mostraba partidario de iniciar un diálogo entre Gobierno y ETA (un 34% sólo si ETA abandona definitivamente las armas, un 15% sólo en caso de tregua y un 33% incluso aunque no la hubiera). En relación a ese diálogo al menos un 70% dice que deberían hablar sobre el reconocimiento de todas las víctimas, la entrega de las armas y los presos y refugiados.

El 62% de la juventud es partidaria de la formación de una mesa de partidos con todas las fuerzas políticas que busque soluciones a la situación política vasca y otro 20% estaría a favor o no, dependiendo de las condiciones en las que se creara y sólo un 7% en contra. Una amplia mayoría considera que para formar la mesa deberían estar presentes todas las fuerzas políticas (81%).

El orden de los temas que deberían negociarse en la mesa de partidos sería el siguiente: la forma de relación del País Vasco con el Estado, quién debería decidir el futuro del País Vasco, el reconocimiento del derecho de autodeterminación y las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde.

A - Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación*

- **Euskadiko egoera ekonomikoa, soziala eta politikoa / *Situación económica, social y política del País Vasco***
 - o **Euskadiko egoera ekonomikoa / *Situación económica del País Vasco***
 - o **Euskadiko egoera soziala / *Situación social del País Vasco***
 - o **Euskadiko egoera politikoa / *Situación política del País Vasco***

- **Euskadiko arazo nagusiak / *Principales problemas del País Vasco***

- **Norberaren arazo nagusiak / *Principales problemas personales***

- **Erakunde boteretsuenak Espainian eta Euskadin / *Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco***
 - o **Espainian / *En España***
 - o **Euskadin / *En el País Vasco***

- **Euskadiko bizi maila eta zerbitzu publikoen maila Estatuarekin alderatuz / *Nivel de vida y de los servicios públicos en el País Vasco respecto al Estado***
 - o **Bizi maila / *Nivel de vida***
 - o **Zerbitzu publikoen maila / *Nivel de los servicios públicos***

- **Bizitzeko nahiago den tokia / *Lugar de residencia preferido***

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko egoera ekonomikoa, soziala eta politikoa / Situación económica, social y política del País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskadiko egoera ekonomikoari dagokionez, nola kalifikatuko zenuke: oso ona, ona, txarra edo oso txarra? eta Euskadiko egoera soziala? eta Euskadiko egoera politikoa? / Refiriéndonos ahora a la situación económica del País Vasco, ¿cómo lo calificaría Ud.: muy buena, buena, mala o muy mala? ¿y la situación social del País Vasco? ¿y la situación política del País Vasco?					
n=727	2002	2003	2004	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
EGOERA EKONOMIKOA / SITUACIÓN ECONÓMICA					
Oso ona / Muy buena	4	5	7	3	4
Ona / Buena	59	63	64	72	63
Txarra / Mala	26	23	18	21	27
Oso txarra / Muy mala	3	2	4	1	2
Ed-Ee / Ns-Nc	6	7	8	3	4
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA * / BALANCE DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA *	34	43	49	53	38
EGOERA SOZIALA / SITUACIÓN SOCIAL					
Oso ona / Muy buena	2	3	6	2	3
Ona / Buena	43	55	58	63	57
Txarra / Mala	41	30	23	29	34
Oso txarra / Muy mala	7	4	3	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc	7	7	11	3	5
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA * / BALANCE DE LA SITUACIÓN SOCIAL *	-3	24	38	34	24
EGOERA POLITIKOA / SITUACIÓN POLÍTICA					
Oso ona / Muy buena	1	1	1	0	0
Ona / Buena	14	21	36	26	25
Txarra / Mala	56	54	44	53	55
Oso txarra / Muy mala	23	15	6	10	9
Ed-Ee / Ns-Nc	6	9	13	11	10
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA * / BALANCE DE LA SITUACIÓN POLÍTICA *	-64	-47	-13	-37	-39
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100

* EGOERAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) - (TXARRA + OSO TXARRA) / BALANCE DE SITUACIÓN: (MUY BUENA + BUENA) - (MALA + MUY MALA).

Gazteen hiru laurdenek (%75) Euskadiko egoera ekonomikoa oso ona edo ona dela diote. Egoera soziala ez dute hain ondo baloratu nahiz eta %65ek oso ona edo ona dela dioten ere. Egoera politikoaz, aldiz, laurdenak bakarrik (%26k) dio oso ona edo ona dela eta gehiagok diote (%63k) diote txarra edo oso txarra dela, beraz, balantzea negatiboa da (-37).

Gazteriarren balorazioak 30 urte eta gehiago dituztenenak baino positiboagoak dira, egoera politikoaz egindakoa izan ezik (kasu horretan batzuenak besteenak bezain negatiboak dira).

Bai egoera ekonomikoaren balantzea bai egoera sozialarena urte urte hobek dira (azken honek aurten pixka bat okerrera egin duen arren). Egoera politikoaren balorazioak, ordea, aurreko urteetan zuenak joera joera eten eta berriro jaitzi da.

Tres cuartos de las y los jóvenes (75%) han valorado la situación económica del País Vasco como muy buena o buena. La situación social no es tan bien valorada aunque el 65% lo valora también como muy buena o buena. Respecto a la situación política, en cambio, únicamente un cuarto (26%) dice que es muy buena o buena y son más quienes dicen (63%) que es mala o muy mala, con lo que el balance es negativo (-37).

Las valoraciones de las y los jóvenes son más positivas que las de las personas de 30 o más años, excepto sobre la situación política (en este caso son igual de negativas).

El balance tanto de la situación económica como de la social, van mejorando de año en año (aunque la social ha descendido un poco este año). La valoración de la situación política, sin embargo, ha interrumpido la tendencia de ascenso de los últimos años y ha vuelto a descender.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko egoera ekonomikoa / Situación económica del País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskadiko egoera ekonomikoari dagokionez, nola kalifikatuko zenuke: oso ona, ona, txarra edo oso txarra? eta Euskadiko egoera soziala? eta Euskadiko egoera politikoa? /

Refiriéndonos ahora a la situación económica del País Vasco, ¿cómo lo calificaría Ud.: muy buena, buena, mala o muy mala? ¿y la situación social del País Vasco? ¿y la situación política del País Vasco?

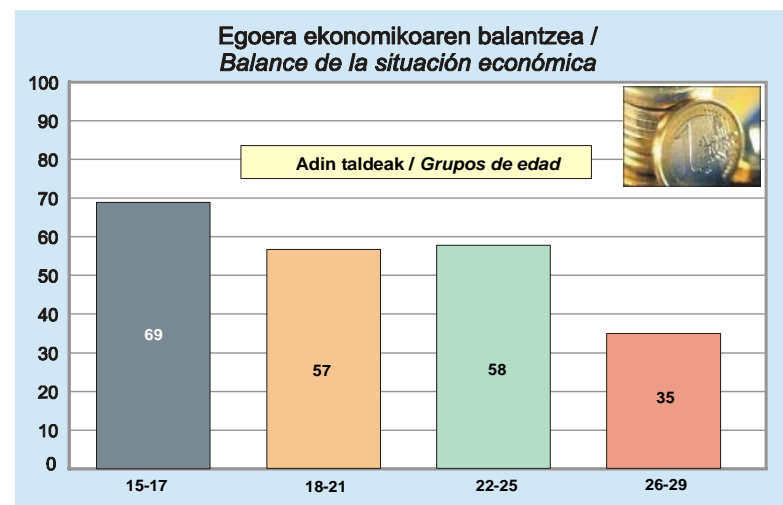
n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA	BATEZ ERE ESPANIARRA
											PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
Oso ONA / MUY BUENA	3	2	3	5	3	4	5	3	3	4	4	1	4
ONA / BUENA	72	83	67	74	72	71	78	73	75	63	71	74	64
TXARRA / MALA	21	11	25	18	22	20	14	17	18	31	21	20	29
Oso TXARRA / MUY MALA	1	1	2	1	1	2	0	2	2	1	2	1	3
Ed-Ee / Ns-Nc	3	3	4	2	2	4	3	5	2	2	3	3	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA *	53	73	43	60	52	53	69	57	58	35	52	54	36

*EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

**BATEZ ERE ESPANIARRA SENTITZEN DIRENEI DAGOKIZKIZKIZ DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Euskadiko egoera ekonomikoari dagokionez, talde guztiek balorazio positiboak eskaini dituzte. Baloraziorik onenak (oso ona edo ona dela diotenak kontuan izanik) arabarrek (gipuzkoarrek ere bizkaitarrek baino hobek) eta 15-17 urte artekoek (izatez, 26 urtez azpiko guztiek hobek) eman dituzte.

Todos los colectivos emiten valoraciones positivas respecto a la situación económica del País Vasco. Las mejores valoraciones (teniendo en cuenta a quienes dicen muy buena o buena) proceden de Araba (también en Gipuzkoa son mejores que en Bizkaia) y de quienes tienen entre 15 y 17 años (de hecho, son mejores entre todos los menores de 26 años).



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Euskadiko egoera soziala / Situación social del País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Éta Euskadiko egoera soziala? / ¿Y la situación social del País Vasco?

	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
n=727													
Oso ONA / MUY BUENA	2	2	1	2	2	2	0	2	2	2	2	1	3
ONA / BUENA	63	77	61	62	63	63	71	66	61	60	65	60	63
Txarra / MALA	29	16	32	30	29	30	23	28	32	31	28	33	32
Oso TXARRA / MUY MALA	2	2	2	2	3	1	1	1	1	6	2	3	3
Ed-Ee / NS-NC	3	3	4	3	3	4	5	4	4	2	4	3	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL *	34	61	28	32	33	34	47	39	30	25	37	25	31

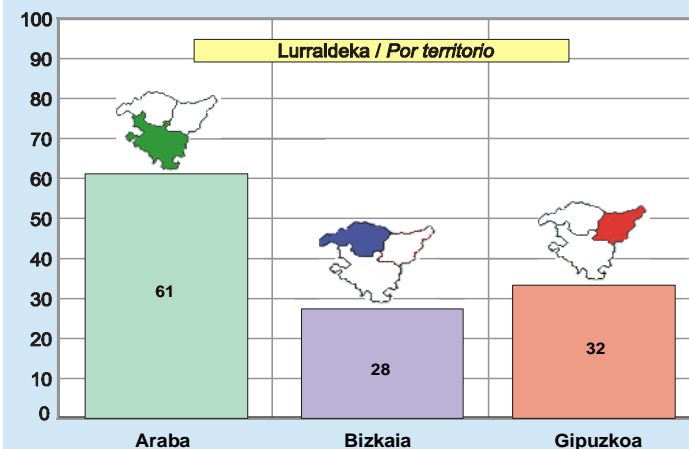
*EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

**BATEZ ERE ESPANIARRA SENTITZEN DIRENEI DAGOKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Euskadiko egoera sozialari buruzko balantzerik positiboena arabarrek (nabarmen) eta 18 urte edo gutxiagokoek eskaini dituzte (izatez, adina jaitxi ahala hobetzen da). Halaber, batez ere euskal herritar sentitzen direnek euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek baino hobeto baloratu dute Euskadiko egoera soziala.

Los balances más elevados de la situación social del País Vasco proceden de las y los alaveses (especialmente) y de quienes tienen menos de 18 años (de hecho, mejora a medida que desciende la edad). Asimismo, quienes se sienten predominantemente vascos también valoran mejor la situación social del País Vasco que quienes se sienten tan vascos como españoles.

Egoera sozialaren balantzea / Balance de la situación social



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko egoera politikoa / Situación política del País Vasco

(KOLEKTIBOKA / *POR COLECTIVOS*)

Eta Euskadiko egoera politikoa? / ¿Y la situación política del País Vasco?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
Oso ONA / MUY BUENA	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
ONA / BUENA	26	28	28	21	29	22	26	28	26	23	27	22	29
TXARRA / MALA	53	48	49	61	51	55	52	54	55	50	55	54	50
Oso TXARRA / MUY MALA	10	11	10	10	10	10	5	8	9	15	9	15	5
Ed-Ee / Ns-Nc	11	13	12	9	10	12	17	9	9	11	10	9	17
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA *	-37	-31	-31	-50	-32	-43	-31	-33	-38	-42	-37	-47	-26

*EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA: (Oso ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

**BATEZ ERE ESPANIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

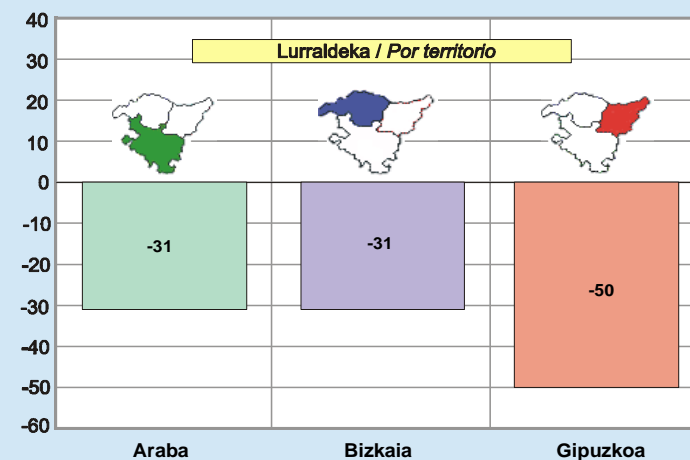
Euskadiko egoera politikoari buruzko balantze positiborik ez du kolektibo bakar batek ere egin.

Balantzerik negatiboenak gipuzkoarrek, neskek eta euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek eskaini dituzte. Halaber, adina igo ahala ere, egoera politikoa txarra edo oso txarra dela deritzotenak ghitzen dira.

Ni un sólo colectivo ha realizado un balance positivo de la situación política del País Vasco.

Los balances más negativos son los emitidos por las y los guipuzcoanos, las chicas y quienes se sienten tan vascos como españoles. Además, a medida que asciende la edad aumentan quienes afirman que la situación es mala o muy mala.

Egoera politikoaren balantzea / Balance de la situación política



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak?*

En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?*

n=621	2003**		2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	22	71	47	
LANGABEZIA / PARO	42	59	56	
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	53	33	49	
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	27	27	28	
LAN EZEGONKORTASUNA (LAN BALDINTZAK, SOLDATAK...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO...)	-	7	6	
ARAZO EKONOMIKOAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS	-	7	7	
IMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA, ...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO, ...)	2	4	5	
HEZKUNTZA SISTEMA / SISTEMA EDUCATIVO	-	4	2	
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE	-	2	2	
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA, ...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES, ...)	-	2	1	
ZERBITZU PUBLIKOEN HORNIDURA ETA FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS	-	2	2	
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	4	2	2	
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	3	2	1	
DROGAK / DROGAS	1	2	2	
OSASUNGINTZA / SANIDAD	-	2	4	
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	1	2	3	
GIZA BALIOAK / VALORES HUMANOS	-	1	1	
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	-	1	2	
FAMILIA / FAMILIA	-	1	1	
OSASUNA / SALUD	-	0	2	
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	-	0	1	
PENTSIOAK / PENSIONES	-	0	4	
JUSTIZIA / JUSTICIA	-	0	1	
ARAZO EKONOMIKOAK ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS Y DESIGUALDADES SOCIALES	8	-	-	
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	3	1	1	

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

** 2003AN BI ARAZO GARRANTZIKOENETAZ GALDETZEN ZEN. / EN EL 2003 SE PREGUNTABA POR LOS DOS PROBLEMAS MÁS IMPORTANTES.

☑ EAEko gazteen ustez erkidego honetako arazo nagusiak etxebizitza (%71) eta langabezia (%59) dira. Ondoren terrorismoa eta indarkeria (%33) eta, Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa (%27) datoz. Hamarretik batek baino gutxiagok aipatutako arazoak datoz ondoren: lan ezegonkortasuna (%7), arazo ekonomikoak (%7), immigrazioaren ingurukoak (%4) eta hezkuntza sistema (%4). Are aipamen gutxiago jaso dituzte ondokoek: azpiegiturak eta garraioa (%2), gazteen berariazko arazoak (%2), zerbitzu publikoen hornidura eta funtzionamendua (%2), hizkuntza egoerarekin lotutakoak (%2), ingurumena (%2), drogak (%2), osasungintza (%2), delinkuentzia eta segurtasunik eza (%2), giza balioak (%1), arazo eta desberdintasun sozialak (%1), familia (%1) eta bestelako arazoak (%1).

☑ Gazteek helduek baino gehiago aipatu dituzte etxebizitza eta hezkuntza eta gutxiago indarkeria eta terrorismoa edota osasungintza. Halaber, osasuna, emakumeen aurkako indarkeria, pentsioak eta justizia gazteek ez dituzte aipatu.

☑ 2003ko datuekin alderatuz (orduan bi arazoz galdetu zen), arazoaren hurreneran aldeak ikus ditzakegu: etxebizitza laugarren tokitik lehenengora igo da eta, terrorismoa eta indarkeria lehen postuan izatetik hirugarrenera pasa da eta orain lehen ez ziren arazo berriak azaldu dira.

☑ En opinión de la juventud de la CAPV los principales problemas de esta comunidad son la vivienda (71%) y el paro (59%). Les siguen el terrorismo y la violencia (33%) y, el conflicto y la situación política del País Vasco (27%). Seguidamente problemas mencionados por menos de uno de cada diez, como: la precariedad laboral (7%), los problemas económicos (7%), los vinculados a la inmigración (4%) y el sistema educativo (4%). Se han mencionado aún menos: infraestructuras y transporte (2%), problemas específicos de la juventud (2%), funcionamiento y cobertura de los servicios públicos (2%), los relacionados con la situación lingüística (2%), medio ambiente (2%), drogas (2%), sanidad (2%), delincuencia e inseguridad ciudadana (2%), valores humanos (1%), problemas y desigualdades sociales (1%), familia (1%) y otros problemas (1%).

☑ Las y los jóvenes mencionan más que los adultos la vivienda y la educación y menos el terrorismo y la violencia o la sanidad. Asimismo, la juventud no menciona la salud, la violencia contra las mujeres, las pensiones o la justicia.

☑ Comparando con los datos de 2003 (en la que se preguntaba por dos problemas), podemos observar diferencias en el orden de los problemas: la vivienda ha ascendido del puesto cuarto al primero y, el terrorismo y la violencia pasa de la primera a la tercera posición y ahora surgen nuevos problemas que antes no aparecían.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(KONPARAZIO GEOGRAFIKOA / COMPARACIÓN GEOGRÁFICA)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak?* /
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?*

n=621	ESPAINIAKO ESTATUA** ESTADO ESPAÑOL 2005	EAE / CAPV** 2005
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	18-29 URTE 18-29 AÑOS
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	18	71
LANGABEZIA / PARO	40	59
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ.....	30	33
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	-	27
LAN EZEGONKORTASUNA (LAN BALDINTZAK, SOLDATAK...)/ PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO...)	2	7
ARAZO EKONOMIKOAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS.....	8	7
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA, ...)/ INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO, ...)	12	4
HEZKUNTZA SISTEMA / SISTEMA EDUCATIVO	3	4
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE	1	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA, ...)/ PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES, ...)	-	2
ZERBITZU PUBLIKOEN HORNIDURA ETA FUNZIONAMENDUA/ FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.....	-	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	-	2
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	2
DROGAK / DROGAS.....	13	2
OSASUNGINTZA / SANIDAD.....	1	2
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	9	2
GIZA BALIOAK / VALORES HUMANOS	6	1
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	7	1
FAMILIA / FAMILIA.....	0	1
OSASUNA / SALUD	0	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	3	0
PENTSIOAK / PENSIONES.....	-	0
JUSTIZIA / JUSTICIA.....	-	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	5	1

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

** ESTATUAN BI ARAZO NAGUSIENETAZ GALDETU ZITZAIEEN 15-29 URTE ARTEKO GAZTEEI ETA EUSKADIN HIRUTAZ, SOILIK 18-29 URTE ARTEKOEI, BERAZ, KONPARAZIOAK OSO KONTUZ HARTU BEHAR DIRA. / EN EL ESTADO SE PREGUNTÓ SOBRE DOS PROBLEMAS A LA JUVENTUD ENTRE 15-29 AÑOS Y EN EL PAÍS VASCO SOBRE TRES SÓLO A LA JUVENTUD DE 18-29 AÑOS, POR LO QUE LAS COMPARACIONES DEBEN DE TOMARSE CON GRAN PRECAUCIÓN.

Estatuan eta Euskadin hiru arazo nagusienak berdinak dira (nahiz eta hurrenkera desberdinean agertu): etxebizitza, langabezia eta indarkeria, terrorismoa, bake falta. Estatuan hurrenkera bestelakoa da: gehiago adierazi da langabezia, ondoren indarkeria, terrorismoa, bake falta eta hirugarren tokian, etxebizitza. Estatuan laugarren eta bostgarren arazoak drogak eta immigrazioari lotutako arazoak dira; EAEn, aldiz, gatazka eta egoera politikoa (Estatuan aipatu ere egiten ez dena) eta lan ezegonkortasuna, hurrenez hurren.

Los tres problemas principales en el Estado y en el País Vasco son los mismos (aunque en diferente orden): vivienda, paro y violencia, terrorismo, falta de paz. El orden en el Estado es diferente: se menciona más el paro, la violencia, el terrorismo y la falta de paz y en tercer lugar, la vivienda. En el Estado el cuarto y quinto problema son las drogas y los problemas relacionados con la inmigración; en la CAPV, por el contrario, se mencionan más el conflicto y la situación política (que en el Estado no es mencionado) y la precariedad laboral.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak? / En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la CAPV?*

	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA / PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A**
n=621												
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	71	75	71	69	71	71	63	72	76	68	74	72
LANGABEZIA / PARO	59	47	70	45	58	61	52	60	64	59	65	46
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ.....	33	37	31	33	35	30	27	30	39	28	38	37
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	27	32	25	29	27	28	33	27	24	32	25	11
LAN EZEGONKORTASUNA (LAN BALDINTZAK, SOLDATAK...)/ PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO...)	7	12	6	7	8	6	3	8	9	6	10	6
ARAZO EKONOMIKOAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS.....	7	10	7	5	7	6	5	7	8	6	7	0
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA, ...)/ INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO, ...)	4	11	4	1	4	4	3	3	6	2	7	3
HEZKUNTZA SISTEMA / SISTEMA EDUCATIVO	4	4	5	2	3	5	7	4	1	4	4	10
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE	2	2	2	2	2	3	4	3	0	2	3	12
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA, ...)/ PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES, ...)	2	2	2	3	1	4	8	1	0	3	2	0
ZERBITZU PUBLIKOEN HORNIDURA ETA FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.....	2	4	2	1	1	4	1	1	4	2	1	0
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA.....	2	1	1	4	2	2	2	2	3	2	3	4
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	2	0	2	2	1	3	1	3	1	2	2	0
DROGAK / DROGAS.....	2	2	2	0	2	1	2	1	2	1	2	0
OSASUNGINTZA / SANIDAD.....	2	2	1	2	1	2	1	2	2	1	2	0
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	2	0	2	1	1	2	1	2	2	2	2	0
GIZA BALIOAK / VALORES HUMANOS	1	2	2	1	1	2	1	3	1	1	0	0
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	1	1	1	1	2	1	1	2	1	2	1	0
FAMILIA / FAMILIA.....	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	0
OSASUNA / SALUD.....	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	1	3	2	1	3	0	2	2	1	1	1	0

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. /

SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

**BATEZ ERE ESPANIARREI DAGOZKIZEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN / LOS DATOS CORRESPONDIENTES A LAS Y LOS PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

Talde guztietan hiru arazo nagusienak hurrenkeria berean aipatu dira: lehenik, etxebizitza, ondoren langabezia eta azkenik, terrorismoa eta indarkeria. Alabaina, badira taldeen arteko aldeak: hiru arazoen aipamenak igotzen dira adina igo ahala eta euskal herritar bezain espainiar sentitzen diren artean. Gainera, etxebizitza eta indarkeria gehiago aipatu dira Araban eta langabezia Bizkaian.

Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa, gehien aipatu dute arabarrek. Halaber, adina jaitsi ahala eta euskal nortasuna igo ahala, aipamenak gehitzen dira.

Lan ezegonkortasuna, arazo ekonomikoak eta immigrazioarekin lotutako arazoak gehiago aipatu dira Araban eta adina igo ahala. 18-21 urte arteko gazteek aipatu dituzte gehien hezkuntza eta gazteen berariazko arazoak.

En todos los colectivos los tres principales problemas se mencionan en idéntico orden: primero la vivienda, seguido del paro y por último, el terrorismo y la violencia. Sin embargo, hay algunas diferencias: los tres problemas son más mencionados a medida que aumenta la edad y entre quienes se sienten tan vascos como españoles. Además, la vivienda y la violencia son más mencionadas en Araba, mientras que el paro recibe más menciones en Bizkaia

Las y los alaveses son quienes más señalan el conflicto y la situación política en el País Vasco. Asimismo a medida que disminuye la edad y se incrementa el sentimiento vasco aumentan las menciones.

La precariedad laboral, los problemas económicos y los relacionados con la inmigración son más mencionados en Araba y a medida que aumenta la edad. Las y los de 18-21 años son quienes más mencionan la educación y los problemas específicos de la juventud.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* / <i>Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.??*</i>			
	2003**	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=621			
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	32	54	25
LANGABEZIA / PARO	35	48	31
ARAZO EKONOMIKOAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS.....	-	13	15
LAN EZEGONKORTASUNA (LAN BALDINTZAK, SOLDATAK...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO...)	-	13	7
IKASKETAK / ESTUDIOS	-	11	3
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	8	10	9
TERRORISMOA, INDARKERIA, BAKE FALTA / TERRORISMO, VIOLENCIA, FALTA DE PAZ	8	7	12
FAMILIA / FAMILIA.....	-	7	13
OSASUNA / SALUD.....	-	6	19
GAZTEEN BERARIAZKO ARAZOAK (LOKALEN FALTA, ...)/ PROBLEMAS PROPIOS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES, ...)	-	3	1
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE	-	2	3
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	12	2	1
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	1	2	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.....	-	2	3
GIZA BALIOAK / VALORES HUMANOS	-	2	1
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA, ...)/ INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO, ...)	1	2	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	0	1	1
DROGAK / DROGAS.....	1	1	1
OSASUNGINTZA / SANIDAD.....	-	1	4
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	-	0	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	-	0	0
ARAZO EKONOMIKOAK ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS Y DESIGUALDADES SOCIALES	13	-	-
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	3	1

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTANEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

** 2003AN BI ARAZO GARRANTZIKOENETAZ GALDETU ZEN, BERAZ, KONPARAZIOAK KONTUZ HARTU BEHAR DIRA. / EN EL 2003 SE PREGUNTABA POR LOS DOS PROBLEMAS MÁS IMPORTANTES, POR LO CUAL LAS COMPARACIONES DEBEN TOMARSE CON PRECAUCIÓN.

Gazteei pertsonalki gehien eragiten dieten arazoak etxebizitza (%54) eta langabezia (%48) dira. Askoz ere maila txikiagoan jo dituzte arazo pertsonaltzat arazo ekonomikoak (%13), lan ezegonkortasuna (%13), ikasketak (11%), Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa (%10), terrorismoa eta indarkeria (7%), familia (%7) eta osasuna (%6). Azkenik, beste arazo batzuek oso aipamen gutxi jaso dituzte (%5 baino gutxiago), hala, gazteriarren berariazko arazoak (%3), azpiegiturak eta garraioak (%2), hizkuntza egoerarekin lotutakoak (%2), delinkuentzia eta segurtate eza (%2), zerbitzu publikoen hornidura eta funtzionamendua (%2), giza balioak (%2), immigrazioarekin lotutakoak (%2), ingurumena (%1), drogak (%1), osasungintza (%1), arazo eta desberdintasun sozialak (%1 en azpitik) eta beste arazo batzuk (%3).

Gazteek helduek baino gehiago aipatu dituzte etxebizitza, langabezia, lan ezegonkortasuna eta ikasketak eta gutxiago, aldiz, terrorismoa eta indarkeria, familia eta osasuna.

2003ko datuekin alderatuz (bi arazotaz galdetu zen orduan), arazoen hurrenkeran aldeak ikus ditzakegu: etxebizitzak lehen tokia hartu du, langabezia bigarren postura pasatuz. Bestalde, hizkuntza egoerarekin lotutako arazoak gutxiago aipatu dira orain eta, gainera, orduan azaldu ez ziren hainbat arazo berri agertu dira (nabarmenenak lan ezegonkortasuna eta ikasketak).

Los problemas que más afectan personalmente a la juventud son la vivienda (54%) y el paro (48%). En mucha menor medida mencionan los problemas económicos (13%), la precariedad laboral (13%), los estudios (11%), el conflicto y la situación política del País Vasco (10%), el terrorismo y la violencia (7%), la familia (7%) y la salud (6%). Por último, se han mencionado muy poco (menos del 5%) problemas tales como: los específicos de la juventud (3%), infraestructuras y transporte (2%), los relacionados con la situación lingüística (2%), delincuencia e inseguridad ciudadana (2%), cobertura y funcionamiento de los servicios públicos (2%), valores humanos (2%), los vinculados a la inmigración (2%), medio ambiente (1%), drogas (1%), sanidad (1%), problemas y desigualdades sociales (por debajo del 1%) y otros problemas (3%).

Las y los jóvenes mencionan más como problema que los adultos la vivienda, el paro, la precariedad laboral y los estudios y, en cambio, menos el terrorismo y la violencia, la familia y la salud.

Comparando con los datos de 2003 (se solicitaban dos problemas), podemos observar diferencias en el orden de los problemas: la vivienda alcanza el primer lugar, pasando el paro al segundo. Por otro lado, se han mencionado menos los problemas relacionados con la situación lingüística y, además, han asomado varios nuevos problemas (principalmente, la precariedad laboral y los estudios).

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KONPARAZIO GEOGRAFIKOA / COMPARACIÓN GEOGRÁFICA)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* <i>Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.?</i> *		
n=621	ESPAINIAKO ESTATUA** ESTADO ESPAÑOL 2005 15-29 URTE 15-29 AÑOS	EAE / CAPV 2005 18-29 URTE 18-29 AÑOS
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	26	54
LANGABEZIA / PARO	41	48
ARAZO EKONOMIKOAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS.....	14	13
LAN EZEGONKORTASUNA (LAN BALDINTZAK, SOLDATAK...) PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO...)	7	13
IKASKETAK / ESTUDIOS	13	11
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	-	10
TERRORISMOA, INDARKERIA, BAKE FALTA / TERRORISMO, VIOLENCIA, FALTA DE PAZ	4	7
FAMILIA / FAMILIA.....	4	7
OSASUNA / SALUD.....	4	6
GAZTEEN BERARIAZKO ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS PROPIOS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	-	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE	1	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	-	2
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	4	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.....	-	2
GIZA BALIOAK / VALORES HUMANOS	2	2
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	4	2
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1
DROGAK / DROGAS.....	4	1
OSASUNGINTZA / SANIDAD.....	1	1
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	2	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	1	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	5	3

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

** ESTATUAN BI ARAZO NAGUSIENETAZ GALDETU ZITZAIEN 15-29 URTEKO GAZTEEI ETA EUSKADIN HIRUTAZ, SOILIK 18-29 URTE ARTEKOEI, BERAZ, KONPARAZIOAK OSO KONTUZ HARTU BEHAR DIRA. / EN EL ESTADO SE PREGUNTÓ SOBRE DOS PROBLEMAS A LA JUVENTUD ENTRE 15-29 AÑOS Y EN EL PAÍS VASCO SOBRE TRES SÓLO A LA JUVENTUD ENTRE 18-29 AÑOS, POR LO QUE LAS COMPARACIONES DEBEN DE TOMARSE CON GRAN PRECAUCIÓN.

Estatuan eta Euskadin bi arazo nagusienak berdinak dira baina kontrako hurrenkeraz; langabezia da Estatuko gazteen arazorik nagusia eta, aldiz, etxebizitza da EAEn aipatuena. Gainontzeko arazoek aipamen gutxiago jaso dituzte toki batean zein bestean. Estatuan Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa ez da aipatu ere egin.

Los dos problemas principales son los mismos tanto en el Estado como en el País Vasco pero con un orden inverso; el paro es el primer problema de la juventud española mientras que en la CAPV el más mencionado es la vivienda. El resto de problemas reciben menores menciones tanto en un lugar como en el otro. En el Estado el conflicto y la situación política del País Vasco no se mencionan.

Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación*

Norberaren arazo nagusiak / *Principales problemas personales*

(KOLEKTIBOKA I / *FOR COLECTIVOS I*)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* / <i>Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? *</i>						
n=621	18-29 URTE <i>18-29 AÑOS</i>	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO	
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA <i>VARÓN</i>	EMAKUMEZKOA <i>MUJER</i>
ETXEBIZITZA / <i>VIVIENDA</i>	54	60	50	58	53	55
LANGABEZIA / <i>PARO</i>	48	47	54	37	42	54
ARAZO EKONOMIKOAK / <i>PROBLEMAS ECONÓMICOS</i>	13	15	13	13	16	10
LAN EZEGONKORTASUNA (LAN BALDINTZAK, SOLDATAK...) / <i>PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO...)</i>	13	16	14	9	15	10
IKASKETAK / <i>ESTUDIOS</i>	11	15	12	8	13	10
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / <i>CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO</i>	10	14	10	9	9	11
TERRORISMOA, INDARKERIA, BAKE FALTA / <i>TERRORISMO, VIOLENCIA, FALTA DE PAZ</i>	7	7	9	4	8	6
FAMILIA / <i>FAMILIA</i>	7	12	6	7	7	6
OSASUNA / <i>SALUD</i>	6	6	8	2	6	5
GAZTEEN BERARIAZKO ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / <i>PROBLEMAS PROPIOS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)</i>	3	0	4	2	2	4
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK / <i>INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE</i>	2	3	1	3	2	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / <i>PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA</i>	2	3	2	2	1	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / <i>DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA</i>	2	4	2	1	1	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA / <i>FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS</i>	2	2	3	1	0	4
GIZA BALIOAK / <i>VALORES HUMANOS</i>	2	3	2	1	2	2
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / <i>INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)</i>	2	3	2	1	2	2
INGURUMENA / <i>MEDIO AMBIENTE</i>	1	1	2	0	1	2
DROGAK / <i>DROGAS</i>	1	2	2	0	1	2
OSASUNGINTZA / <i>SANIDAD</i>	1	0	0	2	1	1
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / <i>PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES</i>	0	1	1	0	0	1
BESTE ARAZO BATZUK / <i>OTROS PROBLEMAS</i>	3	5	4	1	4	2

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. /

SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODIAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Araban eta Gipuzkoan arazorik aipatuena etxebizitza eta langabezia dira, hurrenkera horretan, Bizkaian langabeziak lehenengo toki du. Langabezia Araban ere Gipuzkoan baino gehiago aipatu dute. Arabarrak dira, baita, lan ezegonkortasuna, ikasketak, Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa, familia eta delinkuentzia gehien aipatu dituztenak. Gazteen berariazko arazoak ere Bizkaian beste lurraldeetan baino pixka bat gehiago aipatu dira.

Neskek mutilek baino gehiago aipatu dituzte langabezia eta zerbitzu publikoen funtzionamendua eta hornidura eta mutilek, aldiz, neurri handiagoan aipatu dituzte lan ezegonkortasuna eta arazo ekonomikoak.

En Araba y Gipuzkoa el problema más mencionado es la vivienda, seguido del paro, en Bizkaia, en cambio, el paro ocupa la primera posición. El paro también es más mencionado en Araba que en Gipuzkoa. Las y los alaveses son también quienes más mencionan la precariedad laboral, los estudios, el conflicto y la situación política en el País Vasco, la familia y la delincuencia. Los problemas específicos de la juventud son algo más mencionados en Bizkaia que en el resto de territorios.

Las chicas mencionan más que los chicos el paro y el funcionamiento y la cobertura de los servicios públicos y los chicos, por el contrario, mencionan en mayor medida la precariedad laboral y los problemas económicos.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* /

*Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? **

n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA / PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A**
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	54	44	59	57	54	51	52
LANGABEZIA / PARO	48	42	47	52	45	52	64
ARAZO EKONOMIKOAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS.....	13	11	10	18	12	17	9
LAN EZEGONKORTASUNA (LAN BALDINTZAK, SOLDATAK...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO...)	13	6	18	13	13	14	2
IKASKETAK / ESTUDIOS	11	23	9	5	8	14	28
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	10	14	11	7	10	12	2
TERRORISMOA, INDARKERIA, BAKE FALTA / TERRORISMO, VIOLENCIA, FALTA DE PAZ	7	10	4	9	4	12	4
FAMILIA / FAMILIA.....	7	6	3	11	7	6	16
OSASUNA / SALUD	6	6	5	6	7	6	0
GAZTEEN BERARIAZKO ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS PROPIOS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	3	4	3	1	3	4	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE	2	2	2	2	3	0	5
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	3	1	2	2	3	0
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	2	0	1	4	1	2	0
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.....	2	1	2	3	1	1	0
GIZA BALIOAK / VALORES HUMANOS	2	2	3	0	3	0	0
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...).....	2	0	3	2	1	3	0
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	0	2	2	1	1	0
DROGAK / DROGAS.....	1	3	0	1	2	1	0
OSASUNGINTZA / SANIDAD.....	1	0	1	1	0	1	2
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	0	0	0	1	0	1	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	3	5	3	3	3	3	0

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

**BATEZ ERE ESPANIARRAI DAGOKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN. /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A LAS Y LOS PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

Langabeziaren eta delinkuentzia eta segurtasun faltaren aipamenak gehitzen dira adina igo ahala eta, aldiz, ikasketen, Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoaren eta gazteen berariazko arazoaren aipamenak jaisten dira. Halaber, etxebizitza eta lan ezegonkortasuna gehiago aipatu dituzte 21 urtetik gorakoek eta arazo ekonomikoak eta familia 26 urtetik 29rakoek.

Langabezia, arazo ekonomikoak, ikasketak eta terrorismoa eta indarkeria gehixeago aipatu dituzte euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek, batez ere euskal herritar sentitzen direnek baino.

A medida que aumenta la edad aumentan las menciones al paro y la delincuencia e inseguridad ciudadana y, en cambio, disminuyen las referencias a los estudios, el conflicto y la situación política del País Vasco y los problemas propios de la juventud. Asimismo, la vivienda y la precariedad laboral son más mencionados por quienes tienen más de 21 años; los problemas económicos y la familia por las y los de 26-29 años.

El paro, los problemas económicos, los estudios y el terrorismo y la violencia son algo más mencionados por quienes se sienten tan vascos como españoles que por quienes se sienten predominantemente vascos.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Espainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Ondoko erakunde eta kolektiboen artetik zure ustez zeintzuk dira botere gehien duten hiruak Espainian?*

*De las siguientes instituciones o colectivos ¿qué tres cree Ud. que tienen más poder en España?**

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
ESPAINIKO GOBERNUA / EL GOBIERNO ESPAÑOL.....	58	50
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	41	32
ENPRESA HANDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS.....	41	47
HEDEBIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	40	37
BANKUAK / LOS BANCOS.....	34	49
KONGRESUA / EL CONGRESO.....	28	20
MILITARRAK / LOS MILITARES.....	7	11
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS.....	5	6
ED-Ee / Ns-Nc.....	6	7

Eta Euskadin?*

*¿Y en el País Vasco?**

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
EUSKO JAURLARITZA / EL GOBIERNO VASCO.....	62	57
ENPRESA HANDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS.....	45	47
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	40	35
EUSKO LEGEBILTZARRA / EL PARLAMENTO VASCO.....	32	26
HEDEBIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	32	29
BANKUAK / LOS BANCOS.....	30	42
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS.....	10	10
MILITARRAK / LOS MILITARES.....	3	3
ED-Ee / Ns-Nc.....	6	7

* EHUNEKOEN BATURA EZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO /
LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO DA 100 PORQUE SE PODÍAN DAR 3 RESPUESTAS.

EAEko gazteen erdiak baino gehiagok (%58k) uste dute Espainiako erakunderik boteretsuena Espainiako Gobernu dela. Jarraian aipatu dituzte alderdi politikoak (%41ek), enpresa handiak (%41ek), hedabideak (%40k), bankuak (%34k) eta Espainiako Kongresua (%28k). Oso gutxik aipatu dituzte militarrek (%7k) eta sindikatuak (%5ek).

Euskadiri dagokionez, erakunderik boteretsuena Eusko Jaurlaritza dela aipatu dute (%62k). Jarraian aipatu dituzte enpresa handiak (%45ek), alderdi politikoak (%40k), Eusko Legebiltzarra (%32k), hedabideak (%32k) eta bankuak (%30ek). Gutxien aipatu dira sindikatuak (%10ek) eta militarrek (%3k).

Espainiako erakunde boteretsuenei buruz ari direla, gazteek helduek baino gehiago aipatu dituzte sistema politikoko partaideak, hala nola, Espainiako Gobernu, alderdi politikoak eta Espainiako Kongresua eta helduek, ordea, gazteek baino gehiago enpresa handiak, bankuak eta militarrek aipatu dituzte.

Euskadiri dagokionez ere, gazteek pixka bat gehiago aipatu dituzte aktore politikoak (Eusko Jaurlaritza, alderdi politikoak eta Eusko Legebiltzarra) eta aldiz, helduek bankuak aipatu dituzte gazteek baino gehiago.

Más de la mitad de la juventud de la CAPV (58%) consideran que el Gobierno Español es la institución más poderosa de España. A continuación se mencionan los partidos políticos (41%), las grandes empresas (41%), los medios de comunicación (40%), los bancos (34%) y el Congreso Español (28%). Son muy pocos quienes mencionan a los militares (7%) y los sindicatos (5%).

Respecto al País Vasco, se considera que la institución más poderosa es el Gobierno Vasco (62%). Seguidamente se mencionan las grandes empresas (45%), los partidos políticos (40%), el Parlamento Vasco (32%), los medios de comunicación (32%) y los bancos (30%). Los menos mencionados son los sindicatos (10%) y los militares (3%).

En referencia a las instituciones más poderosas en España, las y los jóvenes mencionan más que las y los adultos a actores políticos, tales como, el Gobierno Español, los partidos políticos y el Congreso Español y los adultos, por el contrario, mencionan más que la juventud las grandes empresas, los bancos y los militares.

También con respecto al País Vasco, la juventud menciona ligeramente más los actores políticos (Gobierno Vasco, partidos políticos y Parlamento Vasco) y por contra, las y los adultos mencionan más que la juventud los bancos.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Espainian / Instituciones más poderosas en España

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Ondoko erakunde eta kolektiboen artean zure ustez zeintzuk dira botere gehien duten hiruak Espainian?* / De las siguientes instituciones o colectivos ¿qué tres cree Ud. que tienen más poder en España?*

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
ESPAINIKO GOBERNUA / EL GOBIERNO ESPAÑOL	58	52	60	59	57	61	69	57	54	59	63	52	53
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	41	41	43	38	41	42	44	45	37	41	41	44	32
ENPRESA HANDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS	41	40	39	45	43	39	28	36	48	47	40	46	37
HEDABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	40	51	39	37	40	40	25	37	47	45	39	38	41
BANKUAK / LOS BANCOS.....	34	31	34	35	39	29	21	29	40	40	34	32	46
KONGRESUA / EL CONGRESO.....	28	25	30	27	26	30	35	31	21	29	26	34	32
MILITARRAK / LOS MILITARES.....	7	8	7	5	7	6	6	6	8	7	9	3	6
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS.....	5	6	4	5	5	5	10	5	3	4	3	6	17
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	2	8	5	5	8	8	10	5	2	7	6	6

* EHUNEKOEN BATURAZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR TRES RESPUESTAS.

- Azttertutako talde guztietan Estatuan erakunderik boteretsuena Espainiako Gobernuua dela diote. Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino gehiago aipatu dute, baita 15 eta 17 urte arteko nerabeek edota batez ere euskal herritar sentitzen direnek ere.
- Alderdi politikoak pixka bat gehiago aipatu dituzte bizkaitarrek, 21 urte edo gutxiagokoek edota batez ere euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak dira.
- Gipuzkoarrek, 21 urtetik gorakoek edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak aipatu dituzte enpresa handiak beste taldeek baino gehiago (izatez, euren artean bigarren tokia hartzen dute Espainiako Gobernuaren atzetik).
- Hedabideak gehien aipatu dituztenak arabarrak dira (ia Espainiako Gobernuua beste aipatu dute); adinean gora egin ahala ere, gehiago aipatzen dituzte (26 urte edo gehiagokoan artean berriro jaisten hasten den arren).
- Bankuak mutilek edota batez ere espainiar sentitzen direnak aipatu dituzte gehien. Halaber, adina igo ahala ere, gehiago aipatzen dira.
- Espainiako Kongresua gehien aipatzen dutenak ondoko taldeetakoak dira: bizkaitarrak, 15-17 urte artekoak edota euskal herritar bezain espainiar edo batez ere espainiar sentitzen direnak.
- Militarrak gehien aipatu dituzte batez ere euskal herritar sentitzen direnak.
- Sindikatuen 15-17 urte artekoak edota batez ere espainiar sentitzen direnak aipatu dituzte gehien.

- En todos los colectivos analizados consideran que el Gobierno de España es la institución más poderosa en el Estado. En Bizkaia y Gipuzkoa lo mencionan más que en Araba, también entre las y los adolescentes de 15-17 años y/o quienes se sienten predominantemente vascos.
- Los partidos políticos son algo más mencionados por las y los vizcaínos, quienes tienen 21 años o menos y/o se sienten predominantemente vascos o tan vascos como españoles.
- Las y los guipuzcoanos, las y los mayores de 21 años y/o quienes se sienten tanto vascos como españoles mencionan las grandes empresas más que el resto de colectivos (de hecho, en dichos colectivos ocupa el segundo lugar tras el Gobierno Español).
- Las y los alaveses son quienes más mencionan los medios de comunicación (casi en la misma medida que el Gobierno Español); a medida que asciende la edad también se mencionan más (volviendo a descender a partir de los 26 años).
- Los bancos son mencionados en mayor medida por los chicos y/o por quienes se sienten predominantemente españoles. También se mencionan más a medida que asciende la edad.
- El Congreso Español se mencionan más en los siguientes colectivos: las y los vizcaínos, el grupo de 15-17 años y/o quienes se sienten tanto vascos como españoles o predominantemente españoles.
- Quienes más mencionan los militares son quienes se sienten predominantemente vascos
- Quienes más señalan los sindicatos son las y los de 15-17 años y/o quienes se consideran predominantemente españoles.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Euskadin / Instituciones más poderosas en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Ondoko erakunde eta kolektiboen artetik zure ustez zeintzuk dira botere gehien duten hirua Euskadin? /

De las siguientes instituciones o colectivos ¿qué tres cree Ud. que tienen más poder en el País Vasco?*

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
EUSKO JAURLARITZA / EL GOBIERNO VASCO.....	62	54	67	58	63	61	68	58	60	65	67	59	49
ENPRESA HANDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS.....	45	52	41	50	50	40	29	38	56	50	44	50	43
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	40	36	44	35	38	41	43	44	35	39	41	40	35
EUSKO LEGEBILTZARRA / EL PARLAMENTO VASCO.....	32	30	36	27	30	35	39	34	27	33	32	36	34
HEDABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	32	37	29	35	31	32	24	30	34	36	28	32	35
BANKUAK / LOS BANCOS.....	30	27	27	35	35	24	21	23	37	34	29	29	39
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS.....	10	11	9	11	9	11	12	11	8	10	9	9	19
MILITARRAK / LOS MILITARES.....	3	2	3	3	2	3	2	3	4	0	2	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	3	8	5	4	9	8	10	5	2	6	6	8

* EHUNEKOEN BATURA EZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR TRES RESPUESTAS.

Azttertuko talde guztiek Euskadiko erakunderik boteretsuena Eusko Jaurlaritza dela diote. Edozelan, ondoko taldeek besteek baino gehiago aipatu dute: bizkaitarrek, nerabeek (15-17 urte) eta 26-29 urte artekoek eta batez ere euskal herritar sentitzen direnek (izatez, euskal herritar sentimendua igo ahala aipamenak gehitzen dira).

Araban eta Gipuzkoan, mutilen edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen artean beste taldeetan baino gehiago aipatu dituzte enpresa handiak. Adina igo ahala ere, gehiago aipatu dituzte (nahiz eta 25 urtez gora berriro jaisten den).

Alderdi politikoak gehien aipatu dituzte ondokoek: bizkaitarrek, 21 urte edo gutxiago dituzte- nek edota gehienbat euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek.

Eusko Legebiltzarraren boterea bizkaitarrek, neskek, 15-17 urte artekoek edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek besteek baino gehiago aipatu dute.

Hedabideak Araban eta Gipuzkoan Bizkaian baino gehiago aipatu dira. Halaber, adina eta espainiar sentimendua igo ahala ere, gehiago aipatzen dira.

Gipuzkoarrek, mutilek, 22 urte edo gehiagokoek edota gehienbat espainiar sentitzen direnek aipatu dituzte bankuak besteek baino neurri handiagoan.

Batez ere espainiar sentitzen direnek batezbestekoak baino gehiago aipatu dute sindikatuen boterea.

Todos los colectivos analizados consideran que el Gobierno Vasco es la institución más poderosa en el País Vasco. En cualquier caso, los siguientes grupos lo mencionan en mayor medida que el resto: las y los vizcaínos, las y los adolescentes (15-17 años) y las y los de 26-29 años y quienes se sienten predominantemente vascos (de hecho, aumentan las menciones a medida que aumenta el sentimiento vasco).

En Araba y Gipuzkoa, entre los chicos y/o quienes se sienten tanto vascos como españoles se mencionan más que en el resto de grupos las grandes empresas. A medida que ascienda la edad, también se mencionan más (aunque vuelve a descender a partir de los 25 años).

Los siguientes colectivos son quienes más mencionan los partidos políticos: las y los vizcaínos, quienes tienen 21 años o menos y/o quienes se sienten predominantemente vascos o tanto vascos como españoles.

El poder del Parlamento Vasco es más mencionado por las y los vizcaínos, las chicas, quienes tienen 15-17 años y/o quienes se sienten tanto vascos como españoles.

Los medios de comunicación son más mencionados en Araba y Gipuzkoa. A medida que asciende la edad y/o el sentimiento español también se mencionan más.

Las y los guipuzcoanos, los chicos, quienes tienen 22 años o más años y/o se sienten predominantemente españoles mencionan los bancos en mayor medida que el resto.

Quienes se sienten predominantemente españoles mencionan en mayor medida que la media el poder de los sindicatos.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko bizi maila eta zerbitzu publikoen maila Estatuarekin alderatuz / Nivel de vida y de los servicios públicos en el País Vasco respecto al Estado

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, gaur egun, Euskadin Espainian baino hobeto, berdin, ala txartoago bizi dela uste duzu? /

En general, ¿cree Ud. que en el País Vasco en la actualidad se vive mejor, igual o peor que en el resto del Estado español?

n=727	1996	2001	2003	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
HOBETO / MEJOR.....	48	70	66	73	70
BERDIN / IGUAL.....	40	25	23	20	22
TXARTOAGO / PEOR.....	9	2	3	2	3
ED-Ee / NS-NC.....	3	3	7	5	5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100

Espainarekin konparatuz, Euskadin hiritarrei eskainitako zerbitzuak hobetoagoak, berdinak ala txarragoak direla esango zenuke? /

En comparación con el resto del Estado, ¿diría Ud. que en el País Vasco los servicios que se ofrecen a los ciudadanos y ciudadanas son mejores, iguales o peores?

HOBETOAGOAK DIRELA DIOTENEN % % DE QUIENES DICEN QUE SON MEJORES	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
OSASUN ARLOAN / EN SANIDAD		
HOBETOAGOAK / MEJORES.....	68	74
HEZKUNTZAN / EN EDUCACIÓN		
HOBETOAGOAK / MEJORES.....	56	59
HERRITARREN SEGURTASUNEAN / EN SEGURIDAD CIUDADANA		
HOBETOAGOAK / MEJORES.....	49	51
GIZARTE ZERBITZUETAN / EN SERVICIOS SOCIALES		
HOBETOAGOAK / MEJORES.....	48	58
HERRI LANETAN / EN OBRAS PÚBLICAS		
HOBETOAGOAK / MEJORES.....	46	48
GARRAIOETAN / EN TRANSPORTES		
HOBETOAGOAK / MEJORES.....	46	49

EAEko gazteen %73k uste dute Euskadin Estatuan baino hobeto bizi garena, %20k antzera bizi garena eta %2k okerrago bizi garena.

Aurreko urteetako datuekiko pixka bat igo da Euskadin Estatuan baino hobeto bizi garena uste dutenen ehunekoa eta inoizko altuena da.

Gazteek EAEn eskaintzen diren zerbitzu publikoak, oro har, Estatuako beste lekuetan eskaintzen direnak baino hobeto direla uste dute, hala nola: osasungintzan (%68k), hezkuntzan (%56k), hiri segurtasunean (%49k), gizarte zerbitzuetan (%48k), herri lanetan (%46k) eta garraioetan (%46k).

Oro har, helduen artean gazteen artean baino hobeto baloratzen dira EAEn eskaintako zerbitzu publikoak Estatuan eskaintzen direnak baino (alderik nabarmenak gizarte zerbitzuei eta osasunari dagozkienak dira).

El 73% de la juventud de la CAPV creen que en esta comunidad se vive mejor que en el Estado, el 20% que se vive igual y el 2% que se vive peor.

El porcentaje de quienes dicen vivir mejor en el País Vasco que en el Estado ha ascendido ligeramente respecto a los años anteriores y es la más alta hasta la actualidad.

La juventud considera que los servicios públicos ofrecidos en la CAPV son, en general, mejores que los ofertados en el resto del Estado: sanidad (68% mejores), educación (56%), seguridad ciudadana (49%), servicios sociales (48%), obras públicas (46%) y transporte (46%).

En general, las y los adultos consideran en mayor medida que la juventud que los servicios ofrecidos en el País Vasco son mejores que los del Estado (las diferencias más destacadas son en relación a los servicios sociales y la sanidad).

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko bizi maila Estatuarekin alderatuz / Nivel de vida en el País Vasco respecto al Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, gaur egun, Euskadin Espainian baino hobeto, berdin, ala txartoago bizitzen dela uste duzu? / En general, ¿cree Ud. que en el País Vasco en la actualidad se vive mejor, igual o peor que en el resto del Estado español?

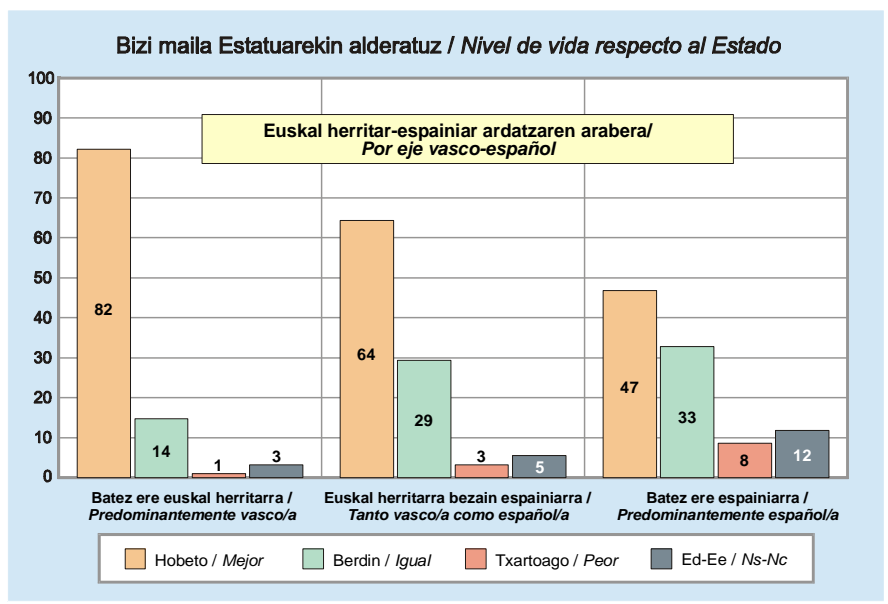
n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA	BATEZ ERE ESPAINIARRA
											PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
HOBETO / MEJOR.....	73	75	74	70	73	72	62	73	78	73	82	64	47
BERDIN / IGUAL.....	20	19	20	21	20	20	30	23	13	20	14	29	33
TXARTOAGO / PEOR.....	2	2	1	3	1	3	2	2	2	2	1	3	8
ED-Ee / NS-NC.....	5	4	5	6	5	5	6	2	7	5	3	5	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Talde guztietan gehiengoak dio Estatuan baino Euskadin hobeto bizitzen dela. Adina (nahiz eta 26 urtetik aurrera berriro jaisten den) eta euskal herritar sentimendua igo ahala, hori uste dutenak gehitzen dira

EAEn txartoago bizi garela diotenak batez bestekoan baino gehiago dira batez ere espainiarrak direla dioten artean (%8).

En todos los colectivos la mayoría dice que en el País Vasco se vive mejor que en el resto del Estado. A medida que ascienden la edad (aunque vuelve a descender a partir de los 26) y el sentimiento de pertenencia vasco, esta idea es más secundada.

El porcentaje de quienes dicen que en la CAPV se vive peor es superior a la media entre quienes se sienten predominantemente españoles (8%).



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko zerbitzu publikoen maila Estatuarekin alderatuz / Nivel de los servicios públicos en el País Vasco respecto al Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Espainarekin konparatuz, Euskadin hiritarrei eskainitako zerbitzuak hobetoagoak, berdinak ala txarragoak direla esango zenuke? /

En comparación con el resto del Estado, ¿diría Ud. que en el País Vasco los servicios que se ofrecen a los ciudadanos y ciudadanas son mejores, iguales o peores?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
OSASUN ARLOAN / EN SANIDAD													
HOBEOGAK / MEJORES	68	69	72	62	67	69	45	67	72	79	75	63	42
HEZKUNTZAN / EN EDUCACIÓN													
HOBEOGAK / MEJORES	56	54	59	52	57	55	39	61	62	55	66	46	28
HERRITARREN SEGURTASUNEAN / EN SEGURIDAD CIUDADANA													
HOBEOGAK / MEJORES	49	43	50	51	51	47	39	49	54	49	57	40	16
GIZARTE ZERBITZUETAN / EN SERVICIOS SOCIALES													
HOBEOGAK / MEJORES	48	55	46	48	47	49	36	43	53	55	54	41	33
HERRI LANETAN / EN OBRAS PÚBLICAS													
HOBEOGAK / MEJORES	46	48	48	42	48	43	34	47	49	47	52	37	36
GARRAIOETAN / EN TRANSPORTES													
HOBEOGAK / MEJORES	46	42	50	42	49	43	42	47	51	43	50	41	36

Araban eta Bizkaian EAEko osasungintzako zerbitzu publikoak Gipuzkoan baino hobeto baloratu dira Estatuarekin alderatuz eta hezkuntzakoak ere Bizkaian. Halaber, adina igo ahala ere, bi horiek hobeto direla uste dutenen kopurua gehitzen da (26 urtetik gora berriro jaisten den arren hezkuntzari dagokionez).

Hiri segurtasuneko zerbitzuak EAEn hobeto direla gehiago diote bizkaitar eta gipuzkoarrek arabarrek baino. Berriro ere, adina (26 urtetik gora berriro jaisten da) igo ahala, hori diotenak gehitzen dira.

EAEko ongizate zerbitzuak Estatuarekin konparatuz hobekien baloratu dituzten arabarrak dira; hobeto baloratzen dira adina gehitu ahala ere.

Arabar eta bizkaitarrek, mutilek eta 18 urte edo gehiagokoek herri lanetako zerbitzuak hobeto direla diote besteek baino neurri handiagoan.

Bizkaitarrek, mutilek eta 22-25 urte artekoek besteek baino hobeto baloratu dituzte garraio zerbitzuak.

Oro har, euskal herritar sentimendua igo ahala, hobeto baloratzen dira EAEn eskaintzen diren zerbitzu publiko guztiak, Estatuan eskaintzen direnekiko.

Es en Araba y Bizkaia donde mejor se valoran los servicios públicos de salud de la CAPV en relación con los del Estado y en Bizkaia también los de educación. Asimismo, a medida que aumenta la edad aumenta el número de quienes consideran que son mejores (aunque vuelve a descender a partir de los 26 años respecto a los servicios de educación).

Las y los vizcaínos y guipuzcoanos dicen más que las y los alaveses que los servicios de seguridad ciudadana en la CAPV son mejores. Nuevamente, a medida que asciende la edad (vuelve a descender a partir de los 26) aumentan quienes lo dicen.

Las y los alaveses son quienes mejor valoran los servicios de bienestar social de la CAPV en comparación con los del Estado; también se valoran mejor a medida que aumenta la edad.

Las y los alaveses y vizcaínos, los chicos y quienes tienen 18 años o más opinan en mayor medida que el resto que los servicios de obras públicas son mejores.

Las y los vizcaínos, los chicos y quienes tienen 22-25 años valoran mejor que los demás los servicios de transporte.

En general, a medida que aumenta el sentimiento vasco, se valoran mejor todos los servicios públicos ofrecidos en el País Vasco en comparación con los ofrecidos en el Estado.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación**Bizitzeko nahiago den tokia / Lugar de residencia preferido**

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Bizitza eta lan baldintza berak izango bazenitu, non nahiago zenuke bizitzea, Euskadin, Estatuko beste lurralde batean edo atzerrian? /

Si tuviera las mismas condiciones de vida y trabajo ¿dónde preferiría vivir, en el País Vasco, en el resto del Estado o en el extranjero?

n=727	2001	2003	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
EUSKADIN / EN EL PAÍS VASCO.....	84	85	86	85
ESTATUKO BESTE LURRALDE BATEAN / EN EL RESTO DEL ESTADO	7	4	3	7
ATZERRIAN / EN EL EXTRANJERO.....	4	2	4	1
BERDIN ZAIT / INDIFERENTE*.....	4	6	6	5
ED-EE / NS-NC.....	1	2	1	3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LAS Y LOS ENCUESTADOS/AS

Beste toki batean lan eta bizi baldintza antzekoak izanda ere, erkidegoko gazteen %86k EAEn bizitzea nahiago lukete. Oso gutxi dira Estatuan (%3) edo atzerrian (%4) bizitzea nahiago luketenak eta %6ri berdin zaie non bizi.

Gazteek eta helduek bizitzeko nahiago duten tokiaren inguruan ez dago alde esanguratsurik.

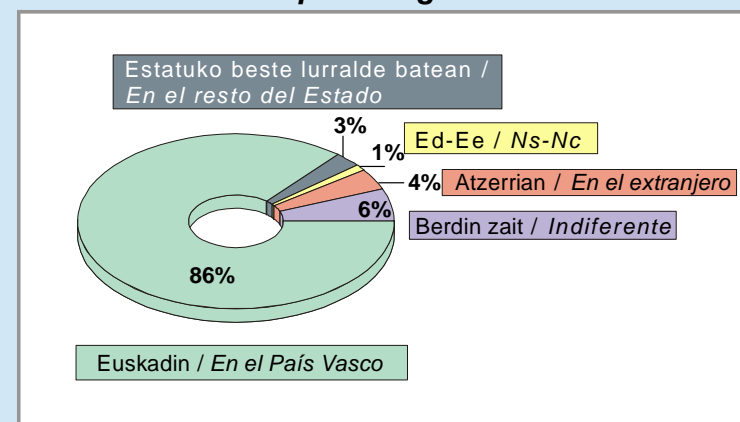
Aurreko urteetako datuekiko ez da aldaketa handirik sumatu.

Aun teniendo las mismas condiciones de vida y trabajo en otro lugar, el 86% de las y los jóvenes de esta comunidad preferirían vivir en la CAPV. Son muy pocos quienes preferirían vivir en el Estado (3%) o en el extranjero (4%) y hay un 6% a quienes les da igual.

No hay diferencias significativas en las preferencias de la juventud y de las y los adultos respecto al lugar de residencia.

No se perciben grandes cambios respecto a los datos de años anteriores.

Bizitzeko nahiago den tokia / Preferencia por el lugar de residencia



(2005)

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Bizitzeko nahiago den tokia / Lugar de residencia preferido

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Bizitza eta lan baldintza berak izango bazenitu, non nahiago zenuke bizitzea, Euskadin, Estatuko beste lurralde batean edo atzerrian? / Si tuviera las mismas condiciones de vida y trabajo ¿dónde preferiría vivir, en el País Vasco, en el resto del Estado o en el extranjero?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
EUSKADIN / EN EL PAÍS VASCO.....	86	77	89	84	89	82	88	84	86	86	94	77	64
ESTATUKO BESTE LURRALDE BATEAN / EN EL RESTO DEL ESTADO.....	3	6	1	5	3	4	3	3	3	3	1	4	18
ATZERRIAN / EN EL EXTRANJERO.....	4	6	3	3	2	5	1	6	3	4	2	5	1
BERDIN ZAIT / INDIFERENTE*	6	7	5	8	5	8	6	6	7	6	2	12	17
ED-Ee / NS-NC.....	1	3	1	0	1	1	2	1	2	0	1	2	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKSTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LAS Y LOS ENCUESTADOS/AS

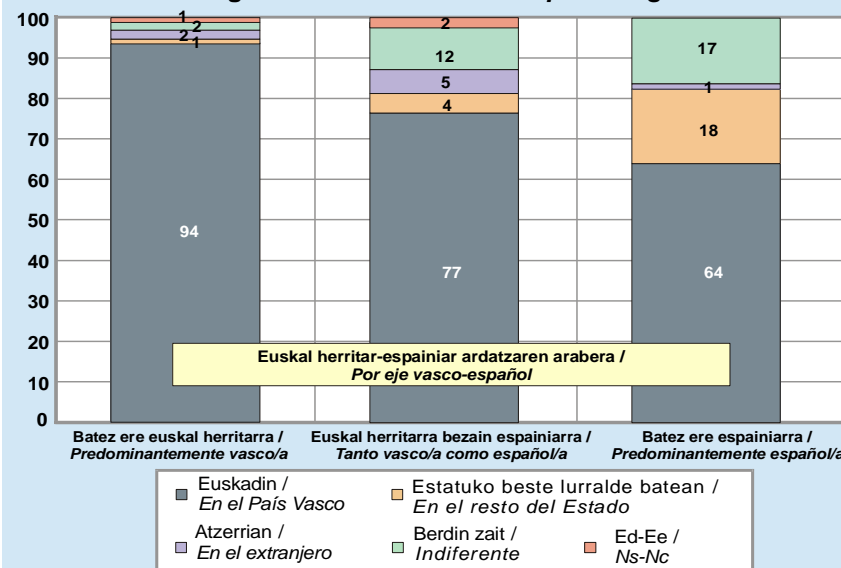
Talde guztietan gehiengo da EAEn bizitzea nahiago duena, beste toki batean antzeko bizi baldintzak izan arren. Hala ere, besteek baino neurri handiagoan nahiago dute gipuzkoarrek eta are gehiago bizkaitarrek eta gizonek; euskal herritar sentimendua handitu ahala ere, gehitzen dira bertan bizitzea nahiago dutenak.

Batez ere espainiar sentitzen direnek aipatu dute gehien Estatuan bizitzea nahiago dutela (izatez, espainiar sentimendua gehitu ahala gehitzen dira).

En todos los colectivos la mayoría preferiría vivir en la CAPV, aunque tuvieran las mismas condiciones de vida y trabajo en otro lugar. Las y los guipuzcoanos y aún más las y los vizcaínos y los chicos tienen una mayor preferencia; a medida que aumenta el sentimiento de pertenencia vasco también aumentan quienes prefieren vivir en esta comunidad

Quienes se sienten predominantemente españoles son quienes más preferirían vivir en otras partes del Estado (de hecho, aumentan a medida que asciende el sentimiento español).

Bizitzeko nahiago den tokia / Preferencia por el lugar de residencia



B - Jarrera eta portaera politiko orokorrak / *Actitudes y comportamientos políticos generales*

- **Politikarekiko interesa / *Interés por la política***
- **Gai politikoaren ulermen maila / *Nivel de comprensión de los temas políticos***
- **Botoaren ondorioak / *Consecuencias del voto***
- **Hauteskunde autonomikoetan botoa eman ala ez /
*Votar o no en las elecciones autonómicas***
- **Botoa Europako Konstituziori buruzko erreferendumean /
*Voto en el referéndum de la Constitución Europea***
- **Euskal eta espainiar gizartearen baloreak / *Valores de la sociedad vasca y española***
- **Gizarte aldaketari buruzko iritzia / *Opinión sobre el cambio social***
- **Politikaz hitz egiteko askatasuna / *Libertad para hablar de política***
- **Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin /
*Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco***
- **Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan /
*Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, el Estado y Europa***
- **Idea politikoaren defentsa Euskadin, Estatuan eta Europan /
*Defensa de las ideas políticas en el País Vasco, el Estado y Europa***
- **Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan /
*Respeto a los derechos humanos en el País Vasco, el Estado y Europa***
- **Begikotasun politikoak / *Simpatías políticas***
- **Buruzagi politikoaren balorazioa / *Valoración de líderes políticos***
- **Ezker-eskuin ardatza / *Eje izquierda-derecha***
- **Euskal herritar-espainiar ardatza / *Eje vasco-español***
- **Independentziarekiko jarrera / *Actitud hacia la independencia***

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Politikarekiko interesa / Interés por la política

(GUZTIZKOAK ETA KONPARAZIO GEOGRAFIKOA / TOTALES Y COMPARACIÓN GEOGRÁFICA)

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está Ud. interesado/a en la política?											
n= 2.075	EAE / CAPV										ESPANIAKO ESTATUA ESTADO ESPAÑOL
	1996	1997	1998-1999	1999-2000	2001	2002	2003	2004	2005		2005***
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A.....	8	9	9	9	9	8	9	9	8	7	4
INTERES NAHIKOA / BASTANTE INTERESADO/A.....	29	23	29	24	26	25	27	27	27	29	20
INTERES GUTXI / POCO INTERESADO/A.....	24	21	24	22	24	23	20	22	31	31	44
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A.....	39	47	38	44	40	43	44	41	34	32	32
Ed-Ee / Ns-Nc.....	0	1	0	1	1	1	1	1	1	0	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA* / GRADO DE INTERÉS POR LA POLÍTICA*.....	37	32	38	33	35	33	36	36	35	36	24

* AURREKO URTEETAN ERANTZUN AUKERAK HAU EK ZIREN: "INTERES HANDIA", "NOLABAITEKO INTERESA", "EZ INTERESHANDIRIK" ETA "BATERE INTERESIK EZ". / EN AÑOS ANTERIORES LAS OPCIONES DE RESPUESTA ERAN: "MUY INTERESADO/A", "ALGO INTERESADO/A", "NO MUY INTERESADO/A" Y "NADA INTERESADO/A".

**POLITIKAREKIKO INTERES MAILA: "INTERES HANDIA" + "NAHIKOA INTERES" / GRADO DE INTERÉS POR LA POLÍTICA: "MUY INTERESADO/A" + "BASTANTE INTERESADO/A".

***INJUVEK EGINDAKO "PARTICIPACIÓN Y CULTURA POLÍTICA 2005" IZENEN INKESTATIK ATERATAK DATUAK. TXOSTEN HORRETAN ERANTZUN AUKERAK ONDOKOAK DIRA: "MUCHO", "BASTANTE", "POCO", "NADA", "NS/NC" / DATOS EXTRAIDOS DEL SONDEO "PARTICIPACIÓN Y CULTURA POLÍTICA 2005", REALIZADO POR INJUVE. EN DICHO INFORME LAS OPCIONES DE RESPUESTA SON: "MUCHO", "BASTANTE", "POCO", "NADA", "NS/NC".

- 2005ean gazteen %8k soilik diote politikarekiko interes handia dutela. %27k nahikoa interes dutela diote, %31k interes gutxi eta %34k ez dutela batere interesik.
- Gai honetan ez da desberdintasunik agertu gazteen eta helduen artean.
- Politikarekiko desinteresa pixka bat gutxitu da: batere interesik ez dutenak aurreko urteetatik hona gutxitu dira eta interes gutxi dutenak, ordea, gehitu.
- EAEko gazteriaren politikarekiko interesa Estatu osoko gazteena baino handiagoa da.

- En 2005 únicamente un 8% de la juventud dice estar muy interesado en la política. Un 27% afirma estar bastante interesado, un 31% poco interesado y un 34% nada interesado.
- No se aprecian diferencias entre las y los jóvenes y las y los mayores en este tema.
- El desinterés por la política ha disminuido un poco respecto a años anteriores: descienden quienes no están nada interesados y ascienden quienes están poco interesados.
- El interés por la política de la juventud vasca es superior al de la juventud de la totalidad del Estado.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Politikarekiko interesa / Interés por la política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

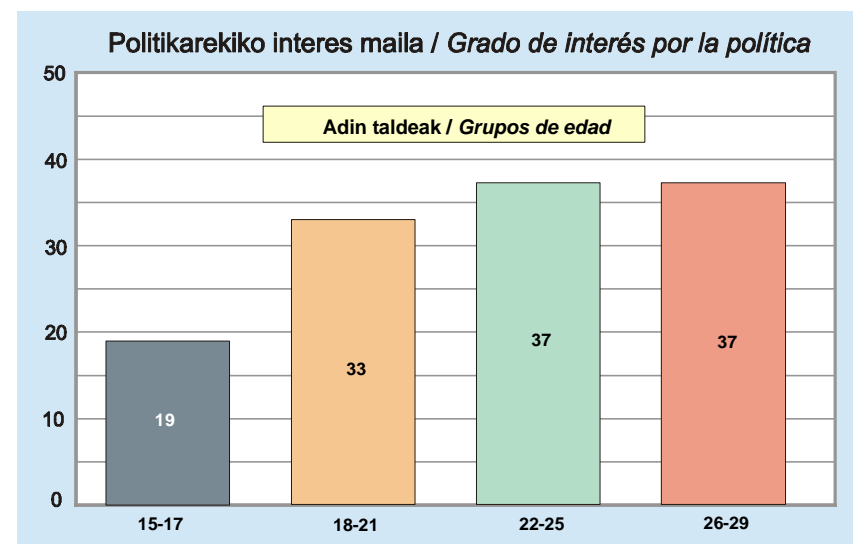
Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está Ud. interesado/a en la política?

n=2.075	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A.....	8	9	7	8	10	5	4	6	10	7	10	4	4
INTERES NAHIKOA / BASTANTE INTERESADO/A.....	27	28	25	28	26	27	15	27	27	30	30	22	29
INTERES GUTXI / POCO INTERESADO/A.....	31	31	30	33	31	31	36	31	29	32	30	33	28
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A.....	34	33	37	30	32	36	45	36	32	31	29	40	40
ED-Ee / Ns-Nc.....	1	0	1	1	1	0	0	0	1	0	0	1	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA * / GRADO DE INTERÉS POR LA POLÍTICA *.....	35	37	32	36	36	32	19	33	37	37	40	26	33

* POLITIKAREKIKO INTERES MAILA: "INTERES HANDIA" + "NAHIKOA INTERES" / GRADO DE INTERÉS POR LA POLÍTICA: "MUY INTERESADO/A" + "BASTANTE INTERESADO/A".

Politikarekiko interesa handiagoa da 18 urtetik aurrera. Interesik handiena gehienbat euskal herritar sentitzen direnek agertu dute (%40k interes handia edo nahikoa dute).

El interés por la política es mayor a partir de los 18 años. El mayor interés lo declaran quienes se sienten predominantemente vascos (el 40% están muy o bastante interesados).



Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Gai politikoaren ulermen maila / Nivel de comprensión de los temas políticos

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Batzuek esaten dute politika eta Gobernuaren kontuak nahasiegiak direla eta jendearen gehiengoak benetan ezin duela ulertu gertatzen dena. Zure kasuan, zenbateraino ulertzen dituzu herri honetako gai politikoak? /

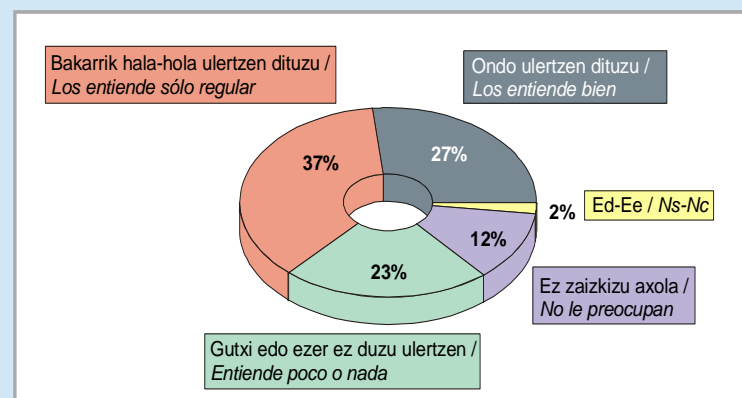
Hay quienes opinan que la política y los asuntos de gobierno son tan complicados que la mayoría de la gente no comprende en realidad lo que sucede. En su caso, ¿hasta qué punto cree que entiende los temas políticos de este país?

n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
ONDO ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE BIEN.....	27	30
BAKARRIK HALA-HOLA ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE SÓLO REGULAR.....	37	32
GUTXI EDO EZER EZ DUZU ULERTZEN / ENTIENDE POCO O NADA.....	23	27
EZ ZAIZKIZU AXOLA / NO LE PREOCUPAN.....	12	8
Ed-Ee / Ns-Nc.....	2	2
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

☑ Gazteak ondoko hiru multzo nagusitan banatzen dira gai politikoaren ulermenari dagokionez: ondo ulertzen dituztela diotenak (%27), hala-hola ulertzen dituztela diotenak (%37) eta gutxi edo ezer ez dutela ulertzen diotenak (%23). Azkenik, ez zaizkiela axola diotenak (%12).

☑ Gai politikoaren ulermenari dagokionez ez dago alde handirik EAEko gazteria eta helduen artean. Gazteen artean pixka bat gehiago dira hala-hola ulertzen dituztela diotenak eta helduen artean, ordea, zertxobait gehiago dira muturretan kokatzen direnak, hau da, ondo edota gutxi edo batere ez dituztela ulertzen diotenak.

Gai politikoaren ulermen maila / Nivel de comprensión de los temas políticos



☑ Las y los jóvenes se reparten en los siguientes tres grupos principales respecto a la comprensión de los temas políticos: quienes dicen entenderlos bien (27%), quienes dicen entenderlos solo regular (37%) y quienes entienden poco o nada (23%). Por último, están quienes no les preocupan estos temas (12%).

☑ Respecto a la comprensión de los temas políticos no hay grandes diferencias entre las y los jóvenes y las y los adultos de la CAPV. Entre la juventud son ligeramente más quienes dicen que los entienden solo regular y entre las y los adultos, por el contrario, son ligeramente más quienes se posicionan en los extremos, esto es, dicen que los entienden bien o que los entienden poco o nada.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Gai politikoaren ulermen maila / Nivel de comprensión de los temas políticos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Batzuek esaten dute politika eta Gobernuaren kontuak nahasiegiak direla eta jendearen gehiengoak benetan ezin duela ulertu gertatzen dena. Zure kasuan, zenbate-raino ulertzen dituzu herri honetako gai politikoak? /

Hay quienes opinan que la política y los asuntos de gobierno son tan complicados que la mayoría de la gente no comprende en realidad lo que sucede. En su caso, ¿hasta qué punto cree que entiende los temas políticos de este país?

n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
ONDO ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE BIEN	27	35	24	29	33	20	24	29	27	26	25	27
BAKARRIK HALA-HOLA ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE SÓLO REGULAR.....	37	39	34	41	35	39	38	37	36	39	36	45
GUTXI EDO EZER EZ DUZU ULERTZEN / ENTIENDE POCO O NADA	23	16	26	20	19	27	19	21	27	21	22	29
EZ ZAIZKIZU AXOLA / NO LE PREOCUPAN.....	12	9	14	9	11	13	15	13	9	12	14	0
ED-Ee / Ns-Nc.....	2	2	3	0	3	1	3	1	2	2	2	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

Talde guztietan gai politikoak bakarrik hala-hola ulertzen dituztela diotenen osatzen dute multzo nagusia. Edozelan, Araban eta Gipuzkoan Bizkaian baino pixka bat gehiago dira hori diotenenak.

Gai politikoak hobekien ulertzen dituztenak (ondo ulertzen dituztela diotenen ehunik altuenak dituztenak) ondokoak dira: arabarrak, mutilak eta 21 urtetik gora dituztenak.

Bestalde, bizkaitarrak eta neskek dira gutxi edo ezer ez dutela ulertzen gehien diotenenak. Adinean gora egin ahala ere, gehitzen dira gai politikoak gutxi edo ezer ulertzen ez dituztenak.

En todos los colectivos el grupo más numeroso es el de quienes dicen entender los temas políticos sólo regular. De todas formas, quienes dicen eso son ligeramente más en Araba y Gipuzkoa que en Bizkaia.

Los colectivos que entienden mejor los temas políticos (presentan los mayores porcentajes de quienes los entienden bien) son los siguientes: las y los alaveses, los chicos y las y los mayores de 21 años.

Por otro lado, las y los vizcaínos y las chicas son quienes más señalan que entienden poco o nada. A medida que asciende la edad, también aumentan quienes entienden poco o nada los temas políticos.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Botoaren ondorioak / Consecuencias del voto

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Orain esaldi batzuk irakurriko dizkizut, alderdi bati edo beste bati botoa ematearen ondorioei buruz. Esadazu mesedez horietatik zein dagoen zure iritzitik gertuen: /
Le voy a leer unas frases sobre las consecuencias de votar por un partido u otro. ¿Cuál de ellas está más cerca de su manera de pensar?

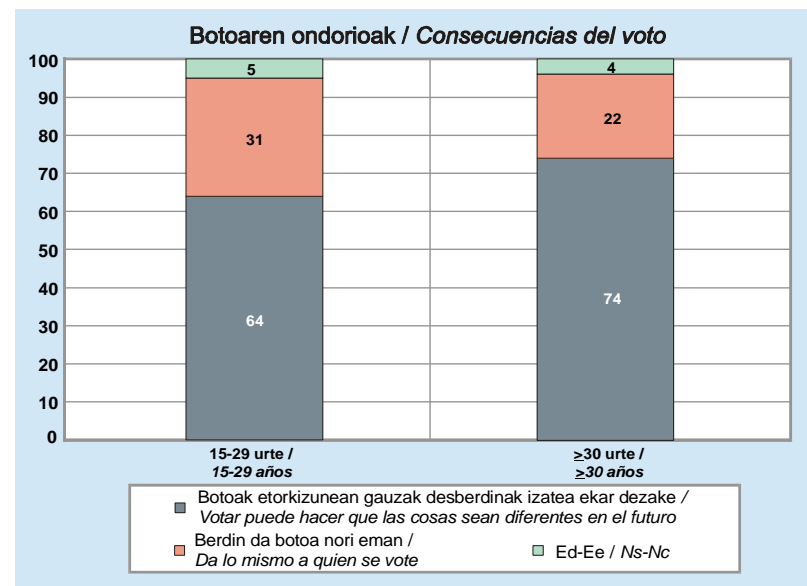
n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
ALDERDI BATI ALA BESTE BATI BOTOA EMATEAK ETORKIZUNEAN GAUZAK DESBERDINAK IZATEA EKAR DEZAKE / VOTAR POR UN PARTIDO O POR OTRO PUEDE HACER QUE LAS COSAS SEAN DIFERENTES EN EL FUTURO.....	64	74
BERDIN DA BOTOA NORI EMAN, HORREK EZ DU EGINGO GAUZAK ETORKIZUNEAN HOBEAK IZAN DAITEZEN / DA LO MISMO A QUIEN SE VOTE, NO HARÁ QUE LAS COSAS SEAN MEJOR EN EL FUTURO	31	22
Ed-Ee / Ns-Nc	5	4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

Alderdi politiko bati edo beste bati botoa emateak etorkizunean gauzak desberdinak izatea ekar dezakeela uste dute gazte gehienek (%64k). Aitzitik, heren batek (%31k) botoa nori eman berdin dela, horrek ez duela etorkizunean gauzak hobek izan daitezzen eragingo uste dute.

EAEko helduek gazteek baino konfiantza gehiago dute norbere botoak izan ditzakeen ondorioen inguruan (helduen %74k uste dute ez dela berdin alderdi bati edo besteari botoa ematea eta gazteen artean %64 dira hala uste dutenak).

La mayoría de las y los jóvenes (64%) consideran que votar por un partido político o por otro puede hacer que las cosas sean diferentes en un futuro. Por el contrario, un tercio (31%) creen que da lo mismo a quién se vote, ello no influirá en que las cosas sean mejor en el futuro.

Las y los adultos de la CAPV tienen mayor confianza en las consecuencias que pueda tener su propio voto (un 74% de las y los adultos consideran que no es igual votar a uno u otro partido y entre la juventud son un 64% quienes piensan así).



Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Botoaren ondorioak / Consecuencias del voto

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Orain esaldi batzuk irakurriko dizkizut, alderdi bati edo beste bati botoa ematearen ondorioei buruz. Esadazu mesedez horietatik zein dagoen zure iritzitik gertuen: /
Le voy a leer unas frases sobre las consecuencias de votar por un partido u otro. ¿Cuál de ellas está más cerca de su manera de pensar?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
ALDERDI BATI ALA BESTE BATI BOTOA EMATEAK ETORKIZUNEAN GAUZAK DESBERDINAK IZATEA EKAR DEZAKE / VOTAR POR UN PARTIDO O POR OTRO PUEDE HACER QUE LAS COSAS SEAN DIFERENTES EN EL FUTURO.....	64	64	65	63	61	68	64	61	66	65	69	59	73
BERDIN DA BOTOA NORI EMAN, HORREK EZ DU EGINGO GAUZAK ETORKIZUNEAN HOBEAK IZAN DAITEZEN / DA LO MISMO A QUIEN SE VOTE, NO HARÁ QUE LAS COSAS SEAN MEJOR EN EL FUTURO.....	31	30	30	33	32	29	25	33	32	31	26	39	26
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	6	5	4	6	3	11	6	2	4	5	3	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Aztertutako talde guztietan gehienagoak uste du alderdi bati ala besteari botoa emateak etorkizunean gauzak desberdinak izatea ekar dezakeela. Dena dela, neskak edota gehienbat espainiar edo gehienbat euskal herritar sentitzen direnak nabarmendu dira hori uste dutenen artean.

En todos los colectivos estudiados la mayoría considera que votar por un partido u otro puede hacer que las cosas cambien en un futuro. En todo caso, destacan las chicas y/o quienes se sienten predominantemente vascos o predominantemente españoles entre quienes lo creen así.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

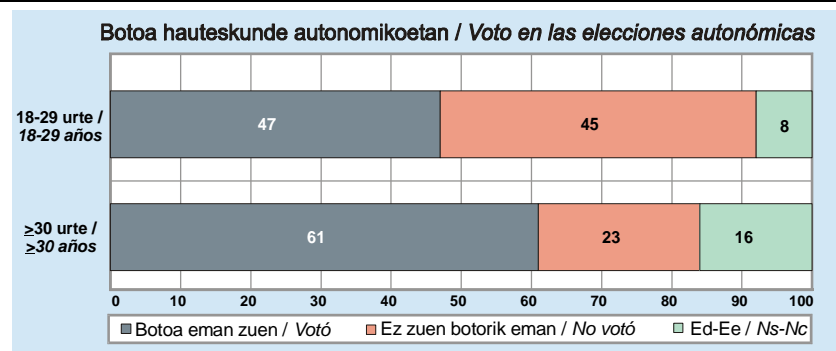
Hauteskunde autonomikoetan botoa eman ala ez / Votar o no en las elecciones autonómicas

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Esango didazu mesedez aukera horietako zeini eman zenion botoa 2005eko apirilaren 17ko Hauteskunde Autonomikoetan? / ¿Me podría decir por favor, qué número corresponde al partido o coalición al que votó en estas pasadas Elecciones Autonómicas del 17 de abril del 2005?

	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=621		
BOTOA EMAN ZUEN / VOTÓ.....	47	61
EZ ZUEN BOTOA EMAN / No votó.....	45	23
ED-Ee / Ns-Nc.....	8	16
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

* ALDERDI POLITIKOREN BAT AIPATU ZUTEN ERANTZUN GUZTIAK "BOTOA EMAN ZUEN" KATEGORIAN BILDU DIRA / TODAS LAS RESPUESTAS QUE MENCIONARON ALGÚN PARTIDO POLÍTICO SE RECOGEN EN LA CATEGORÍA "VOTÓ".



	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A *
n=621												
BOTOA EMAN ZUEN / VOTÓ.....	47	51	45	49	49	45	46	44	51	54	46	31
EZ ZUEN BOTOA EMAN / No votó.....	45	42	45	47	46	44	44	51	40	40	45	57
ED-Ee / Ns-Nc.....	8	7	10	4	6	11	11	5	9	6	9	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*BATEZ ERE ESPAINIARR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN / LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

- 18 urtetik gorako EAEko gazteak 2005eko apirilko hauteskunde autonomikoetan botoa emateko orduan izandako portaeraren inguruan bi multzo ia berdinetan banatzen dira: %47k botoa eman zutela zioten eta ia beste horrenbestek, %45ek, ez zutela botorik eman. Gainontzeko %8k ez dute erantzun.
- Helduen artean gazteen artean baino dezente gehiago dira 2005eko hauteskunde autonomikoetan botoa eman zutenak eta gutxiago abstenitu zirenak.
- Araban eta Gipuzkoan, Bizkaian baino gehiago dira 2005eko hauteskunde autonomikoetan botoa eman zutela diotenak, 26 urte edo gehiago dituztenen artean eta batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean ere gehiago dira ere gehiago dira boto eman zutela diotenak.

- La juventud de la CAPV mayor de 18 años se divide en dos grupos similares con respecto al comportamiento en las elecciones autonómicas de abril de 2005: un 47% dice que votó en esas elecciones y casi otro tanto, 45%, que no votó. El restante 8% no contesta.
- Entre los adultos son bastantes más que entre la juventud quienes votaron en las elecciones autonómicas de 2005 y menos quienes se abstuvieron.
- En Araba y Gipuzkoa son más que en Bizkaia quienes dicen que acudieron a votar en las elecciones autonómicas de 2005, también son más quienes dicen que votaron entre las y los de 26 o más años y entre quienes se sienten predominantemente vascos.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Botoa Europako Konstituziori buruzko erreferendumean / Voto en el referéndum de la Constitución Europea

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Seguraski jakingo duzun bezala, 2005eko otsailaren 20an Europako Konstituzioari buruzko erreferendum bat egingo da. Zuk zer egingo duzu erreferendum horretan, aldeko botoa eman, aurkakoa eman edo abstenitu? /

Como seguramente sabrá, el próximo 20 de febrero de 2005 se celebrará un referéndum sobre la Constitución europea. En dicho referéndum ¿votará Ud. a favor, en contra o se abstendrá?

n=605	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
ALDEKO BOTOA EMAN / A FAVOR.....	20	31
AURKAKO BOTOA EMAN / EN CONTRA.....	8	6
ABSTENITU / SE ABSTENDRÁ.....	19	15
ED-EE / NS-NC.....	53	47
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

n=605	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
ALDEKO BOTOA EMAN / A FAVOR.....	20	22	22	15	18	22	21	21	28	16	23	32
AURKAKO BOTOA EMAN / EN CONTRA.....	8	9	8	8	12	4	7	12	10	12	4	4
ABSTENITU / SE ABSTENDRÁ.....	19	18	14	29	18	21	23	27	18	17	20	8
ED-EE / NS-NC.....	53	52	57	47	53	54	50	40	44	54	53	55
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Europako Konstituzioari buruzko erreferendumearen aurrean, 2005eko otsailaren 20koan, zer egingo zuten galdetutakoan gazteen erdiak baino gehiagok (%53k) ez zekitelako esan zuten. %20k alde bozkatuko zutela zioten, %8k kontra bozkatuko zutela eta %19k abstenituko zirela.

Nagusien artean gazteen artean baino gehiagok zioten alde bozkatuko zutela (%31k eta %20k, hurrenez hurren) eta pixka bat gutxiagok adierazi zuten abstenitzeko asmoa.

Araban eta Bizkaian Gipuzkoan baino gehiago ziren erreferendumean Europako Konstituzioaren alde bozkatuko luketela ziotenak, 26-29 urte artean ere gehiago ziren. Halaber, espainiar sentimendu igo ahala, aldekoak igotzen ziren.

Konstituzioaren aurkako jarrera (nahiz eta gutxienez izan talde guztietan) nabarmenagoa zen mutilen artean, 21 urtetik gora dituztenen artean edota gehienbat euskal herritar sentitzen direnen artean.

Abstenizio asmoa besteetan baino handiagoa zen Gipuzkoan, 22-25 urte artean edota gehienbat euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen artean.

Preguntada sobre su posición ante el referéndum sobre la Constitución Europea de 20 de febrero de 2005 más de la mitad de la juventud respondió que no sabía (53%). El 20% declaró que votaría a favor, el 8% que votaría en contra y el 19% que se abstendría.

Entre los adultos eran más que entre las y los jóvenes quienes afirmaban que votarían a favor (31% y 20%, respectivamente) y algunos menos quienes mostraban su intención de abstenerse.

En Araba y Bizkaia eran más que en Gipuzkoa quienes declaraban que votarían a favor en el referéndum sobre la Constitución Europea, también eran más entre los 26-29 años. Asimismo, a medida que asciende el sentimiento español aumentaban los partidarios de ésta.

La posición contraria a la Constitución (pese a ser minoritaria en todos los colectivos) era más destacada entre los chicos, las y los mayores de 21 años y/o quienes se sienten predominantemente vascos.

La intención de abstenerse era superior al resto en Gipuzkoa, entre las y los 22-25 años y/o entre quienes se sienten predominantemente vascos o tanto vascos como españoles.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Euskal eta espainiar gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca y española

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure ustez gaur egun euskal / Espainiako gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere... / En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad vasca / española es muy, bastante, poco o nada....?	EUSKAL GIZARTEA / SOCIEDAD VASCA		ESPAINIAKO GIZARTEA / SOCIEDAD ESPAÑOLA	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727				
LANGILEA / TRABAJADORA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	89	91	66	73
SOLIDARIOA / SOLIDARIA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	76	79	57	65
MODERNOA / MODERNA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	73	75	52	60
PLURALA / PLURAL				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	63	48	51
TOLERANTEA / TOLERANTE				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	60	36	46
DEMOKRATIKOA / DEMOCRÁTICA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	60	61	50	52
KONTSERBADOREA / CONSERVADORA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	57	61	63	64
BERDINTASUNEZKOA / IGUALITARIA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	52	53	33	39
GATAZKATSUA / CONFLICTIVA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	44	43	38	33
ARRAZISTA / RACISTA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	36	31	55	46
ERLIJIOSOA / RELIGIOSA				
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	33	46	44	44

EAEko gazteriaren ustez euskal gizartean honelako baloreak adierazitako ehunekoetan agertzen dira: oso edo nahikoa langilea (%89) da, solidarioa (%76), modernoa (%73), plurala (%61), tolerantia (%61), demokratikoa (%60), kontserbadorea (%57), berdintasunezkoa (%52), gatazkatsua (%44), arrazista (%36) eta azkenik, erlijiosoa (%33).

Bestalde, espainiar gizartea honelakoa dela diote: oso edo nahikoa langilea (%66), kontserbadorea (%63), solidarioa (%57), arrazista (%55), modernoa (%52), demokratikoa (%50), plurala (%48), erlijiosoa (%44), gatazkatsua (%38), tolerantia (%36) eta berdintasunezkoa (%33).

Euskal eta espainiar gizarteetan balore berdinaraino agertzen diren erantzutean desberdintasun handiak daude. Gazteen ustez euskal gizartea langileagoa da, solidarioagoa, modernoagoa, pluralagoa, tolerantiaagoa, demokratikagoa, berdintasunezkoagoa eta gatazkatsua ere. Espainiako gizartea, ordea, kontserbadoreagoa, arrazistagoa eta erlijiosagoa dela uste dute.

Gazteek apur bat gehiago diote euskal gizartea arrazista dela helduek baino eta gutxiago erlijiosoa dela. Espainiar gizarteari dagokionez, gazteen eta helduen iritzietan desberdintasun gehiago daude: helduek neurri handiagoan diote langilea, solidarioa, modernoa, tolerantia eta berdintasunezkoa dela gazteek baino; eta gazteen artean, ordea, arrazista eta gatazkatsua dela diotenak hedatuago daude.

En opinión de la juventud de la CAPV en la sociedad vasca están presentes en los porcentajes señalados los siguientes valores: es muy o bastante trabajadora (89%), solidaria (76%), moderna (73%), plural (61%), tolerante (61%), democrática (60%), conservadora (57%), igualitaria (52%), conflictiva (44%), racista (36%) y, por último, religiosa (33%).

Por otro lado, opinan que la sociedad española es como sigue: muy o bastante trabajadora (66%), conservadora (63%), solidaria (57%), racista (55%), moderna (52%), democrática (50%), plural (48%), religiosa (44%), conflictiva (38%), tolerante (36%) e igualitaria (33%).

Se observan diferencias notables al responder al grado en que se atribuyen como presentes ciertos valores en la sociedad vasca y en la española. En opinión de la juventud, la sociedad vasca es más trabajadora, moderna, plural, tolerante, democrática, igualitaria y también más conflictiva. La sociedad española, en cambio, se considera más conservadora, más religiosa y más racista que la vasca.

En opinión de las y los jóvenes la sociedad vasca es un poco más racista y menos religiosa que en opinión de los adultos. Respecto a la sociedad española las opiniones de la juventud y de las y los adultos difieren en mayor medida: las y los adultos opinan en mayor medida que las y los jóvenes que es trabajadora, moderna, tolerante e igualitaria y la juventud, por el contrario, cree en mayor medida que es racista y conflictiva.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez gaur egun euskal gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere...? / En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad vasca es muy, bastante, poco o nada....?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
LANGILEA / TRABAJADORA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	89	87	89	89	88	88	80	87	92	92	88	89	82
SOLIDARIOA / SOLIDARIA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	76	79	77	74	74	77	78	73	75	79	75	77	68
MODERNOA / MODERNA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	73	74	74	69	70	75	73	75	65	77	70	76	76
PLURALA / PLURAL													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	66	60	62	59	64	46	63	62	68	59	63	63
TOLERANTEA / TOLERANTE													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	64	63	55	60	62	62	65	56	61	65	58	48
DEMOKRATIKOA / DEMOCRÁTICA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	60	61	64	54	60	61	57	61	59	61	58	64	59

Aztertutako talde guztietan %80tik gora dira euskal gizartea langilea dela uste dutenak. Adinean gora egin ahala, iritzi horretakoak gehitzen dira eta euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek ere besteek baino gehiago diote euskal gizartea langilea dela.

Euskal gizarte solidarioa dela pixka bat gehiago uste dute ondokoek: arabarrek, gazteenek (15-17 urte) eta zaharrenek (26-29 urte) edota gehienbat euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek.

Euskal gizartea modernoa dela besteek baino gehiago diote arabar eta bizkaitarrek, emakumeek eta 22-25 urte artean ez dituztenek. Euskal herritar bezain espainiar edo gehienbat espainiar sentitzen direnek ere modernoa dela pixka bat gehiagotan esan dute.

Arabarrek, emakumeek eta 17 urtetik gorakoek gizartea plurala dela besteek baino gehiago esan dute. Halaber, tolerantea dela ere gehiago diote arabarrek, bizkaitarrekin eta 22-25 urte ez dituztenek batera; euskal herritar sentimendua handitu ahala ere, gehitzen dira hori bera uste dutenak.

Demokratikoa dela besteek baino gehiago uste dute arabar eta bizkaitarrek eta euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek.

En todos los colectivos analizados el porcentaje de las y los que consideran que la sociedad vasca es trabajadora es superior al 80%. A medida que ascienda la edad aumentan quienes opinan así y quienes se sienten predominantemente vascos o tan vascos como españoles también dicen en mayor medida que la sociedad vasca es trabajadora.

Los siguientes grupos consideran ligeramente más que el resto que la sociedad vasca es solidaria: las y los alaveses, las y los más jóvenes (15-17 años) y mayores (26-29 años) y/o quienes se sienten predominantemente vascos o tan vascos como españoles.

Las y los alaveses y vizcaínos, las chicas y/o quienes no están en el grupo de 22-25 años creen algo más que el resto que es moderna. También lo dicen más quienes se sienten tan vascos como españoles o predominantemente españoles.

Las y los alaveses, las chicas y quienes tienen más de 17 años dicen en mayor medida que la sociedad es plural. Asimismo, consideran más que la sociedad es tolerante las y los alaveses y vizcaínos y quienes no tienen 22-25 años; también se incrementan quienes lo piensan a medida que aumenta el sentimiento de pertenencia vasco.

Consideran que es democrática en mayor medida las y los alaveses y vizcaínos y quienes se sienten tan vascos como españoles.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez gaur egun euskal gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere...? /
En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad vasca es muy, bastante, poco o nada....?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
KONTSERBADOREA / CONSERVADORA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	57	61	53	63	58	56	45	54	65	59	54	61	48
BERDINTASUNEZKOA / IGUALITARIA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	52	51	54	46	49	55	51	55	50	51	52	53	38
GATAZKATSUA / CONFLICTIVA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	44	53	42	44	43	45	42	36	52	46	40	54	42
ARRAZISTA / RACISTA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	36	41	36	34	35	37	31	36	37	37	32	43	41
ERLIJIOSOA / RELIGIOSA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	33	41	31	33	33	33	29	26	34	42	34	30	30

- Araban eta Gipuzkoan, adinean igo ahala (berrito 26 urtetik aurrera jaitsi arte) edota euskal herritar bezain espainiarren artean beste taldeetan baino gehiago diote euskal gizartea kontserbadorea dela.
- Bizkaitarrek, emakumeek, 18-21 urte artekoek edota gehienbat euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar direnek uste dute gehien berdintasunezko gizartea dela.
- Euskal gizartea gatazkatsua dela gehien uste dute arabarrek, 22-25 urte artekoek edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek.
- Euskal gizartea arrazista dela gehiago aipatu dute arabarrek, 18 urtetik gorakoek edota euskal herritar bezain espainiar edo batez ere espainiar sentitzen direnek.
- Arabarrek edota 25 urtetik gorakoek euskal gizartea erlijiosoa dela besteek baino gehiago diote.

- En Araba y Gipuzkoa, a medida que asciende la edad (hasta que vuelve a descender a partir de los 26 años) y/o entre quienes se siente tan vascos como españoles declaran en mayor medida que en los otros grupos que la sociedad vasca es conservadora.
- Las y los vizcaínos, las chicas, quienes tienen entre 18-21 años y/o quienes se sienten predominantemente vascos o tan vascos como españoles consideran en mayor medida que es una sociedad igualitaria.
- Las y los alaveses, quienes tienen 22-25 años y/o se sienten tan vascos como españoles son quienes más opinan que la sociedad vasca es conflictiva.
- Quienes más señalan que la sociedad vasca es racista son las y los alaveses, las y los mayores de 18 años y/o quienes se sienten tan vascos como españoles o preferentemente españoles.
- Las y los alaveses y/o las y los mayores de 25 años señalan más que el resto de grupos que la sociedad vasca es religiosa.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Espainiar gizartearen baloreak / Valores de la sociedad española

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez gaur egun espainiar gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batera...? /

En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad española es muy, bastante, poco o nada....?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
LANGILEA / TRABAJADORA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	66	71	63	69	61	72	56	62	72	71	58	75	74
KONTSERBADOREA / CONSERVADORA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	63	75	61	63	62	64	45	58	70	72	62	63	64
SOLIDARIOA / SOLIDARIA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	57	63	56	58	55	61	59	54	59	58	48	68	70
ARRAZISTA / RACISTA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	55	57	56	52	52	58	43	52	61	60	57	55	41
MODERNOA / MODERNA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	52	62	51	50	52	53	51	47	53	58	42	64	73
DEMOKRATIKOA / DEMOCRÁTICA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	50	58	55	38	48	51	44	42	54	56	36	67	67

Arabar eta gipuzkoarrek, emakumeek, 21 urtetik gorakoek eta euskal herritar bezain espainiar edota batez ere espainiar sentitzen direnek besteek baino gehiago diote Espainiako gizartea langilea dela. Halaber, kontserbadorea dela ere arabarrek diote gehien eta adinean igo ahala, uste hori gehitzen doa.

Espainiar gizartea solidarioa dela besteek baino gehiago diote arabarrek edota emakumeek. Halaber, espainiar sentimendua gehitu ahala ere, gehitzen dira uste horretakoak.

Arabar eta bizkaitarrek, neskek eta 21 urtetik gora dituztenek pixka bat gehiago diote espainiar gizartea arrazista dela. Euskal herritar sentimendua igo ahala ere, gehitzen dira uste dutenak.

Espainiar gizartea moderno eta demokratikoa dela gehien diote arabarrek (demokratikoa bizkaitarrek ere gipuzkoarrek baino gehiago) eta 21 urtetik gorakoek. Espainiar sentimendua igo gogoz den neurrian, moderno dela dioten kopurua gehitzen da eta demokratikoa dela gehiago diote euskal herritarra bezain espainiarra edo batez ere espainiarra sentitzen direnek.

Las y los alaveses y guipuzcoanos, las chicas, las y los mayores de 21 años quienes se sienten tan vascos como españoles o predominantemente españoles consideran en mayor medida que el resto que la sociedad española es trabajadora. Las y los alaveses son también quienes más dicen que es conservadora; y a medida que aumenta la edad són más quienes piensan eso.

Quienes más consideran que la sociedad española es solidaria son las y los alaveses y/o las chicas. Asimismo, a medida que aumenta el sentimiento español aumentan quienes lo piensan.

Las y los alaveses y vizcaínos, las chicas y quienes tienen más de 21 años opinan ligeramente más que la sociedad española es racista. A medida que asciende el sentimiento vasco, también son más quienes así opinan.

Quienes más consideran que la sociedad española es moderna y democrática son las y los alaveses (esto último también las y los vizcaínos más que las y los guipuzcoanos) y, las y los mayores de 21 años. A medida que aumenta el sentimiento español, también aumenta el porcentaje de quienes opinan que es moderna y quienes se sienten tan vascos como españoles o predominantemente españoles opinan en mayor medida que es democrática.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Espainiar gizartearen baloreak / Valores de la sociedad española

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez gaur egun espainiar gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere...? /

En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad española es muy, bastante, poco o nada....?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
PLURALA / PLURAL													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	48	53	44	52	45	51	34	44	53	54	37	59	69
ERLIJIOSOA / RELIGIOSA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	44	51	44	39	44	44	34	38	48	51	45	46	30
GATAZKATSUA / CONFLICTIVA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	38	43	33	46	36	40	29	28	47	45	42	36	29
TOLERANTEA / TOLERANTE													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	36	48	36	30	35	37	42	33	33	38	27	47	57
BERDINTASUNEZKOA / IGUALITARIA													
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	33	39	34	30	32	35	32	31	35	35	27	40	50

Araban eta Gipuzkoan eta emakumeen artean beste taldeetan baino gehiago dira espainiar gizartea plurala dela diotenak. Adina eta espainiar sentimendua igo ahala ere, horien kopurua igotzen da.

Espainiar gizartea erlijiosoa dela gehien deritzote arabarrek edota gehienbat euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek. Berrito ere, adinean gora egin ahala, erlijio-soa dela diotenak gehitzen dira.

Gipuzkoarrek eta arabarrek eta 21 urtetik gorakoek uste dute gehien espainiar gizartea gatazkatsua dela. Euskal herritar sentimendua handitu ahala ere, hori uste dutenen kopurua handitzen da.

Arabarren eta 15-17 urte artean dago hedatuen espainiar gizartea tolerantea denaren ustea. Espainiar sentimendua igo ahala ere, gehitzen dira hori diotenak.

Berdintasunezko gizartea dela gehien diote arabarrek eta espainiar sentimendua gehitu ahala ere gehitzen dira.

En Araba y Gipuzkoa y entre las chicas son más que en el resto de colectivos quienes consideran que la sociedad española es plural. Estos también van aumentando a medida que asciende la edad y el sentimiento español.

Quienes más consideran que la sociedad española es religiosa son las y los alaveses y/o quienes se sienten predominantemente vascos o tan vascos como españoles. Nuevamente, a medida que asciende la edad, aumenta el número de quienes la consideran religiosa.

Las y los guipuzcoanos y alaveses, así como quienes tienen más de 21 años son quienes más consideran que la sociedad española es conflictiva. También crece el número de quienes lo consideran a medida que aumenta el sentimiento vasco.

Entre las y los alaveses y entre los 15-17 años está más extendida la opinión de que la sociedad española es tolerante. Quienes lo declaran aumentan a medida que aumenta el sentimiento español.

Quienes más señalan que es una sociedad igualitaria son las y los alaveses; también aumentan a medida que asciende el sentimiento español.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Gizarte aldaketari buruzko iritzia / Opinión sobre el cambio social

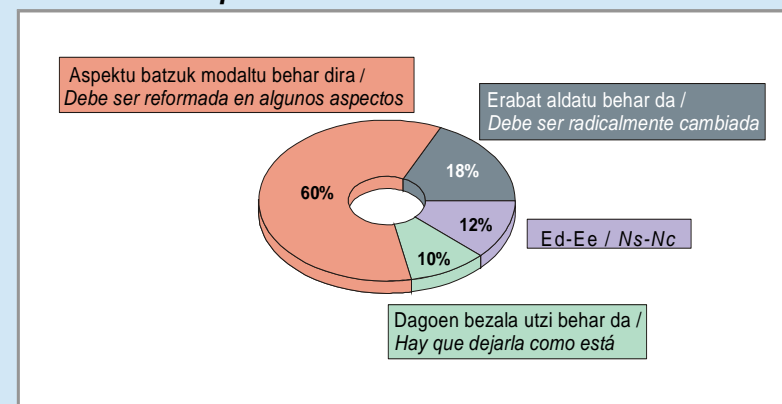
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Aldaketa sozialei dagokienean, zure ustez euskal gizartea erabat aldatu behar da, aspektu batzuk moldatu behar dira baina oinarrizkoa aldatu gabe, ala dagoen bezala utzi behar da? /

En relación al tema de los cambios sociales, ¿cree Ud. que la sociedad vasca debe ser radicalmente cambiada, debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial, o que hay que dejarla como está?

	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727		
ERABAT ALDATU BEHAR DA / DEBE SER RADICALMENTE CAMBIADA.....	18	16
ASPEKTU BATZUK MODALTU BEHAR DIRA, BAINA OINARRIZKOA ALDATU GABE / DEBE SER REFORMADA EN ALGUNOS ASPECTOS SIN TOCAR LO ESENCIAL	60	61
DAGOEN BEZALA UTZI BEHAR DA / HAY QUE DEJARLA COMO ESTÁ.....	10	12
Ed-Ee / Ns-Nc	12	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

Gizarte aldaketari buruzko iritzia / Opinión sobre el cambio social



Gazte gehienek ustez euskal gizartearen alderdi batzuk moldatu behar dira baina oinarrizkoa aldatu gabe (%60), beste %18k uste dute erabat aldatu behar dela eta %10ek dagoen bezala utzi behar dela. Gainontzeko %12k ez dakite edo ez dute erantzun.

Ez dago desberdintasunik euskal gazteriak eta helduek gizarte aldaketari buruz duten iritzietan.

En opinión de la mayoría de la juventud (60%) la sociedad vasca debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial, otro 18% opina que debe ser radicalmente cambiada y un 10% que hay que dejarla como está. El restante 12% no emite opinión alguna.

No hay diferencias en las opiniones emitidas por la juventud vasca y los adultos respecto al cambio social.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Gizarte aldaketari buruzko iritzia / Opinión sobre el cambio social

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Aldaketa sozialei dagokienean, zure ustez euskal gizartea erabat aldatu behar da, aspektu batzuk moldatu behar dira baina oinarritzkoa aldatu gabe, ala dagoen bezala utzi behar da? /

En relación al tema de los cambios sociales, ¿cree Ud. que la sociedad vasca debe ser radicalmente cambiada, debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial, o que hay que dejarla como está?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
ERABAT ALDATU BEHAR DA / DEBE SER RADICALMENTE CAMBIADA.....	18	13	20	17	21	15	17	16	19	20	20	13	23
ASPEKTU BATZUK MODALTU BEHAR DIRA, BAINA OINARRITZKOA ALDATU GABE / DEBE SER REFORMADA EN ALGUNOS ASPECTOS SIN TOCAR LO ESENCIAL.....	60	73	57	59	57	63	53	55	65	63	59	62	57
DAGOEN BEZALA UTZI BEHAR DA / HAY QUE DEJARLA COMO ESTÁ.....	10	10	9	10	11	9	10	14	7	8	8	9	18
Ed-Ee / Ns-Nc.....	12	4	13	14	12	13	20	15	9	9	13	15	3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Aztertutako talde guztietan multzo nagusia da euskal gizartea alderdi batzuetan moldatu behar dela baina oinarritzkoa aldatu gabe uste duena. Iritzi hori gehiago azpimarratu dute arabarrek, neskek, 21 urtetik gorakoek edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek.

Euskal gizartea erabat aldatu behar dela pixka bat gehiago diote bizkaitarrek, mutilek edota gehienbat espainiar edo gehienbat euskal herritar sentitzen direnek.

Talde guztietan hamarretik batek edo gutxiagok uste dute gizartea dagoen bezala utzi behar dela, salbu eta mutilek, 18-21 urte artekoek edota gehienbat espainiar sentitzen direnek.

En todos los colectivos analizados el grupo mayoritario es el de quienes consideran que la sociedad debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial. Esta opinión es más subrayada por las y los alaveses, las chicas, las y los mayores de 21 años y/o quienes se sienten tan vascos como españoles.

La opinión de que la sociedad vasca debe ser radicalmente cambiada está ligeramente más extendida entre las y los vizcaínos y guipuzcoanos, los chicos y/o quienes se sienten predominantemente españoles o predominantemente vascos.

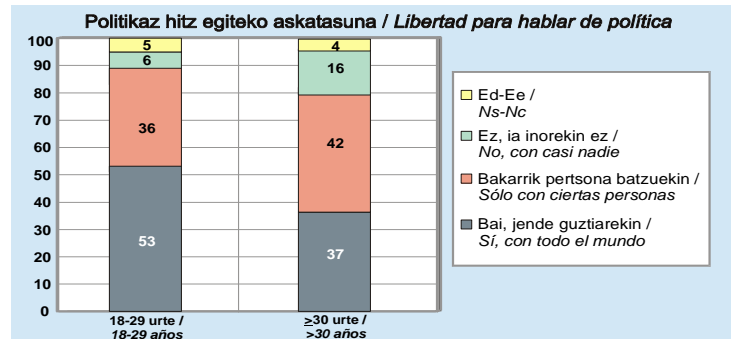
En todos los colectivos son uno de cada diez o menos quienes consideran que hay que dejar la sociedad tal como está, excepto entre los chicos, las y los de 18-21 años y/o quienes se sienten predominantemente españoles.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / *Actitudes y comportamientos políticos generales*

Politikaz hitz egiteko askatasuna / *Libertad para hablar de política*

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / *TOTALES Y POR COLECTIVOS*)

Libre sentitzen zara politikaz hitz egiteko? / ¿Se siente Ud. libre para hablar de política?		
n=621	2005	
	18-29 URTE 18-29 AÑOS	≥ 30 URTE ≥ 30 AÑOS
Bai, jende guztiarekin / <i>Si, con todo el mundo</i>	53	37
Bakarrik pertsona batzuekin / <i>Sólo con ciertas personas</i>	36	42
Ez, ia inorekin ez / <i>No, con casi nadie</i>	6	16
Ed-Ee / <i>Ns-Nc</i>	5	4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100



n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
Bai, jende guztiarekin / <i>Si, con todo el mundo</i>	53	55	54	51	59	48	56	50	54	55	48	62
Bakarrik pertsona batzuekin / <i>Sólo con ciertas personas</i>	36	38	33	39	31	42	30	38	38	35	38	34
Ez, ia inorekin ez / <i>No, con casi nadie</i>	6	2	6	8	7	6	7	6	6	4	11	4
Ed-Ee / <i>Ns-Nc</i>	5	5	6	1	4	5	7	5	2	6	3	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

- EAEko gazteen erdiak (%53) libre sentitzen dira jende guztiarekin politikaz hitz egiteko, %36 bakarrik pertsona batzuekin sentitzen dira libre eta soilik %6 dira ia inorekin ez direnak libre sentitzen.
- Gazteak helduak baino dezente libreago sentitzen dira politikaz edozeinekin hitz egiteko (%53 eta %37, hurrenez hurren).
- Talde guztietan erdiak edo gehiago sentitzen dira libre jende guztiarekin politikaz hitz egiteko, salbu eta emakumeak edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak (erdiak baino gutxiago dira kasu hauetan). Edozelan, hitz egiteko libre sentitzen direla gehien diotenak mutilak dira.
- Araban eta Gipuzkoan, emakumeen artean edota 21 urtetik gorakoen artean besteetan baino gehiagok diote politikaz hitz egiteko bakarrik pertsona batzuekin sentitzen direla libre.
- Euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak (nahiz eta gutxi izan) nabarmendu dira ia inorekin politikaz hitz egiteko libre sentitzen ez direnen artean.

- La mitad de las y los jóvenes de la CAPV (53%) se sienten libres para hablar de política con todo el mundo, un 36% se sienten libres sólo con ciertas personas y únicamente un 6% no se sienten libres con casi nadie.
- Las y los jóvenes se sienten bastante más libres para hablar de política con cualquiera que las y los adultos (53% y 37%, respectivamente).
- En todos los colectivos la mitad o más se sienten libres para hablar de política con toda la gente, excepto las chicas y/o quienes se sienten tanto vascos como españoles (en estos casos son algunos menos de la mitad). De cualquier forma, quienes más dicen sentirse libres para hablar son los chicos.
- En Araba y Gipuzkoa, entre las chicas y entre quienes tienen más de 21 años son más que entre el resto quienes dicen que se sienten libres para hablar de política sólo con ciertas personas.
- Entre quienes no se sienten libres para hablar de política con casi nadie destacan quienes se sienten tanto vascos como españoles (si bien también entre ellos son minoría).

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure ustez Espainian norberak nahi duena esan eta kritika daiteke? / ¿Cree Ud. que en España se puede decir y criticar lo que uno quiera?		
n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
BETI / SIEMPRE	17	16
IA BETI / CASI SIEMPRE	25	23
BATZUETAN / ALGUNAS VECES	30	34
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA	14	16
INOIZ EZ / NUNCA	8	6
ED-Ee / NS-Nc	6	4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

Eta Euskadin? / ¿Y en el País Vasco?		
n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
BETI / SIEMPRE	15	14
IA BETI / CASI SIEMPRE	25	21
BATZUETAN / ALGUNAS VECES	35	37
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA	13	18
INOIZ EZ / NUNCA	8	7
ED-Ee / NS-Nc	4	3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

Espainian norberak nahi duena esan eta kritika daiteke beti gazteen %17ren ustez, laurdenak (%25ek) uste du horrela dela ia beti eta %30ek batzuetan. Horrez gain, %14k uste dute ia inoiz ezin daitekeela esan eta kritika norberak nahi duena eta inoiz ez %8k.

Bestalde, Euskadiri dagokionez emaitzak oso antzekoak dira. Norberak nahi duena beti esan eta kritika daitekeela Euskadin uste dute %15ek, ia beti laurdenak (%25ek) eta batzuetan %35ek. Aldiz, ia inoiz ezin daitekeela norberak nahi duena esan eta kritika uste dute %13k eta inoiz ez, berriro ere, %8k.

Ez Estatuari dagokionez ezta Euskadiri dagokionez ere, gazte eta helduen artean ez dago alde handirik, nahiz eta gazteek pixka bat gehiago uste duten Euskadin beti edo ia beti esan eta kritika daitekeela norberak nahi duena.

En el Estado se puede decir y criticar lo que uno quiera siempre en opinión del 17% de las y los jóvenes, un cuarto (25%) considera que es así casi siempre y el 30% algunas veces. Además, el 14% considera que casi nunca se puede decir y criticar lo que uno quiere y el 8% que nunca.

Por otro lado, los resultados respecto al País Vasco son muy similares. El 15% cree que siempre se puede decir y criticar lo que uno quiera en el País Vasco, el 25% casi siempre y el 35% algunas veces. En cambio, un 13% considera que casi nunca se puede decir y criticar lo que uno quiera y un 8%, de nuevo, que nunca.

Ni en lo referido al Estado ni en lo referido al País Vasco, hay grandes diferencias entre los jóvenes y los adultos, aunque la juventud considera en ligera mayor medida que en el País Vasco siempre o casi siempre se puede decir y criticar lo que uno quiera.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez Espainian norberak nahi duena esan eta kritika daiteke? / ¿Cree Ud. que en España se puede decir y criticar lo que uno quiera?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
BETI / SIEMPRE	17	20	17	16	19	15	16	17	22	13	14	21	29
IA BETI / CASI SIEMPRE	25	29	29	15	21	29	25	26	23	25	24	26	24
BATZUETAN / ALGUNAS VECES	30	26	30	31	29	31	30	30	29	30	30	29	30
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA	14	14	14	14	15	13	11	15	13	16	18	10	10
INOIZ EZ / NUNCA	8	7	5	14	9	7	8	7	9	9	9	6	0
ED-Ee / NS-Nc	6	4	4	10	6	6	10	6	4	6	6	7	7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Eta Euskadin? / ¿Y en el País Vasco?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
BETI / SIEMPRE	15	19	18	8	16	13	14	16	18	11	16	14	15
IA BETI / CASI SIEMPRE	25	28	27	20	25	25	33	26	24	21	28	24	12
BATZUETAN / ALGUNAS VECES	35	29	36	38	34	37	32	33	34	41	34	36	45
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA	13	12	13	15	12	14	10	13	13	15	13	14	15
INOIZ EZ / NUNCA	8	7	5	13	8	7	5	7	8	9	6	9	7
ED-Ee / NS-Nc	4	4	2	6	4	4	6	4	3	3	3	3	7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Araban eta Bizkaian, Gipuzkoan baino adierazpen eta kritika aukerari buruzko iritzia hobe dute ("beti" edo "ia beti" diotenak hartuz), bai Estatuari bai Euskadiri dagokionez. 26 urtez azpikoak ere pixka bat iritzi hobe dute.

Espainiar sentimendua igo ahala, Estatuan adierazpen eta kritika aukera hobe dagoela uste dutenak gehitzen dira eta euskal herritar sentimendua handitu ahala, ordea, Euskadin aukera hobe dagoela uste dutenak gehitzen dira.

En Araba y Bizkaia tienen una opinión más positiva respecto a las posibilidades de expresión y crítica tanto en el Estado como en el País Vasco (considerando a quienes dicen "siempre" o "casi siempre"). La opinión es algo más positiva también entre las y los menores de 26 años.

A medida que aumenta el sentimiento de pertenencia español, aumentan quienes consideran que en el Estado hay mejores posibilidades de expresión y crítica. En cambio, a medida que aumenta el sentimiento vasco, aumentan quienes consideran que hay una mejor situación en el País Vasco.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan / Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, el Estado y Europa

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Euskadin? Eta Espainiako Estatuan? Eta Europan? /

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco? ¿Y en el Estado español? ¿Y en Europa?

n= 621	2001	2002	2003	2004	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
EUSKADIN / EN EL PAÍS VASCO						
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	-	3	1	4	4	7
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	-	26	37	37	34	35
EZ OSO POZIK / No MUY SATISFECHO/A	-	42	36	35	37	38
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	-	20	17	15	20	17
Ed-Ee / Ns-Nc	-	9	8	9	5	3
POZTASUN BALANTZEA* / BALANCE DE SATISFACCIÓN*	-	-33	-15	-9	-19	-13
ESTATUAN / EN EL ESTADO						
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	-	3	1	3	1	4
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	-	22	23	31	31	33
EZ OSO POZIK / No MUY SATISFECHO/A	-	40	35	32	36	36
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	-	26	29	21	25	19
Ed-Ee / Ns-Nc	-	9	12	14	7	8
POZTASUN BALANTZEA* / BALANCE DE SATISFACCIÓN*	-	-41	-40	-19	-29	-18
EUROPAN / EN EUROPA						
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	5	-	-	3	3	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	40	-	-	30	27	28
EZ OSO POZIK / No MUY SATISFECHO/A	31	-	-	19	25	24
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	10	-	-	14	18	13
Ed-Ee / Ns-Nc	14	-	-	33	28	32
POZTASUN BALANTZEA* / BALANCE DE SATISFACCIÓN*	4	-	-	0	-13	-6
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: (OSO POZIK + NAHIKOA POZIK) – (EZ OSO POZIK + BATERE POZIK EZ) /
BALANCE DE SATISFACCIÓN: (MUY SATISFECHO/A + BASTANTE SATISFECHO/A) – (NO MUY SATISFECHO/A + NADA SATISFECHO/A).

☑ EAEko gazteen erdia baino gehiago (%57) ez daude pozik demokraziak Euskadin duen funtzionamenduarekin: %37k diote ez daudela oso pozik eta %20k ez daudela batere pozik. Gutxiago dira pozik daudela diotenak (%38): %4 oso pozik daude eta %34 nahikoa pozik. Poztasun balantzea, beraz, negatiboa da (-19).

☑ Demokraziak Estatuan duen funtzionamenduarekin pozik ez daudenak (%61) pozik daudenak (%32) baino dezente gehiago dira eta aldea negatiboa da, baita (-29).

☑ Europan demokraziak funtzionatzeko moduarekin ere pozik daudenak (%30) baino gehiago dira pozik daudenak (%43), aldea besteetan bezain handia (-13) ez den arren. Galdera hau ez dute erantzun gazteen %28k.

☑ Gazteen artean demokraziaren funtzionamenduarekiko poztasuna helduen artean baino pixka bat txikiagoa da, bereziki Estatuari dagokionez.

☑ Demokraziak aztertutako hiru guneetan duen funtzionamenduari buruzko balorazioak iaz baino negatiboagoak dira aurten eta bestalde, azken urteetan Euskadiren eta Estatuaren kasuan ikus zitekeen hobekuntza eten egin da.

☑ Más de la mitad de las y los jóvenes de la CAPV (57%) no están satisfechos con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco: un 37% se declara no muy satisfecho y un 20% nada satisfecho. Son menos (38%) quienes dicen estar satisfechos: un 4% muy satisfecho y un 34% bastante satisfecho. El balance de satisfacción, por tanto, es negativo (-19).

☑ Las y los insatisfechos con el funcionamiento de la democracia en el Estado también son bastantes más (61%) que las y los satisfechos (32%) y la diferencia es también negativa (-29).

☑ También son más las y los insatisfechos (43%) con el funcionamiento de la democracia en Europa que las y los satisfechos (30%), aunque la diferencia no es tan acusada como en los casos anteriores (-13). Un 28% de la juventud no responde a esta cuestión.

☑ La satisfacción con el funcionamiento de la democracia entre las y los jóvenes es algo menor que entre las y los adultos, especialmente respecto al Estado.

☑ Las valoraciones de la democracia en las tres áreas analizadas han empeorado comparando con el año pasado y, por otro lado, la mejoría producida en los últimos años en referencia al País Vasco y al Estado se ha detenido.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Demokraziaren funtzionamendua Euskadin / *Funcionamiento de la democracia en el País Vasco*

(KOLEKTIBOKA / *POR COLECTIVOS*)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Euskadin? /
En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco?

	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA* EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
n=621												
Oso pozik / <i>MUY SATISFECHO/A</i>	4	3	5	2	4	4	3	4	5	3	5	0
Nahikoa pozik / <i>BASTANTE SATISFECHO/A</i>	34	45	32	31	33	35	33	34	34	27	39	45
Ez oso pozik / <i>NO MUY SATISFECHO/A</i>	37	34	36	39	36	38	33	35	41	39	37	36
Batere pozik ez / <i>NADA SATISFECHO/A</i>	20	12	20	24	24	16	20	23	18	26	14	2
Ed-Ee / <i>NS-NC</i>	5	6	6	4	4	7	11	5	2	5	4	17
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / <i>BALANCE DE SATISFACCIÓN*</i>	-19	2	-19	-30	-23	-15	-17	-20	-20	-35	-7	7

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /
BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

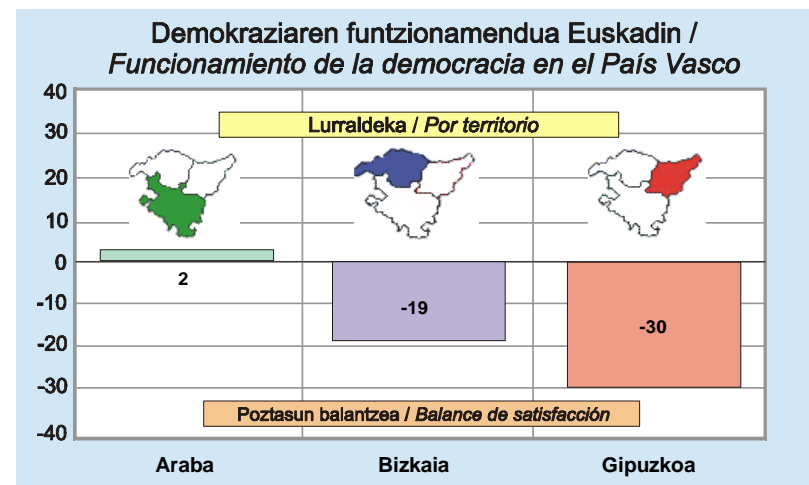
** BATEZ ERE ESPANIARRA SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

Euskadin demokraziak duen funtzionamenduarekin pozik daudenak ez daudenak baino gehiago soilik arabarren artean dira.

Pozik ez daudenen kopururik altuenak gipuzkoarren artean, mutilen artean edota gehienbat euskal herritar sentitzen direnen artean agertu dira.

Las y los satisfechos con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco son más que quienes están insatisfechos únicamente entre las y los alaveses.

Los mayores índices de insatisfacción se dan entre las y los gipuzcoanos, los chicos y/o quienes se sienten predominantemente vascos.



Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Demokraziaren funtzionamendua Estatuan / Funcionamiento de la democracia en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Espainiako Estatuan? /
En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el Estado Español?

n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
	1	1	1	2	2	1	0	2	1	0	2	6
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	31	40	28	31	30	32	30	31	31	16	47	57
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	36	34	38	33	35	37	36	37	35	40	37	26
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	25	18	24	29	27	23	23	24	27	35	10	0
ED-Ee / NS-NC	7	7	8	4	6	8	10	6	6	8	4	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-29	-11	-33	-29	-30	-27	-29	-28	-30	-59	2	37

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

**BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

Demokraziak Espainiako Estatuan duen funtzionamenduarekin pozik daudenak ez daudenak baino gehiago dira soilik euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen artean (indize positiboa, 2).

Bestalde, kritikoanek (hots, pozik ez daudenen ehunekorik altuenak dituztenak) gehienbat euskal herritar sentitzen direnak dira.

Las y los satisfechos con el funcionamiento de la democracia en el Estado son más que las y los insatisfechos únicamente entre quienes se sienten tanto vascos como españoles (con índice positivo, 2).

Por otro lado, las y los más críticos (esto es, con los índices más altos de insatisfacción) son quienes se sienten predominantemente vascos.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Demokraziaren funtzionamendua Estatuan / *Funcionamiento de la democracia en el Estado*

(KONPARAZIO GEOGRAFIKOA / *COMPARACIÓN GEOGRÁFICA*)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Espainiako Estatuan? /

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en España?

n=621	ESPAINIAKO ESTATUA ** ESTADO ESPAÑOL 2005	EAE / CAPV 2005
Oso pozik / <i>MUY SATISFECHO/A</i>	3	1
Nahikoa pozik / <i>BASTANTE SATISFECHO/A</i>	46	31
Ez oso pozik / <i>NO MUY SATISFECHO/A</i>	38	36
Batere pozik ez / <i>NADA SATISFECHO/A</i>	8	25
ED-EE / <i>Ns-NC</i>	5	7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / <i>(PORCENTAJES VERTICALES)</i>	100	100
Poztasun balantzea / <i>BALANCE DE SATISFACCIÓN *</i>	3	-29

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** INJUVEK EGINDAKO "PARTICIPACIÓN Y CULTURA POLÍTICA 2005" IZENEN INKESTATIK ATERATAKO DATUAK. /

DATOS EXTRAIDOS DEL SONDEO "PARTICIPACIÓN Y CULTURA POLÍTICA 2005", REALIZADO POR INJUVE.

Espainian demokraziak funtzionatzen duen moduarekin Estatu osoko gazteen erdiak oso (%3) edo nahikoa pozik (%46) daude eta pixka bat gutxiago dira pozik ez daudenak: %38 ez oso pozik eta %8 batere pozik ez. Beraz, poztasun indizea positiboa da (3). Aitzitik, Euskadiko gazteen artean gehiago dira pozik ez daudenak pozik daudenak baino, -29 indizearekin.

La mitad de la juventud de la totalidad del Estado está satisfecha con el funcionamiento de la democracia en España: un 3% muy satisfecha y un 46% bastante satisfecha. Son algunos menos las y los que están insatisfechos: 38% poco satisfecho y 8% nada satisfechos. Por lo tanto, el índice de satisfacción es positivo (3). Por el contrario, entre las y los jóvenes vascos son más quienes están insatisfechos que quienes están satisfechos, con un índice de -29.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Demokraziaren funtzionamendua Europan / Funcionamiento de la democracia en Europa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Europan? /

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en Europa?

n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
	3	2	2	4	2	3	3	2	3	1	5	0
	27	36	25	25	27	26	26	27	27	19	33	43
	25	22	27	22	23	27	25	23	27	26	28	18
	18	13	17	21	20	15	18	19	16	26	7	7
	28	27	28	28	28	29	29	29	27	28	28	32
	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	-13	3	-17	-14	-14	-13	-14	-13	-13	-32	3	18

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS.

Demokraziak Europan duen funtzionamenduarekin pozen daudenak arabarrak edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak dira.

Kritikoenak direlako (pozik ez daudenen indizerik altuena dutelako) nabarmendu dira batez ere euskal herritar sentitzen direnak.

Quienes están más satisfechos con el funcionamiento de la democracia en Europa son las y los alaveses y/o quienes se sienten tan vascos como españoles.

Quienes se sienten predominantemente vascos destacan por ser los más críticos (esto es, tienen el índice más alto de insatisfacción).

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Idea politikoaren defentsa Euskadin, Estatuan eta Europan / Defensa de las ideas políticas en el País Vasco, el Estado y Europa

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin... ? /
Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política... ?

	2005	
	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=621		
EUSKADIN / EN EL PAÍS VASCO		
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	3	6
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	29	30
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	37	37
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	25	21
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	6
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-30	-22
ESPAINIAKO ESTATUAN / EN EL ESTADO ESPAÑOL		
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	4
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	29	32
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	37	34
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	25	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	7	10
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-31	-17
EUROPAN / EN EUROPA		
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	5
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	26	25
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	25	23
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	18	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	29	35
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-15	-5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /
BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) –
INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Edozein ideia politiko defendatzeko orduan Euskadin, Estatuan edo Europan dauden aukerekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira. Beraz, hiru balantzeak negatiboak dira baina Europakoa ez besteak bezain negatiboa (-30, -31 eta -15, hurrenez hurren).

Zehatzago, %62 ez dago pozik Euskadin ideia politikoak defendatzeko dauden aukerekin (laurdena ez daude batere pozik eta %37 ez daude oso pozik). Horien aurrez aurre, %32k diote pozik daudela (%29k nahikoa pozik eta soilik %3k oso pozik). Ehunekoak ia berdinak dira Estatuan edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerei dagokionez.

Bestalde, Europan edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerei buruz %43ra jaisten dira pozik ez daudenak (%18 batere pozik ez eta laurdena ez daude oso pozik) baina hemen ere gutxiago dira, %28, pozik daudenak (%2 oso pozik eta %26 nahikoa pozik).

Gazteen artean Euskadin, Estatuan eta Europan ideia politikoak defendatzeko dauden aukerekin pozik ez daudenak helduen artean baino gehiago dira (hauen artean ere pozik daudenak baino dezente gehiago direla kontuan izanik). Batzuen eta besteen arteko aldea areagotzen da Estatuari dagokionez (poztasun indizeak -31 eta -17 dira, hurrenez hurren).

Las y los insatisfechos superan a las y los satisfechos respecto a las posibilidades de defender cualquier idea política en el País Vasco, en el Estado o en Europa. En consecuencia, los tres balances son negativos pero la de Europa no tanto como los otros (-30, -31 y -15, respectivamente).

Más concretamente, un 62% están insatisfechos con las posibilidades de defensa de cualquier idea política en el País Vasco (un cuarto nada satisfecho y 37% no muy satisfecho) frente a un 32% que se muestran satisfechos (29% bastante satisfecho y 3% muy satisfecho). Los porcentajes son casi idénticos respecto a las posibilidades de defensa de cualquier idea política en el Estado.

Por otro parte, en relación a las posibilidades de defensa de cualquier idea política en Europa la insatisfacción desciende al 43% (18% nada satisfechos y un cuarto no muy satisfechos) pero incluso aquí son menos, 28%, quienes están satisfechos (2% muy satisfechos y 26% bastante satisfechos).

Entre la juventud son más que entre las y los adultos quienes están insatisfechos con las posibilidades de defensa de cualquier idea política en los tres ámbitos territoriales (aunque incluso entre los adultos son más las y los insatisfechos que las y los satisfechos). La diferencia entre unos y otros aumenta en referencia al Estado (índices de satisfacción -31 y -17, respectivamente).

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Idea politikoaren defentsa Euskadin / Defensa de las ideas políticas en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko Euskadin dauden aukerekin? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el País Vasco?

n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
	3	1	5	1	3	3	2	3	4	3	3	0
	29	35	27	30	27	31	29	28	29	27	31	28
	37	37	36	40	37	37	32	37	42	35	39	43
	25	19	26	27	29	21	28	28	21	31	23	16
	5	7	6	3	3	8	9	4	3	4	3	14
	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	-30	-20	-30	-36	-36	-24	-29	-34	-30	-36	-28	-31

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** BATEZ ERE ESPANIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Euskadin edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira aztertutako talde guztietan.

Edozein ideia politiko defendatzeko aukerarik eza gehien kritikatu dutenak gipuzkoarrak, mutilak, 22 eta 25 urte artekoak edota batez ere euskal herritar sentitzen direnak dira.

En todos los colectivos analizados son más quienes se muestran insatisfechos con las posibilidades de defender cualquier idea política en el País Vasco que quienes están satisfechos.

Quienes más critican la falta de posibilidades de defensa de cualquier idea política son las y los guipuzcoanos, los chicos, quienes tienen entre 22 y 25 años y/o se sienten predominantemente vascos.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Idea politikoaren defentsa Estatuan / Defensa de las ideas políticas en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko Espainiako Estatuan dauden aukerekin? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el Estado Español?

n= 621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	0	2	2	2	2	1	3	2	1	4	6
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	29	36	26	31	30	28	28	29	30	20	40	44
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	37	31	38	37	34	40	40	34	37	37	40	38
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a.....	25	22	26	24	28	21	21	28	24	34	13	0
Ed-Ee / Ns-Nc	7	11	8	5	6	9	9	7	6	8	3	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-31	-17	-36	-28	-30	-31	-32	-30	-29	-50	-9	12

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE CONSIDERAN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Estatuan ere edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira aztertutako talde guztietan.

Estatuan aukerarik eza gehien kritikatu dute bizkaitarrek edota, berriro ere, batez ere euskal herritar sentitzen direnek.

En todos los colectivos analizados también son más quienes se muestran insatisfechos con las posibilidades de defender cualquier idea política en el Estado que quienes están satisfechos.

Quienes más critican la falta de posibilidades en el Estado son las y los vizcainos y/o, nuevamente, quienes se sienten predominantemente vascos.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Idea politikoaren defentsa European / Defensa de las ideas políticas en Europa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko European dauden aukerekin? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en Europa?

n=621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	1	3	2	2	3	2	2	3	2	4	0
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	26	37	22	28	27	25	24	24	29	19	34	36
Ez oso pozik / NO MUY SATISFECHO/A	25	20	26	24	23	27	28	24	23	28	23	29
Batere pozik ez / NADA SATISFECHO/A.....	18	12	19	17	20	14	18	18	16	24	9	0
Ed-Ee / Ns-Nc	29	31	29	29	28	31	28	31	28	28	29	35
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-15	6	-20	-11	-14	-13	-20	-16	-7	-31	6	7

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE CONSIDERAN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

European edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira talde guztietan, salbu Araban eta euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen artean.

Aukerarik eza gehien kritikatu dutenak bizkaitarrak, 18-21 urte artekoak eta batez ere euskal herritar sentitzen direnak dira. Halaber, adinean behera egin ahala ere, kritiko direnak gehitzen dira.

Talde guztietan laurdenak baino gehiagok ez du erantzunik eman.

En todos los colectivos analizados son más quienes se muestran insatisfechos con las posibilidades de defender cualquier idea política en Europa que quienes están satisfechos, excepto en Araba y entre quienes se sienten tan vascos como españoles.

Quienes más critican la falta de posibilidades son las y los vizcaínos, quienes tienen 18-21 años y quienes se sienten predominantemente vascos. Asimismo, a medida que desciende la edad aumentan quienes lo critican.

Más de una cuarta parte no contesta en todos los colectivos.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan / Respeto a los derechos humanos en el País Vasco, el Estado y Europa

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek duten errespetuarekin ...? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en...?

n=621	2005	
	18-29 URTE 18-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
EUSKADIN / EN EL PAÍS VASCO		
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	4	5
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	31	32
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	40	38
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	21	20
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	5
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-26	-21
ESPAINIAKO ESTATUAN / EN EL ESTADO ESPAÑOL		
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	3	3
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	29	31
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	36	38
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	24	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	8	9
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-28	-23
EUROPAN / EN EUROPA		
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	4	4
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	26	26
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	26	26
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	17	14
Ed-Ee / Ns-Nc.....	28	31
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-13	-10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /
BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) -
INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Gazteriaren erdia baino zertxobait gehiago (%61) ez dago pozik giza eskubideek Euskadin jasotzen duten errespetuarekin (%40 ez daude oso pozik eta %21 batere pozik ez). Gutxiago dira (%35) pozik daudela diotenak (%4 oso pozik eta %31 nahikoa pozik). Beraz, balantzea negatiboa da (-26).

Giza eskubideek Estatuan jasotzen duten errespetuari buruzko zifrak Euskadikoen oso antzekoak dira, honela: %60 ez daude pozik (%24 batere pozik ez eta %36 ez oso pozik), horien aurrez aurre %32k diote pozik daudela (%3 oso pozik eta %29 nahikoa pozik). Beraz balantzea negatiboa (-28) eta Euskadikoaren antzekoa da.

Bestalde, Europan giza eskubideek duten errespetuari dagokionez, pozik ez dauden herritarrak (%43) pozik daudenak (%30) baino gehiago dira, balantze hau ere negatiboa delarik (-13) baina ez aurrekoak bezain bestean. Galdera hau erantzun ez dutenen ehunekoa nabarmendu da (%28).

Giza eskubideek Euskadin eta Estatuan jasotzen duten errespetuari buruz pixka bat kritikoagoak dira gazteak helduak baino (nahiz eta helduen artean ere pozik ez daudenak diren pozik daudenak baino gehiago).

Algo más de la mitad de la juventud (61%) está insatisfecha con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco (40% no muy satisfecho y 21% nada satisfecho). Son menos (35%) quienes dicen estar satisfechos (4% muy satisfecho y 31% bastante satisfecho). Por lo tanto, el balance es negativo (-26).

Las cifras sobre el respeto a los derechos humanos en el Estado son muy similares a las referidas al País Vasco, así: 60% no está satisfecho (24% nada satisfecho y 36% no muy satisfecho), frente a un 32% que dicen estar satisfechos (3% muy satisfecho y 29% bastante satisfecho), con lo que el balance es negativo (-28) y similar al del País Vasco.

Por otro lado, en relación al respeto a los derechos humanos en Europa, también son más quienes no están satisfechos (43%) que quienes sí lo están (30%), con lo que este balance también es negativo (-13) pero no tanto como en los anteriores. Destaca el alto porcentaje de quienes no responden a esta cuestión (28%).

Las y los jóvenes son ligeramente más críticos con el respeto que reciben los derechos humanos en el País Vasco y en el Estado (aunque incluso entre los mayores son más las y los insatisfechos que los satisfechos).

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Giza eskubideen errespetua Euskadin / Respeto a los derechos humanos en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Euskadin duten errespetuarekin? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco?

	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
n= 621												
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	4	4	4	4	3	5	4	4	4	4	5	5
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	31	43	30	26	31	31	31	32	29	24	39	55
Ez oso pozik / NO MUY SATISFECHO/A.....	40	34	41	41	38	42	38	37	44	40	41	24
Batere pozik ez / NADA SATISFECHO/A.....	21	13	20	25	26	15	20	22	20	26	14	9
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	5	5	4	2	7	6	5	3	6	1	7
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-26	0	-27	-36	-30	-21	-23	-23	-31	-38	-11	27

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** BATEZ ERE ESPANIARRA SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

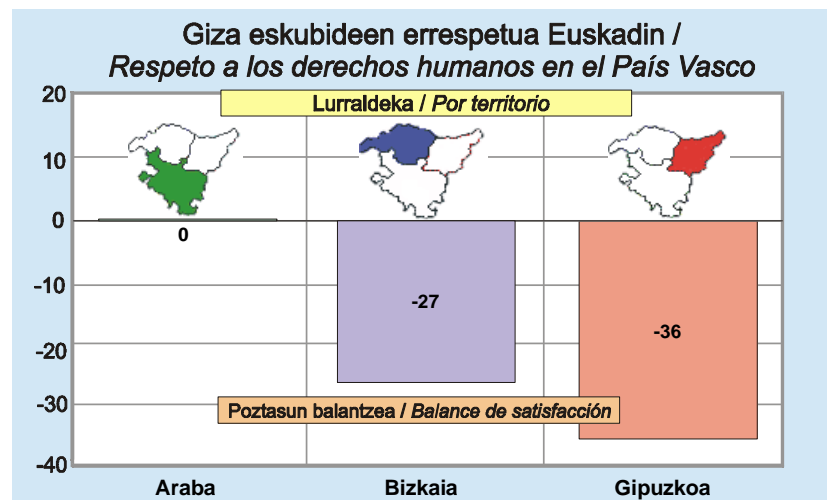
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE CONSIDERAN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Ez dago talde bakar bat ere Euskadin giza eskubideek jasotzen duten errespetuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino gehiago direnik, soilik Araban pozik daudenak ez daudenak beste dira eta horrela bere balantzea neutroa da (0).

Balantzea batezbestekoan baino negatiboagoa da Gipuzkoan, mutilen artean, 26 urte eta gehiagokoan artean edota gehienbat euskal herritar sentitzen diren artean.

No hay un solo colectivo en el que las y los satisfechos con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco superen a las y los insatisfechos, únicamente en Araba los satisfechos son tantos como los insatisfechos y su balance resulta neutro (0).

El balance es más negativo que la media en Gipuzkoa, entre los chicos, quienes tienen 26 o más años y/o se sienten predominantemente vascos.



Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Giza eskubideen errespetua Estatuan / Respeto a los derechos humanos en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Espainiako Estatuan duten errespetuarekin? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en el Estado Español?

n= 621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	3	2	4	3	4	3	2	5	2	2	6	0
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	29	37	27	29	31	27	34	29	26	20	42	60
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	36	36	35	36	33	39	33	31	42	37	37	34
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a.....	24	15	26	24	27	20	22	25	23	32	11	0
Ed-Ee / Ns-Nc	8	10	8	8	6	11	9	9	6	10	3	7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-28	-12	-30	-28	-25	-29	-19	-22	-37	-47	0	26

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE CONSIDERAN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Ez dago talde bakar bat ere Estatuan giza eskubideek jasotzen duten errespetuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino gehiago direnik, hala ere euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen artean zifra biak (pozik daudenak eta ez daudenak) parean daude eta horrela bere balantzea neutroa da (0).

Balantzea negatiboagoa da Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino, adina igo ahala eta bereziki gehienbat euskal herritar sentitzen direnen artean.

No hay un solo colectivo en el que las y los satisfechos con el respeto a los derechos humanos en el Estado superen a las y los insatisfechos, únicamente entre quienes se sienten tan vascos como españoles las dos cifras (las y los de satisfechos e insatisfechos) están a la par y su balance resulta neutro (0).

El balance es más negativo en Bizkaia y Gipuzkoa que en Araba, a medida que asciende la edad y especialmente entre quienes se consideran predominantemente vascos.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Giza eskubideen errespetua Europan / Respeto a los derechos humanos en Europa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Europan duten errespetuarekin? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en Europa?

n= 621	18-29 URTE 18-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
	4	4	4	3	5	3	3	6	2	3	7	0
	26	33	23	27	26	25	30	22	25	19	35	50
	26	26	25	26	22	29	26	21	30	27	25	11
	17	10	19	17	20	14	18	19	14	23	9	0
	28	26	29	27	27	29	22	32	29	28	25	39
	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	-13	1	-17	-13	-11	-15	-11	-12	-17	-28	8	39

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE CONSIDERAN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Europan giza eskubideek jasotzen duten errespetuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino gehiago diren talderik ez dago, salbu eta arabarrak edota euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak.

Balantzerik negatiboena (hau da, pozik ez daudenen kopururik handienak dituztenak) batez ere euskal herritar sentitzen direnei dagokie; Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino balantze negatiboagoa jaso da; neskei ere mutilei baino pixka bat balantze negatiboagoa dagokie. Halaber, adinean gora egin ahala, balantzea pixka bat negatiboagoa da.

No hay un colectivo en el que las y los satisfechos con el respeto a los derechos humanos en Europa superen a las y los insatisfechos, salvo entre las y los alaveses y/o quienes se sienten tan vascos como españoles.

El balance más negativo (es decir, que presentan el mayor número de insatisfechos) corresponde a quienes se sienten predominantemente vascos; en Bizkaia y Gipuzkoa el balance es más negativo que en Araba; a las chicas también les corresponde un balance ligeramente más negativo que a los chicos. Asimismo, a medida que asciende la edad, el balance es también ligeramente más negativo.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Begikotasun politikoak / Simpatías políticas

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Otik 10erako eskala erabiliz, non 0ak inolako sinpatiarik ez eta 10ak sinpatia handia esan nahi duten, zenbateko sinpatia sortzen dizute ondoko alderdi politikoek? / ¿Qué grado de simpatía siente por cada uno de los partidos políticos en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?*

	1996	1997	1998-1999	1999-2000	2001	2002	2003	2004	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n= 1454										
EAJ / PNV.....	4.2	4.2	4.5	3.9	4.2	4.2	4.2	4.4	4.5	4.9
EA.....	3.4	3.6	4.0	3.6	3.8	3.8	3.9	4.0	4.0	4.2
EZKER BATUA / IU.....	3.4	3.4	3.6	3.3	3.7	3.5	3.8	4.0	4.0	3.6
ARALAR.....	-	-	-	-	-	-	3.3	3.5	3.7	3.3
PSE-EE.....	2.9	2.9	3.3	2.8	3.2	3.1	2.8	3.2	3.7	3.9
EHAk, HB, EH, BATASUNA, EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK / EHAk, HB, EH, BATASUNA, OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE.....	2.3	2.5	3.0	3.0	2.8	2.5	3.2	3.2	3.6	2.8
PP.....	2.0	2.3	2.4	2.4	2.3	2.0	1.5	2.4	1.8	2.0

* 0 ETA 10 ARTEKO BATEZBESTEKOAK / MEDIAS DE 0 A 10.

- Alderdi politiko bakar batek ere ez du lortu EAEko gazteen oniritzia (bosta 0-10 eskalan). Puntuaziorik onena lortu duena EAJ izan da (4.5), ondoren EA eta EB datoz (biak 4.0 punturakin). Atzetik daude Aralar eta PSE-EE (bakoitzak 3.7) eta ezker abertzaleko beste talde batzuk (3.6). Puntuaziorik txarrena PPrentzat izan da (1.8).
- Heldu eta gazteen artean alderdiekiko begikotasunak desberdinak dira, hala, EAJ, EA, PSE-EE eta PP helduek baino okerrago baloratu dituzte gazteek eta gainontzeko alderdiak hobeto (alde nabarmenena ezker abertzaleko beste talde batzuei dagokie).
- 2005ean alderdiei emandako puntuazioak, oro har, inoizko altuenak dira. EAJk, Aralarrek, ezker abertzaleko beste talde batzuk eta PSE-EEk iaztik aurrean bitartean igoerak izan dituzte eta orain arteko puntuaziorik altuenak lortu dituzte. Aitzitik, PPK jaitziera esanguratsua izan du.

- Ningún partido político consigue el aprobado de la juventud de la CAPV (cinco en una escala 1-10). El partido que consigue mejor puntuación es el PNV (4.5), seguido de EA y EB (ambos 4.0). Por detrás quedan Aralar y PSE-EE (3.7 en cada caso) y otros grupos de la izquierda abertzale (3.6). La peor puntuación es para el PP (1.8).
- Las simpatías políticas de la juventud y de los adultos son diferentes, así, las puntuaciones otorgadas por las y los jóvenes al PNV, EA, PSE-EE y PP son peores que las de las y los mayores y mejores para el resto de partidos (la diferencia mayor es respecto a otros grupos de la izquierda abertzale).
- Las puntuaciones otorgadas a los partidos en 2005 son, en general, las más altas de la serie. PNV, Aralar, otros grupos de la izquierda abertzale y PSE-EE han mejorado sus puntuaciones respecto al año pasado y alcanzan sus mejores puntuaciones en la serie. Por el contrario, el PP ha descendido significativamente.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Begikotasun politikoak / Simpatías políticas

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

0-tik 10-erako eskala erabiliz, 0-ak inolako sinpatiarik ez eta 10-ak sinpatia handia esan nahi dutelarik, zenbateko sinpatia sortzen dizute ondoko alderdi politikoek? /

En una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía, ¿podría decirme qué grado de simpatía siente por cada uno de los partidos políticos?*

	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
n=1454													
EAJ/ PNV.....	4.5	4.6	4.5	4.3	4.4	4.6	4.8	4.4	4.5	4.4	5.0	3.9	3.1
EA.....	4.0	4.0	3.9	4.2	4.0	4.0	4.3	4.0	4.0	3.9	4.6	3.3	2.6
EZKER BATUA/ IU.....	4.0	4.0	3.9	4.3	4.0	4.1	4.1	4.0	4.0	4.0	4.2	3.8	3.3
ARALAR.....	3.7	3.7	3.3	4.3	3.8	3.6	4.1	3.8	3.7	3.6	4.3	2.9	2.5
PSE-EE.....	3.7	4.1	3.7	3.5	3.5	3.9	3.5	3.7	3.6	3.8	3.0	4.5	4.9
EHAk, HB, EH, BATASUNA, EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK / EHAk, HB, EH, BATASUNA, OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE.....	3.6	3.5	3.3	4.1	3.8	3.3	4.5	3.7	3.6	3.0	4.6	2.1	1.3
PP.....	1.8	2.0	1.9	1.7	1.7	1.9	1.5	1.9	1.8	1.9	1.0	2.8	4.0

* (0-10 ARTEKO BATEZ BESTEKOA) / (MEDIA 0-10)

- EAJ, PSE-EE eta PPK Araban eta Bizkaian lortu dituzte puntuaziorik onenak eta EAK, EBk, Aralarrek eta ezker abertzaleko beste talde batzuek Gipuzkoan.
- Neskek mutilek baino hobeto baloratu dute PSE-EE eta mutilek, ordea, ezker abertzaleko beste talde batzuei neskek baino puntuazio altuagoa eman diete.
- Nerabeak (15-17 urte) dira EAJri, EAri, Aralarri eta ezker abertzaleko beste talde batzuei puntuaziorik altuenak eman dizkietenak eta baxuenak, aldiz, PSE-EE eta PPri. EBk antzeko puntuazioak jaso ditu adin talde guztietan.
- Euskal herritar sentimendua handitu ahala, euskal alderdi abertzaleei eta EBri emandako puntuazioak igotzen dira eta PSE-EE eta, nabarmenago, PPri emandakoak jaisten dira.

- El PNV, PSE-EE y PP logran sus mejores puntuaciones en Araba y Bizkaia y EA, EB, Aralar y otros grupos de la izquierda abertzale en Gipuzkoa.
- Las chicas valoran algo mejor que los chicos al PSE-EE y los chicos, en cambio, dan mayores puntuaciones que las chicas a otros grupos de la izquierda abertzale.
- Las y los adolescentes (15-17 años) son quienes otorgan las puntuaciones más altas a PNV, EA, Aralar y otros grupos de la izquierda abertzale y las más bajas al PSE-EE y PP. EB obtiene puntuaciones similares en todos los grupos de edad.
- A medida que asciende el sentimiento de pertenencia vasco mejoran las puntuaciones concedidas a los partidos nacionalistas vascos y a EB y, descienden las otorgadas al PSE-EE y, especialmente, al PP.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(GUZTIZKOAK / *TOTALES*)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zeniokeen politiko bakoitzari, 0-tik 10-erako eskalan...?*

*Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...**

	1996	1997	1998-1999	1999-2000	2002	2003	2004	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n= 2.075									
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA / EL LEHENDAKARI JUAN JOSÉ IBARRETXE.....	-	-	4.7	4.7	4.8	4.8	4.9	5.0	5.5
JOSU JON IMAZ	-	-	-	-	-	-	4.3	4.5	5.0
BEGOÑA ERRAZTI	-	-	-	3.8	3.7	3.7	4.0	4.1	4.2
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	-	-	-	-	2.9	2.8	3.8	4.0	4.4
JAVIER MADRAZO	3.6	2.9	3.4	3.3	3.3	3.6	4.0	3.9	3.7
PATXI ZABALETA.....	-	-	-	-	3.1	3.3	3.8	3.9	3.8
ARNALDO OTEGI	-	-	4.1	3.6	2.7	2.9	3.3	3.6	2.9
GASPAR LLAMAZARES	-	-	-	-	2.9	3.0	3.5	3.5	3.5
PATXI LÓPEZ	-	-	-	-	2.5	2.5	3.2	3.4	3.7
MARÍA SAN GIL	-	-	-	-	-	-	2.3	2.2	2.6
MARIANO RAJOY	-	-	-	-	-	1.6	2.0	2.0	2.4

* 0 ETA 10 ARTEKO BATEZBESTEKOAK. / *MEDIAS DE 0 A 10.*

Bakarrik Juan Jose Ibarretxe Lehendakariak lortu du gazteen oniritzia (5, 1etik 10erako eskalan). Atzetik datoz alderdi bereko, EAJko, Josu Jon Imaz (4.5), EAko Begoña Errazti (4.1), PSOEko Jose Luis Rodríguez Zapatero (4.0), EBko Javier Madrazo eta Aralarreko Patxi Zabaleta (bakoitzak 3.9), Batasunako Arnaldo Otegi (3.6), IUko Gaspar Llamazares (3.5) eta PSE-EEko Patxi Lopez (3.4). Baloraziorik txarrenak jaso dituzte PPko Maria San Gil (2.2) eta Mariano Rajoyk (2.0).

Oro har, gazteek 30 urtetik gorakoek baino puntuazio baxuagoak eman dizkiete EAJ, PSE-EE/PSOE eta PPko buruzagiei. Gazteen artean nagusien artean baino balorazio altuagoa jaso duen buruzagi bakarra Arnaldo Otegi da. Gainontzeko buruzagiak antzeko balorazioak jaso dituzte batzuen eta besteen artean.

Buruzagi guztiek bildumako baloraziorik onenak lortu edo errepikatu dituzte, Javier Madrazo eta Maria San Gilek (horien puntuaziorik onenak 2004an eman ziren) eta Arnaldo Otegi izan ezik. Edozelan ere, Otegi aurreko urteetako puntuazioa hobetu du.

Únicamente el Lehendakari Juan Jose Ibarretxe consigue el aprobado de la juventud (5, en una escala del 1 al 10). Por detrás se encuentran Josu Jon Imaz del PNV (4.5), Begoña Errazti de EA (4.1), Jose Luis Rodríguez Zapatero del PSOE (4.0), Javier Madrazo de EB y Patxi Zabaleta de Aralar (ambos 3.9), Arnaldo Otegi de Batasuna (3.6), Gaspar Llamazares de IU (3.5) y Patxi López de PSE-EE (3.4). Las peores valoraciones se otorgan a Maria San Gil (2.2) y Mariano Rajoy (2.0), ambos del PP.

En general, las y los jóvenes otorgan puntuaciones más bajas que los de 30 y más años a los líderes del PNV, PSE-EE/PSOE y PP. El único líder que recibe una puntuación más alta entre la juventud es Arnaldo Otegi. El resto de líderes recibe puntuaciones similares entre unos y otros.

Todos los líderes consiguen o repiten la mejor valoración de la serie, salvo Javier Madrazo, María San Gil (ambos obtuvieron sus mejores puntuaciones en 2004) y Arnaldo Otegi, el cual, de cualquier forma, ha mejorado las puntuaciones obtenidas en los últimos años.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Buruzagi politiko balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

**Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politikoko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan? /
Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...***

n= 2.075	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA / EL LEHENDAKARI JUAN JOSÉ IBARRETXE	5.0	5.0	5.1	4.9	5.0	5.0	5.2	5.1	4.9	5.1	5.5	4.4	3.9
JOSU JON IMAZ	4.5	4.3	4.6	4.3	4.5	4.5	4.5	4.6	4.4	4.4	4.8	4.1	3.4
BEGOÑA ERRAZTI	4.1	4.0	4.1	4.0	4.0	4.2	4.2	4.2	4.0	4.0	4.5	3.4	2.8
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4.0	4.2	4.1	3.7	3.9	4.1	3.8	4.2	3.9	4.0	3.4	4.7	5.4
JAVIER MADRAZO	3.9	3.7	4.0	3.8	3.9	4.0	3.9	4.0	3.8	3.9	4.2	3.5	2.9
PATXI ZABALETA	3.9	3.8	3.8	4.2	4.0	3.9	3.8	4.1	3.8	3.9	4.4	3.4	2.2
ARNALDO OTEGI	3.6	3.5	3.5	3.9	3.8	3.4	4.4	3.9	3.6	3.2	4.7	2.1	1.7
GASPAR LLAMAZARES	3.5	3.5	3.5	3.3	3.5	3.5	3.0	3.5	3.4	3.6	3.2	3.8	3.6
PATXI LÓPEZ	3.4	3.5	3.5	3.3	3.3	3.6	3.0	3.6	3.4	3.5	2.8	4.4	4.6
MARÍA SAN GIL	2.2	2.4	2.3	2.0	2.1	2.4	2.0	2.3	2.0	2.4	1.3	3.5	4.5
MARIANO RAJOY	2.0	2.2	2.2	1.7	1.9	2.2	1.9	2.3	1.7	2.2	1.2	3.0	4.2

* (0-10 ARTEKO BATEZ BESTEKOA) / (MEDIA 0-10)

PSE-EE/PSOE eta PPko buruzagiek baloraziorik onenak lortu dituzte Araban eta Bizkaian; Josu Jon Imazek eta Javier Madrazok Bizkaian; Patxi Zabaleta eta Arnaldo Otegi Gipuzkoan; eta gainontzekoei dagokienez, ez da lurraldeen araberako alde handirik ageri.

Neskek mutilek baino zertxobait hobeto baloratu dituzte Patxi López, María San Gil eta Mariano Rajoy eta mutilek, aldiz, Arnaldo Otegi.

Adin taldeen araberako zenbait desberdintasun ikus daiteke: Patxi Lopez eta Gaspar Llamazares hobeto baloratu dituzte 18 urte edo gehiagokoek; aldiz, adinean behera egin ahala Arnaldo Otegiaren puntuazioa hobetzen da; eta María San Gil eta Mariano Rajoy 18-21 urte artekoek edo 26 urte edo gehiagokoek baloratu dituzte hobeto.

Batez ere euskal herritar sentimendua handitu ahala, euskal alderdi abertzaleetako buruzagi guztiek eta EBko Madrazok puntuazio hobekien lortzen dituzte (alderki handiena Arnaldo Otegi dagokiona da). Aitzitik, PSE-EE/PSOE eta PPko buruzagiek alderantzizko joera agertu dute. Bestalde, IUko Gaspar Llamazares euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek baloratu dute hobekien.

Los líderes del PSE-EE/PSOE y PP obtienen sus mejores valoraciones en Araba y Bizkaia; Josu Jon Imaz y Javier Madrazo en Bizkaia; Patxi Zabaleta y Arnaldo Otegi en Gipuzkoa; y no hay diferencias destacables en función del territorio en relación al resto.

Las chicas han valorado algo mejor que los chicos a Patxi López, María San Gil y Mariano Rajoy y los chicos, en cambio, a Arnaldo Otegi.

Se observan algunas diferencias en función de la edad: Patxi López y Gaspar Llamazares son mejor valorados por quienes tienen 18 años o más; en cambio, a medida que desciende la edad mejora la puntuación de Arnaldo Otegi; y María San Gil y Mariano Rajoy son mejor valorados por los grupos de 18-21 años o las y los mayores de 26 años.

A medida que aumenta el sentimiento predominantemente vasco todos los líderes de los partidos nacionalistas vascos y de EB obtienen mejores puntuaciones (la diferencia mayor es la de Arnaldo Otegi). Por el contrario, los líderes de PSE-EE/PSOE y PP siguen la tendencia contraria. Por otro lado, Gaspar Llamazares, de IU, es mejor valorado por quienes se sienten tan vascos como españoles.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Ezker-eskuin ardatza / Eje izquierda-derecha

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Eskuinekoa edo ezkerrekoa izatearen artean, nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de derecha y de izquierda, ¿cómo se define Ud.?									
	1996	1997	1998-1999	1999-2000	2001	2002	2004	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n= 2.075									
Oso eskuinekoa / EXTREMA DERECHA.....	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eskuinekoa / DERECHA.....	4	4	4	4	5	4	3	3	6
Zentro eskuinekoa / CENTRO DERECHA.....	3	3	4	4	2	3	2	2	4
Zentrokoa / CENTRO.....	11	11	11	11	13	14	14	15	20
Zentro ezkerrekoa / CENTRO IZQUIERDA.....	7	8	6	6	7	6	7	9	10
Ezkerrekoa / IZQUIERDA.....	41	36	37	38	39	35	41	42	34
Oso ezkerrekoa / EXTREMA IZQUIERDA.....	2	4	3	2	1	1	2	2	1
Ed-Ee / NS-NC.....	32	34	35	35	33	38	30	28	24
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ezkertiaratasun balantzea* / BALANCE DE IZQUIERDISMO *.....	43	41	38	38	40	35	45	48	35

* EZKERTIARTASUN BALANTZEA: EZKERTIARRREN % (OSO EZKERREKOAK + EZKERREKOAK + ZENTRO EZKERREKOAK) – ESKUINDARRREN % (OSO ESKUINEKOAK + ESKUINEKOAK + ZENTRO ESKUINEKOAK) /
BALANCE DE IZQUIERDISMO: % IZQUIERDA (EXTREMA IZQUIERDA + IZQUIERDA + CENTRO IZQUIERDA) - % DERECHA (EXTREMA DERECHA + DERECHA + CENTRO DERECHA).

Gazteen erdiek baino gehiagok (%53) ezkerrekotzat dute beren burua: %9k zentro-ezkerrekotzat, %42k ezkerrekotzat eta %2k oso ezkerrekotzat. Beste %15ek zentrokoak direla diote eta bakarrik %5ek eskuinekoak (%2 zentro-eskuinekoak eta %3 eskuinekoak). Gazteariaren %28k ez du ardatz horretan bere burua kokatu.

Bai gazteen artean zein helduen artean nahikoa gehiago dira bere burua ezkerrean kokatzen dutenak zentroan edo eskuinean kokatzen dutenak baino. Hala ere, 29 urtetik gorakoen artean zentrokoak eta eskuinekoak gazteen artean baino gehixeago dira.

Ezkertiaratasun balantzea (48) orain arteko altuena da, nahiz eta iaztik aldaketarik kasik ez den gertatu.

Más de la mitad de las y los jóvenes (53%) se consideran de izquierda: 9% de centro-izquierda, un 42% de izquierda y un 2% de extrema izquierda. Otro 15% se define de centro y apenas un 5% de derecha (2% centro-derecha y 3% derecha). Un 28% de la juventud no se posiciona en este eje.

Tanto entre las y los jóvenes como entre las y los mayores son bastantes más quienes se posicionan en la izquierda que en el centro o la derecha. No obstante, quienes superan los 29 años se sitúan algo más en el centro o en la derecha que la juventud.

El balance de izquierdismo (48) es el más alto hasta ahora, aunque casi no hay diferencias respecto al año pasado.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Ezker-eskuin ardatza / Eje izquierda-derecha

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eskuinekoa eta ezkerrekoa izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de derecha y de izquierda, ¿cómo se define Ud?

n= 2.075	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
Oso eskuinekoa / EXTREMA DERECHA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eskuinekoa / DERECHA	3	5	3	3	3	3	1	3	2	4	1	4	22
Zentro eskuinekoa / CENTRO DERECHA	2	2	1	4	3	2	2	1	3	2	1	4	5
Zentrokoa / CENTRO	15	11	18	11	14	15	11	15	12	19	12	21	15
Zentro ezkerrekoa / CENTRO IZQUIERDA	9	8	9	9	8	9	5	7	9	11	9	10	7
Ezkerrekoa / IZQUIERDA	42	41	40	45	44	39	28	43	48	39	49	33	22
Oso ezkerrekoa / EXTREMA IZQUIERDA	2	4	1	2	3	1	1	2	2	2	3	1	0
Ed-Ee / Ns-Nc	28	29	28	26	25	30	51	28	24	23	25	27	30
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ezkertartasun balantzea / BALANCE DE IZQUIERDISMO*	48	46	46	49	49	44	31	48	54	46	59	36	2

*Ezkertartasun balantzea: ezkerrekoen % (Oso ezkerrekoa+ezkerrekoa+zentro ezkerrekoa) – eskuinekoen % (Oso eskuinekoa+eskuinekoa+zentro eskuinekoa) /
BALANCE DE IZQUIERDISMO: % IZQUIERDA (EXTREMA IZQUIERDA+IZQUIERDA+CENTRO IZQUIERDA) - % DERECHA (EXTREMA DERECHA+DERECHA+CENTRO DERECHA)

Talde guztietan askoz gehiago dira beren burua ezkerrean kokatzen dutenak zentroan kokatzen dutenak baino, eta azken horiek eskuinean kokatzen dutenak baino, salbu eta gehienbat espainiar sentitzen direnen artean (%27ra heldu dira eskuinekoak).

Mutilek neskek baino pixka bat ezkererago kokatu dute euren burua. Bestalde, adina eta, bereziki, euskal herritar sentimendua gehitu ahala, ezkertartasun balantzeak handitzen dira (26 urte edo gehiago dituztenen artean berriro jaisten hasten den arren).

En todos los colectivos son muchos más quienes se posicionan en la izquierda que en el centro y estos últimos más que quienes se posicionan en la derecha, excepto entre quienes se sienten predominantemente españoles (las y los de derecha alcanzan un 27%).

Los chicos se posicionan ligeramente más a la izquierda que las chicas. Por otro lado, a medida que ascienden la edad y, especialmente, el sentimiento vasco, ascienden los índices de izquierdismo (hasta que vuelve a descender otra vez a partir de los 26 años).

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Euskal herritar-espainiar ardatza / Eje vasco-español

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskal herritarra eta espainiarra izatearen artean, nola jotzen duzu zeure burua? / Y entre ser vasco/a y español/a, ¿cómo se define Ud.?									
	1996	1997	1998-1999	1999-2000	2001	2002	2004	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n= 2.075									
EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE VASCO/A.....	39	38	37	36	32	36	37	38	30
EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A.....	17	20	19	18	19	18	17	17	14
EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A.....	34	32	32	36	36	33	32	31	35
ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO / MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A.....	2	2	2	3	3	3	3	3	5
ESPAINIARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A.....	4	2	3	2	4	3	3	3	8
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	6	6	5	6	7	7	8	8
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100
GEHIENBAT EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A *.....	56	58	56	54	51	54	54	55	44

* GEHIENBAT EUSKAL HERRITARRA: "EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK" + "EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO" / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A: "ÚNICAMENTE VASCO/A" + "MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A".

Gazteriarren %55 gehienbat euskal herritarrak sentitzen dira (%38 euskal herritarrak bakarrik eta %17 euskal herritarrak espainiarrak baino gehiago); %31 euskal herritarrak bezain espainiarrak eta soilik %6 gehienbat espainiarrak (%3 euskal herritarrak baino gehiago espainiarrak eta beste %3 bakarrik espainiarrak).

Euskal herritar sentimendua hedatuago dago gazteen artean 29 urtetik gorakoen artean baino.

Gehienbat euskal herritar sentimenduak, bakarrik euskal herritar sentitzen diren ehunekoak barne, aurreko urteetako batezbestekoen inguruan jarraitzen dute.

El 55% de la juventud se considera predominantemente vasco (38% únicamente vasco/a y 17% más vasco/a que español/a); un 31% tanto vasco/a como español/a y sólo un 6% predominantemente español/a (3% más español/a que vasco/a y otro 3% únicamente español/a).

El sentimiento vasco está más extendido entre las y los jóvenes que entre las y los mayores de 29 años.

El sentimiento predominantemente vasco, así como el porcentaje de quienes se sienten únicamente vascos, se mantienen en la media de años anteriores.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Euskal herritar-espainiar ardatza / Eje vasco-español

(KOLEKTIBOKA / *POR COLECTIVOS*)

Euskal herritarra eta espainiarra izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? /

Entre ser vasco/a y español/a ¿cómo se define Ud?

n= 2.075	15-29 URTE	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
	15-29 AÑOS	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29
EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE VASCO/A.....	38	32	37	43	41	36	52	42	36	33
EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A.....	17	14	19	15	18	16	18	15	18	16
EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A.....	31	32	32	29	29	33	20	32	33	33
ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO / MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A.....	3	4	2	3	3	3	2	3	2	3
ESPAINIARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A.....	3	6	2	2	2	4	3	2	3	3
Ed-Ee / Ns-Nc.....	8	12	7	8	8	8	4	6	8	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
GEHIENBAT EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A *.....	55	46	56	58	59	52	70	57	54	49

*GEHIENBAT EUSKAL HERRITARRA: EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK + EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A: ÚNICAMENTE VASCO/A + MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A

Aztertutako talde guztietan erdia baino gehiago dira gehienbat euskal herritar sentimendua dutenak (hau da, bakarrik euskal herritar edo euskal herritar espainiar baino gehiago sentitzen direnak), Araban (%46) edota 26 urte edo gehiago dituztenen artean (%49) izan ezik. Bestalde, batez ere espainiar sentitzen direnen (hau da, bakarrik espainiar edo espainiar euskal herritar baino gehiago) ehunetik altuena Araban jaso da (%10).

Gehienbat euskal herritar sentimendua dutenak (eta zehatzago, bakarrik euskal herritar sentitzen direnak) gehiago dira Gipuzkoan Bizkaian baino eta Bizkaian Araban baino, mutilen artean eta gehitzen dira adina jaitxi ahala.

En todos los colectivos analizados son más de la mitad quienes se sienten predominantemente vascos (se consideran únicamente vascos o más vascos que españoles), salvo en Araba (46%) o quienes tienen 26 años o más (49%). Por su parte, el porcentaje más alto de quienes se sienten predominantemente españoles (esto es, únicamente españoles o más españoles que vascos) se ha registrado en Araba (10%).

Quienes tienen un sentimiento predominantemente vasco (y más concretamente quienes se sienten únicamente vascos) son más en Gipuzkoa que en Bizkaia y en Bizkaia que en Araba, entre los chicos y aumentan a medida que desciende la edad.

Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Independentziarekiko jarrera / Actitud hacia la independencia

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskal Herriko independentziari dagokionez, zu...? /
Respecto al tema de la independencia del País Vasco... ¿Ud. personalmente...?

	1998	1999	2000	2001	2002	2004	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n= 2.075								
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	32	33	27	27	28	32	32	23
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS.....	41	37	37	39	34	33	35	32
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO.....	17	18	29	24	24	23	24	34
Ed-Ee / Ns-Nc	10	13	8	10	13	12	9	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100

Gazteen %32 Euskal Herriaren independentziaren alde azaldu dira. Pixka bat gehiago dira (%35) egoeraren arabera ados ala kontra egongo liratekeela diotenak eta laurden bat dira (%24) kontra daudenak. Gainontzeko %9k ez dakite edo ez dute erantzun.

Gazteen artean 29 urtetik gorakoen artean baino gehiago dira Euskal Herriaren independentziaren alde daudenak.

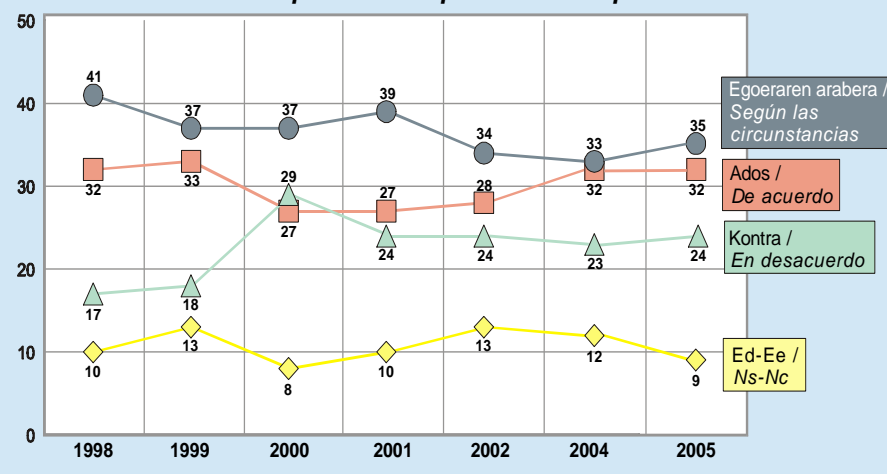
2005ean independentziaren alde dauden gazteak 2004an beste dira, 2000-2002 urteetan izandakoak baino apur bat gehiago eta ETaren aurreko su-eten garaian (1998-99) izandakoak beste berriro ere.

Un 32% de la juventud se muestra partidaria de la independencia. Son algunos más (35%) quienes dicen que estarían de acuerdo o en desacuerdo según las circunstancias y un cuarto (24%) está en contra. El restante 9% no sabe o no contesta.

Las y los jóvenes se muestran más partidarios de la independencia del País Vasco que las y los mayores de 29 años.

Las y los jóvenes partidarios de la independencia en 2005 son tantos como en 2004, algunos más que respecto a los años 2000-2002 y nuevamente son tantos como en el anterior período de tregua de ETA (1998-99).

**Independentziarekiko jarrerren bilakaera /
Evolución de las posturas respecto a la independencia**



Jarrera eta portaera politiko orokorrak / Actitudes y comportamientos políticos generales

Independentziarekiko jarrera / Actitud hacia la independencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu...? /

Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?

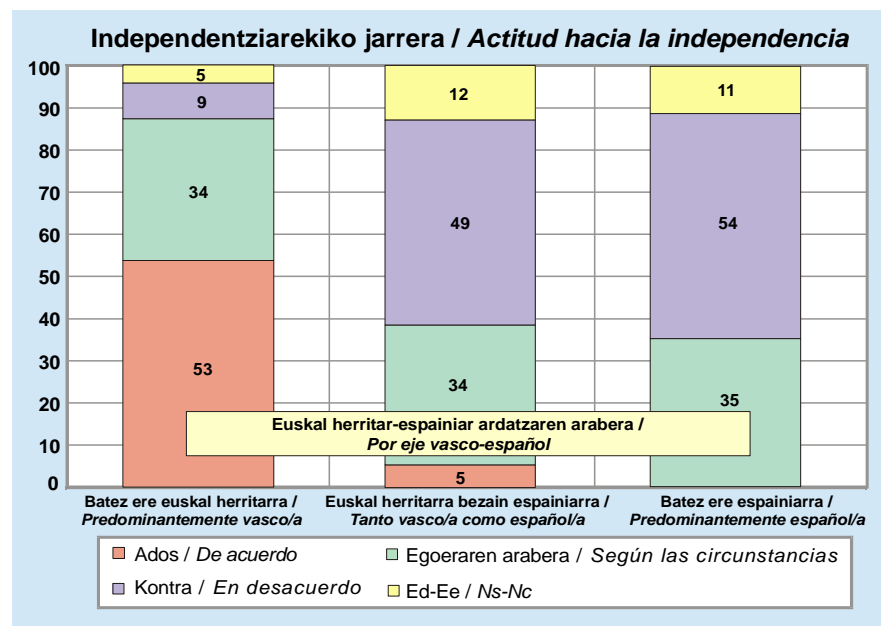
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
n=2.075													
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	32	23	32	35	34	30	45	32	31	30	53	5	0
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS.....	35	39	35	31	35	33	31	37	35	33	34	34	35
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO.....	24	26	22	26	22	27	11	21	26	28	9	49	54
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	12	10	7	9	10	13	10	8	9	5	12	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal Herriaren independentziaren aldeko jarrera hedatuago dago Bizkaian Araban baino eta are hedatuago Gipuzkoan; 18 urtez azpikoen artean ere besteetan baino adostasun gehiago dago. Adostasuna areagotzen da, baita, euskal herritar sentimendua areagotu ahala (batez ere espainiar sentitzen direnen artean 0 izatetik gehienbat euskal herritar sentitzen direnen artean %53raino).

Independentziaren kontra daudenak gehienbat espainiar sentitzen direnen artean nabarmetzen dira erdiak baino gehiago direlako (%54raino iristen dira) eta euskal herritar bezain espainiarrak ere nabarmendu dira (%49).

La actitud partidaria de la independencia del País Vasco está más extendida en Bizkaia que en Araba y aún más en Gipuzkoa; también son más las y los partidarios entre los menores de 18 años. El acuerdo también aumenta a medida que aumenta el sentimiento vasco (del 0 entre quienes se sienten predominantemente españoles/as hasta el 53% entre quienes se sienten predominantemente vascos/as).

Las y los contrarios de la independencia destacan entre quienes se sienten predominantemente españoles por ser más de la mitad (alcanzando un 54%) y entre quienes se sienten tan vascos como españoles (49%).



C - EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

- **Euskal autogobernuaren balantzea / *Balance del autogobierno vasco***
- **Autogobernuaren balorazioa zenbait arlotan /
*Valoración del autogobierno en diversas áreas***
- **Euskadi hobetzen lagundu duten erakundeen balorazioa /
*Valoración de las instituciones que ayudan en la mejora del País Vasco***
- **Estatutu Berriaren Proposameneko edukiei buruzko iritziak /
*Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto***
 - o **Oinarriak / *Principios***
 - o **Euskadi eta Espainiaren arteko harremanak / *Relaciones entre el País Vasco y España***
 - o **Autogobernu handiagoa / *Mayor autogobierno***
- **Estatutu Berri bati buruzko euskal gizartearen erabakimena /
*Decisión de la sociedad vasca sobre un Nuevo Estatuto***
- **Euskal Herriaren erabaki eskubideari buruzko iritzia /
*Opinión sobre el derecho de decisión del País Vasco***

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Euskal autogobernuaren balantzea / Balance del autogobierno vasco

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Zure ustez oro har autogobernuaren balantzea positiboa ala negatiboa izan da? / ¿Cree Ud. que, en general, el balance del autogobierno ha sido positivo o negativo?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
POSITIBOA / POSITIVO.....	61	66
EZ POSITIBOA EZ NEGATIBOA / NI POSITIVO NI NEGATIVO *.....	16	17
NEGATIBOA / NEGATIVO.....	7	7
ED-Ee / NS-Nc.....	16	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
POSITIBOA / POSITIVO.....	61	64	64	54	58	64	56	59	61	64	63	61	41
EZ POSITIBOA EZ NEGATIBOA / NI POSITIVO NI NEGATIVO *.....	16	12	15	20	16	16	10	15	17	19	14	20	16
NEGATIBOA / NEGATIVO.....	7	10	6	7	8	6	5	4	8	10	8	4	11
ED-Ee / NS-Nc.....	16	14	16	19	18	14	29	21	13	7	15	14	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS Y ENCUESTADAS

EAEko gazte gehienaren iritziz (%61) azken 25 urteetako euskal autogobernuaren balantzea, oro har, positiboa da eta soilik %7k diote negatiboa dela. %16k diote ez dela ez positiboa ez negatiboa eta beste horrenbestek (%16k) ez dakite edo ez dute erantzun.

29 urtetik gorakoek gazteek baino autogobernuaren balantze pixka bat positiboagoa adierazi dute.

Euskal autogobernuaren balantzea beste taldeetan baino positiboagoa da ondoko taldeetan: Araban eta Bizkaian, nesken artean eta gehienbat euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen artean. Adinean gora egin ahala ere, balantzea positiboagoa da.

En opinión de la mayoría de las y los jóvenes (61%) el balance del autogobierno vasco de los últimos 25 años, en general, es positivo y únicamente para un 7% es negativo. Un 16% afirma que no es ni positivo ni negativo y otro 16% no sabe o no contesta.

Las y los mayores de 29 años realizan una valoración ligeramente más positiva que las y los jóvenes.

El balance respecto al autogobierno vasco es más positivo que en el resto en los siguientes colectivos: en Araba y Bizkaia, entre las chicas y entre quienes se sienten predominantemente vascos o tan vascos como españoles. A medida que asciende la edad, el balance también es más positivo.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Autogobernuaren balorazioa zenbait arlotan / Valoración del autogobierno en diversas áreas

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Aurten, 2005ean, autogobernuak 25 urte beteko ditu, hau da, 25 urte dira Eusko Jaurlaritzak sortu zela. Nola baloratzen duzu ordutik hona ondoko arloetan lortutakoa, oso ongi, ongi, hala-hola, gaizki edo oso gaizki? /

En este año 2005 se cumplen 25 años de autogobierno, es decir, de la creación del Gobierno Vasco. ¿Cómo valora Ud., muy bien, bien, regular, mal o muy mal, lo que se ha conseguido desde entonces en las siguientes áreas...?

n=727	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
OSASUN ARLOA / LA SANIDAD		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	80	81
EUSKARA / EL EUSKERA		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	69	68
HEZKUNTZA / LA EDUCACIÓN		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	67	68
AZPIEGITURAK / LAS INFRAESTRUCTURAS		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	66	70
KULTURA / LA CULTURA		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	63	63
GIZARTE ONGIZATEA / EL BIENESTAR SOCIAL		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	59	62
EKONOMIA / LA ECONOMÍA		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	48	47
INGURUMENA / EL MEDIO AMBIENTE		
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien	46	49

Eusko Jaurlaritzak azken 25 urteetan hainbat arlotan lortutakoaren balorazioa positiboa izan da. Gazteen erdiek baino gehiagok baloratu dute oso ongi edo ongi ondoko arloetan lortutakoa: osasun arloan (%80k), euskararen arloan (%69k), hezkuntza arloan (%67k), azpiegituren arloan (%66k), kultur arloan (%63k) eta ongizate arloan (%59k). Azkenik, ia erdiek ekonomia (%48k) eta ingurumen arloetan (%46k) lortutakoa ere oso ongi edo ongi baloratu dituzte.

Eusko Jaurlaritzak hainbat arlotan lortutakoa baloratzeko orduan ez dago alde nabarmenik gazteen eta helduen artean.

La valoración de lo conseguido por el Gobierno Vasco en los últimos 25 años en diversas áreas ha sido positiva. Más de la mitad de las y los jóvenes han valorado muy bien o bien lo conseguido en las siguientes áreas: sanidad (80%), euskera (69%), educación (67%), infraestructuras (66%), cultura (63%) y bienestar social (59%). Finalmente, casi la mitad de las y los jóvenes han valorado muy bien o bien lo logrado en las áreas de economía (48%) y medio ambiente (46%).

No hay grandes diferencias entre los jóvenes y las y los adultos en las valoraciones respecto a lo conseguido por el Gobierno Vasco en diversas áreas.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Autogobernuaren balorazioa zenbait arlotan / Valoración del autogobierno en diversas áreas

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Aurten, 2005ean, autogobernuak 25 urte beteko ditu, hau da, 25 urte dira Eusko Jaurlaritzak sortu zela. Nola baloratzen duzu ordutik hona ondoko arloetan lortutakoa, oso ongi, ongi, hala-hola, gaizki edo oso gaizki? / En este año 2005 se cumplen 25 años de autogobierno, es decir, de la creación del Gobierno Vasco. ¿Cómo valora Ud., muy bien, bien, regular, mal o muy mal, lo que se ha conseguido desde entonces en las siguientes áreas...?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
OSASUN ARLOA / LA SANIDAD													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	80	81	84	74	81	78	78	84	75	83	78	80	83
EUSKARA / EL EUSKERA													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	69	67	73	63	70	67	67	65	69	75	67	71	81
HEZKUNTZA / LA EDUCACIÓN													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	67	66	67	66	67	67	70	71	63	64	70	64	62
AZPIEGITURAK / LAS INFRAESTRUCTURAS													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	66	68	70	58	67	65	60	70	63	69	67	68	64
KULTURA / LA CULTURA													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	63	74	61	63	62	64	56	65	65	62	63	64	65
GIZARTE ONGIZATEA / EL BIENESTAR SOCIAL													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	59	69	58	55	59	58	56	58	57	64	59	60	59
EKONOMIA / LA ECONOMÍA													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	48	59	44	50	51	45	51	52	45	45	51	44	52
INGURUMENA / EL MEDIO AMBIENTE													
Oso ongi + Ongi / Muy bien + Bien.....	46	66	45	40	49	44	48	46	46	47	47	45	48

Osasun arloa eta azpiegiturak hobeto baloratu dira Araban eta Bizkaian, euskararen inguruan egindakoa Bizkaian, eta kultura, gizarte ongizatea, ekonomia eta ingurumena Araban. Hezkuntza arloari dagokionez ez dago alderik lurraldeen artean.

Mutilek pixka bat hobeto baloratu dituzte ekonomia eta ingurumen arloak; apur bat hobeto baita osasun arloa eta euskara.

26 urte edo gehiago dituztenek besteek baino hobeto baloratu dituzte osasun eta azpiegitura arloetan (18-21 urte artekoekin batera), euskara arloan, ongizatean eta kulturaren (azken hau 18 urtetik gorako guztiekin batera) lortutakoak. Hezkuntza eta ekonomia hobeto baloratu dituzte 22 urtez azpikoek. Azkenik, ingurumen arloan lortutakoak ez dago adinaren araberrako alderik.

Espainiar sentimendua gehitu ahala, hobeto baloratu dira osasun eta euskara arloetan lortutakoak. Aldiz, euskal herritar sentimendua igo ahala, hezkuntzan lortutakoa hobeto baloratzen da. Bestalde, ekonomia arlokoa hobekien baloratu dute gehienbat euskal herritar edo gehienbat espainiar sentitzen direnek.

El área de sanidad y las infraestructuras se valoran mejor en Araba y Bizkaia, euskera en Bizkaia y cultura, bienestar social, economía y medio ambiente en Araba. No hay diferencias entre territorios respecto a educación.

Los chicos han valorado algo mejor las áreas de economía y medio ambiente que las chicas; también algo mejor la sanidad y el euskera.

Quienes tienen 26 o más años valoran mejor que el resto lo conseguido en las áreas de sanidad e infraestructuras (junto con las y los de 18-21 años), el área de euskera, bienestar social y cultura (este último junto con todos los mayores de 18). Educación y economía son mejor valorados por las y los menores de 22 años. Por último, sobre lo logrado en el área de medioambiente no se establecen diferencias en función de la edad.

A medida que aumenta el sentimiento español, se valora mejor lo logrado en las áreas de sanidad y euskera. Por el contrario, a medida que aumenta el sentimiento vasco, se valora mejor lo logrado en educación. Por otro lado, quienes se sienten predominantemente vascos o predominantemente españoles han valorado mejor lo conseguido en el área económica.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Euskadi hobetzen lagundu duten erakundeen balorazioa / Valoración de las instituciones que ayudan en la mejora del País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure iritziz zein bi erakunde lagundu dute gehien Euskadi hobetzen? /

En su opinión, ¿qué dos instituciones son las que más han ayudado a mejorar el País Vasco? *

	2005	
	15-29 URTE	>= 30 URTE
	15-29 AÑOS	>= 30 AÑOS
n=727		
EUSKO JAURLARITZAK / EL GOBIERNO VASCO.....	58	55
DIPUTAZIOEK / LAS DIPUTACIONES FORALES.....	32	34
UDALEK / LOS AYUNTAMIENTOS.....	31	36
ESTATUKO GOBERNUAK / EL GOBIERNO DEL ESTADO.....	9	12
EUROPAR BATASUNAK / LA UNIÓN EUROPEA.....	5	8
GUZTIEK BERDIN / TODOS POR IGUAL **.....	8	9
BATEK ERE EZ / NINGUNA DE ELLAS **.....	4	3
BESTE ERANTZUN BATZUK (GIZARTEAK, ALDERDIEK, SINDIKATUEK,...)** / OTRAS RESPUESTAS (LA SOCIEDAD, LOS PARTIDOS, SINDICATOS,...).....	9	8
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	6

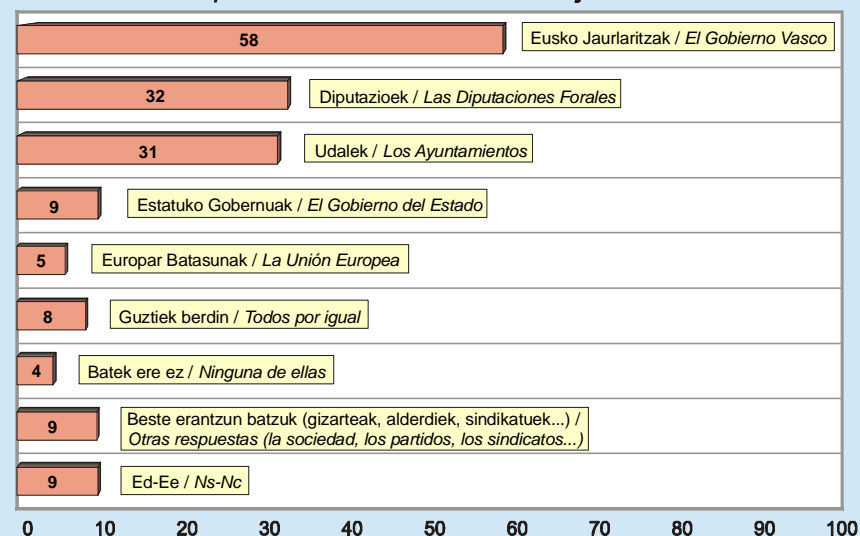
* BATUKETA 100 BAINO ALTUAGOA DA BI ERAKUNDE AIPATZEKO ESKATZEN BAITZEN /
LA SUMA ES SUPERIOR A 100 PORQUE SE PEDÍA QUE SE MENCIONARAN DOS INSTITUCIONES

** ERANTZUN AUKERA HORIEK EZ ZITZAIZKIE INKESTATUEI IRAKURRI /
ESAS OPCIONES DE RESPUESTA NO SE LEÍAN A LOS ENCUESTADOS Y ENCUESTADAS

Gazteriak uste du Euskadi hobetzen gehien lagundu duen erakundea Eusko Jaurlaritzak izan dela (%58k hala uste dute), %32k Foru Aldundiak aipatu dituzte eta %31k udalak. Dezente guxtiago dira gehien lagundu dutenak Estatuko Gobernuak (%9), denak berdin (%8) edo Europar Batasuna (%5) izan direla diotenak. %4k batek ere ez duela lagundu diote, %9k beste erantzun batzuk eman dituzte eta, azkenik, beste %9k ez dakite edo ez dute erantzun.

Ez dago ia alderik gazteen eta 29 urtez gorakoen iritzien artean, nahiz eta helduek pixka bat gehiago aipatu duten udalek lagundu dutela gehien Euskadi hobetzen.

Euskadi hobetzen gehien lagundu duten erakundeak /
Instituciones que más han contribuido a la mejora del País Vasco



La juventud cree que la institución que más ha ayudado a mejorar el País Vasco es el Gobierno Vasco (el 58% lo cree), el 32% cita las Diputaciones y el 31% los ayuntamientos. Son bastantes menos quienes consideran que el que más ha ayudado es el Gobierno del Estado (9%), todos por igual (8%) o la Unión Europea (5%). Un 4% dicen que ninguna de ellas, un 9% da otras respuestas y, por último, otro 9% no sabe o no contesta.

No hay casi diferencias entre las opiniones de las y los jóvenes y las y los mayores de 29 años, aunque los adultos mencionan ligeramente más que los ayuntamientos son quienes más han ayudado en la mejora del País Vasco.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Euskadi hobetzen lagundu duten erakundeen balorazioa / Valoración de las instituciones que ayudan en la mejora del País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure iritziz zein bi erakunde lagundu dute gehien Euskadi hobetzen? /

En su opinión, ¿qué dos instituciones son las que más han ayudado a mejorar el País Vasco? *

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA	BATEZ ERE ESPAINIARRA
											PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
EUSKO JAURLARITZAK / EL GOBIERNO VASCO.....	58	64	64	43	57	58	50	55	59	63	62	53	49
DIPUTAZIOEK / LAS DIPUTACIONES FORALES.....	32	38	31	29	33	30	16	30	35	38	35	30	26
UDALEK / LOS AYUNTAMIENTOS.....	31	39	28	33	30	32	30	30	31	33	32	29	23
ESTATUKO GOBERNUAK / EL GOBIERNO DEL ESTADO.....	9	8	10	5	7	10	9	9	9	7	5	13	13
EUROPAR BATASUNAK / LA UNIÓN EUROPEA.....	5	6	6	2	6	4	8	2	7	3	3	7	7
GUZTIEK BERDIN / TODOS POR IGUAL **.....	8	3	5	16	8	9	7	8	7	10	5	12	10
BATEK ERE EZ / NINGUNA DE ELLAS **.....	4	3	2	7	5	3	2	4	7	2	4	4	4
BESTE ERANTZUN BATZUK (GIZARTEAK, ALDERDIEK, SINDIKATUEK,...) / OTRAS RESPUESTAS (LA SOCIEDAD, LOS PARTIDOS, SINDICATOS,...) **.....	9	4	12	8	10	9	10	10	8	9	9	10	2
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	6	10	10	9	10	17	12	5	8	9	8	22

* BATUKETA 100 BAINO ALTUAGOA DA BI ERAKUNDE AIPATZEKO ESKATZEN BAITZEN / LA SUMA ES SUPERIOR A 100 PORQUE SE PEDÍA QUE SE MENCIONARAN DOS INSTITUCIONES

** ERANTZUN AUKERA HORIEK EZ ZITZAIZKIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESAS OPCIONES DE RESPUESTA NO SE LEÍAN A LOS ENCUESTADOS Y ENCUESTADAS

Talde guztietan gehien aipatu den erakundea Eusko Jaurlaritza da. Hala ere badira aldeak: Araban eta Bizkaian gehiago aipatu dute Gipuzkoan baino; adina eta euskal herritar sentimendua igo ahala ere, berau aipatzen dutenak gehitzen dira.

Foru Aldundiak eta udalak gehien aipatu dituzte arabarrek. Halaber, adina (soilik Foru Aldundien kasuan) eta euskal herritar sentimendua igo ahala, horiek aipatzen dituztenak gehitzen dira.

Estatuko Gobernuaren laguntza gehien aipatu dutenak dira euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak edo batez ere espainiar sentitzen direnak. Europar Batasuna aipatu dutenak ez dira %10era heldu inolako taldeetan.

Euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak edo batez ere espainiar sentitzen direnak, gipuzkoarrek eta nagusienek (26-29 urte) gainontzekoek baino gehiago aipatu dute erakunde guztiek berdin lagundu dutela.

En todos los colectivos la institución más citada es el Gobierno Vasco. Aún así, hay algunas diferencias: en Araba y Bizkaia lo dicen más que en Gipuzkoa; a medida que ascienden la edad y el sentimiento vasco, también aumentan quienes lo dicen.

Quienes más mencionan las Diputaciones Forales y los Ayuntamientos son las y los mayores. Asimismo, a medida que aumenta la edad (únicamente en el caso de las Diputaciones Forales) y el sentimiento vasco, aumentan estas menciones.

La mención de la contribución del Gobierno del Estado es más alta entre quienes se sienten tan vascos como españoles o quienes se sienten predominantemente españoles. La mención de la Unión Europea no alcanza el 10% en ningún colectivo.

Quienes se sienten tan vascos como españoles o quienes se sienten predominantemente españoles, las y los guipuzcoanos y las y los mayores (26-29 años) mencionan más que el resto que todas las instituciones han contribuido por igual.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV**Estatutu Berriaren Proposameneko edukiei buruzko iritzia: OINARRIAK /
Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto: PRINCIPIOS**

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Eusko Parlamentuak onartutako Estatutu Berrirako Proposamen horretan, ondoren irakurriko dizkizudan puntu batzuk jasotzen dira eta horiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden jakin nahiko nuke. Gehienbat ados ala gehienbat kontra zaudete...? /

En esa Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco se contemplan los puntos que le voy a leer a continuación, y querría que me dijese si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada uno de ellos. ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con ...?

n=727	2005	
	15-29 URTE / 15-29 AÑOS	>= 30 URTE / >= 30 AÑOS
EUSKAL HERRIAK BERE ETORKIZUNA ERABAKITZEKO ESKUBIDEA DUELAKO IDEIAREKIN, HERRIEN AUTODETERMINAZIO ESKUBIDEAK DIOEN BEZALA / QUE EL PUEBLO VASCO TIENE DERECHO A DECIDIR SU PROPIO FUTURO DE CONFORMIDAD CON EL DERECHO DE AUTODETERMINACIÓN DE LOS PUEBLOS		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	70	59
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	9	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	14	22
ED-Ee / Ns-Nc.....	7	10
EUSKAL HERRIA IDENTITATE PROPIOA DUEN EUROPAKO HERRI BAT DELAKO IDEIAREKIN / QUE EL PUEBLO VASCO ES UN PUEBLO EUROPEO CON IDENTIDAD PROPIA		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	69	63
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	11	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	15	20
ED-Ee / Ns-Nc.....	5	8
NAFARROA ETA IPARRALDEAREKIN ERA GUZTJETAKO HARREMANAK SAKONTZEAREKIN / PROFUNDIZAR TODO TIPO DE RELACIONES CON NAVARRA Y EL PAÍS VASCO FRANCÉS		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	69	61
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	11	11
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	12	18
ED-Ee / Ns-Nc.....	8	10
EUSKADIK EUROPAN ETA MUNDUAN AHOTS PROPIOA EDUKITZEAREKIN / QUE EL PAÍS VASCO TENGA VOZ PROPIA EN EUROPA Y EN EL MUNDO		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	67	59
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	10	10
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	16	22
ED-Ee / Ns-Nc.....	6	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

*ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LAS Y LOS ENCUESTADOS

Eusko Legebiltzarrak onartutako Estatutu Berrirako Proposamenean jasota dauden oinarri buruz adostasun maila altua adierazi dute euskal gazteek. Honela adostasun hurrenkera arabera: %70 gehienbat ados dago herrien autodeterminazio eskubideak dioen bezala Euskal Herriak bere etorkizuna erabakitze eskubidea du ideiarekin. Halaber, %69 gehienbat ados daude bai Euskal Herria berezko identitatea duen Europako herri bat delako ideiarekin eta baita Nafarroa eta Iparraldearekin era guztietako harremanak sakontzearekin. Akordioa zabalda da, baita, Euskadik Europan eta munduan ahots propioa izatearekin (%67).

Oro har, gazteriak 29 urtetik gorakoek baino adostasun handiagoa agertu du Euskadiko Estatutu Berriaren Proposamenaren oinarriekiko.

Las y los jóvenes vascos muestran un nivel de acuerdo alto respecto a los principios recogidos en la Propuesta de Nuevo Estatuto aprobado por el Parlamento Vasco. Así, el orden según el acuerdo mostrado es el siguiente: el 70% están más bien de acuerdo con que el Pueblo Vasco tiene derecho a decidir su propio futuro de conformidad con el derecho de autodeterminación de los pueblos. Otro 69% están más bien de acuerdo con que el Pueblo Vasco es un pueblo con identidad propia en Europa y también con profundizar todo tipo de relaciones con Navarra y el País Vasco Francés. El acuerdo también es amplio con que el País Vasco tenga voz propia en Europa y en el mundo (67%).

En general, la juventud presenta un grado de acuerdo mayor que las y los mayores de 29 años respecto a los principios de la Propuesta de Nuevo Estatuto para el País Vasco.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Estatutu Berriaren Proposameneko edukiei buruzko iritzia: OINARRIAK / Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto: PRINCIPIOS (KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eusko Parlamentuak onartutako Estatutu Berrirako Proposamen horretan, ondoren irakurriko dizkizudan puntu batzuk jasotzen dira eta horiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden jakin nahiko nuke. Gehienbat ados ala gehienbat kontra zaude...? /

En esa Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco se contemplan los puntos que le voy a leer a continuación, y querría que me dijese si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada uno de ellos. ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con ...? /

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAI A	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
EUSKAL HERRIAK BERE ETORKIZUNA ERABAKITZEKO ESKUBIDEA DUELAKO IDEIAREKIN, HERRIEN AUTODETERMINAZIO ESKUBIDEAK DIOEN BEZALA / QUE EL PUEBLO VASCO TIENE DERECHO A DECIDIR SU PROPIO FUTURO DE CONFORMIDAD CON EL DERECHO DE AUTODETERMINACIÓN DE LOS PUEBLOS													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	70	62	70	74	71	69	67	72	68	72	87	48	41
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	9	12	7	10	9	9	12	8	10	6	5	16	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	14	18	15	10	13	15	14	12	13	18	5	26	40
ED-Ee / Ns-NC.....	7	7	8	6	7	7	8	8	8	4	4	10	10
EUSKAL HERRIA IDENTITATE PROPIA DUEN EUROPAKO HERRI BAT DELAKO IDEIAREKIN / QUE EL PUEBLO VASCO ES UN PUEBLO EUROPEO CON IDENTIDAD PROPIA													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	69	64	71	67	71	66	62	68	68	74	85	46	41
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	11	13	10	12	10	11	15	10	13	7	6	21	7
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	15	18	13	16	13	17	14	18	13	14	6	24	47
ED-Ee / Ns-NC.....	5	6	6	5	6	5	9	4	6	5	3	8	5
NAFARROA ETA IPARRALDEAREKIN ERA GUZTJETAKO HARREMANAK SAKONTZEAREKIN / PROFUNDIZAR TODO TIPO DE RELACIONES CON NAVARRA Y EL PAÍS VASCO FRANCÉS													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	69	61	70	70	71	66	60	70	70	71	83	54	39
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	11	12	10	12	9	13	19	10	10	8	7	17	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	12	17	12	11	12	12	8	14	11	14	5	19	40
ED-Ee / Ns-NC.....	8	10	9	6	7	9	13	6	10	6	6	9	13
EUSKADIK EUROPA ETA MUNDUAN AHOTS PROPIA EDUKITZEAREKIN / QUE EL PAÍS VASCO TENGA VOZ PROPIA EN EUROPA Y EN EL MUNDO													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	67	58	68	69	70	64	65	68	64	70	86	42	35
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	10	12	8	13	9	12	11	11	11	9	4	20	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	16	22	17	12	14	18	13	16	17	16	6	28	50
ED-Ee / Ns-NC.....	6	7	7	6	6	7	10	5	7	5	4	9	5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS Y ENCUESTADAS

Bizkaiaren eta Gipuzkoan Araban baino adostasun maila altuagoa dago Proposameneko oinarri guztiekin.

Oro har, mutilek neskek baino pixka bat adostasun altuagoa agertu dute oinarriekiko, nahiz eta Euskal Herriak bere etorkizuna erabakitze eskubidea duelako ideiarekin ez dagoen alderik.

18 urtetik gorakoek nerabeek baino adostasun altuagoa agertu dute oinarri guztiekiko, salbu 22-25 urte artekoek, horiek autodeterminazio eskubidearekin eta Euskadik ahots propioa edukitzearekin, nerabeen antzeko adostasun maila agertu baitute.

Euskal herritar sentimendua handitu ahala, oinarri horiekiko adostasuna handitzen da.

En Bizkaia y Gipuzkoa el grado de acuerdo es superior al de Araba con todos los principios recogidos en la Propuesta.

Los chicos muestran un nivel de acuerdo ligeramente superior que las chicas con los principios, salvo con que el Pueblo Vasco tiene derecho a decidir su propio futuro, respecto al cual no se establecen diferencias.

Las y los mayores de 18 años muestran un mayor acuerdo con todos los principios que las y los adolescentes, excepto las y los de 22-25 años que muestran un grado de acuerdo similar al de los adolescentes respecto al derecho de autodeterminación y a que el País Vasco tenga voz propia.

A medida que aumenta el sentimiento vasco, aumenta el acuerdo con los principios expuestos.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Estatutu Berriaren Proposameneko edukiei buruzko iritzia: EUSKADI ETA ESPAINIAREN ARTEKO HARREMANAK / Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto: RELACIONES ENTRE EL PAÍS VASCO Y ESPAÑA

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Eusko Parlamentuak onartutako Estatutu Berrirako Proposamen horretan, ondoren irakurriko dizkizudan puntu batzuk jasotzen dira eta horiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden jakin nahiko nuke. Gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden...? /

En esa Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco se contemplan los puntos que le voy a leer a continuación, y querría que me dijese si está ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada uno de ellos. ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con ...?

	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727		
EUSKADI ETA ESPAINIAREN ARTEKO GATAZKAK ADOSTASUNEZ KONPONTZEKO BATZORDE BAT SORTZEAREKIN / CREAR UNA COMISIÓN ENTRE EL PAÍS VASCO Y ESPAÑA, PARA RESOLVER LOS CONFLICTOS DE COMÚN ACUERDO		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	75	70
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	9	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	9	13
ED-Ee / Ns-NC.....	8	9
EUSKADI ETA ESPAINIAREN ARTEAN ASOZIAZIO LIBREKO HARREMAN BAT IZATEAREKIN / QUE HAYA UNA RELACIÓN DE LIBRE ASOCIACIÓN DEL PAÍS VASCO CON ESPAÑA		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	53	51
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	13	12
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	19	24
ED-Ee / Ns-NC.....	16	13
EUSKAL ETA ESPAINIAR NAZIONALITATEAK BIAK BATERA ONARTZEAREKIN / RECONOCER LA DOBLE NACIONALIDAD, VASCA Y ESPAÑOLA		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	51	47
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	13	14
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	28	29
ED-Ee / Ns-NC.....	9	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

*ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITZAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS Y ENCUESTADAS

Estatutu Berrirako Proposamenean Euskadi eta Espainiaren arteko harremanei buruz jasota dagoenarekin adostasun maila altua adierazi dute euskal gazteek. Honela adostasun hurrenkeraren arabera:

- Gazterien hiru laurdenak (%75) gehien bat ados daude Euskadi eta Espainiaren arteko gatazkak adostasunez konpontzeko batzorde bat sortzearekin.
- Akordio maila murriztagoa da (nahiz eta kasu hauetan ere gazteen erdia baino gehiago ados dauden) Euskadi eta Espainiaren artean asoziazio libreko harreman bat izatearekin (%53) edota euskal eta espainiar nazionalitateak biak batera onartzearekin (%51).

Euskadi eta Espainiaren arteko gatazkak adostasunez konpontzeko batzorde bat sortzearekin pixka bat adostasun altuagoa agertu dute gazteek helduek baino.

Las y los jóvenes vascos muestran un nivel de acuerdo alto respecto a lo recogido en la Propuesta de Nuevo Estatuto sobre las relaciones entre el País Vasco y España. Así, el orden según el acuerdo mostrado es el siguiente:

- Tres cuartos de la juventud (75%) está más bien de acuerdo con la creación de una comisión entre España y el País Vasco para resolver los conflictos de común acuerdo.
- El nivel de acuerdo es más limitado (aunque incluso en estos casos más de la mitad de la juventud está de acuerdo) con que haya una relación de libre asociación entre España y el País Vasco (53%) y/o con el reconocimiento de la doble nacionalidad, española y vasca (51%).

El acuerdo es ligeramente mayor entre las y los jóvenes que entre las y los adultos con la creación de una comisión entre el País Vasco y España para resolver los conflictos de común acuerdo.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Estatutu Berriaren Proposamenako edukiei buruzko iritzia: EUSKADI ETA ESPAINIAREN ARTEKO HARREMANAK / Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto: RELACIONES ENTRE EL PAÍS VASCO Y ESPAÑA

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eusko Parlamentuak onartutako Estatutu Berrirako Proposamen horretan, ondoren irakurriko dizkizudan puntu batzuk jasotzen dira eta horiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden jakin nahiko nuke. Gehienbat ados ala gehienbat kontra zaude...? /

En esa Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco se contemplan los puntos que le voy a leer a continuación, y querría que me dijese si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada uno de ellos. ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con ...?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
EUSKADI ETA ESPAINIAREN ARTEKO GATAZKAK ADOSTASUNEZ KONPONTZEKO BATZORDE BAT SORTZEAREKIN / CREAR UNA COMISIÓN ENTRE EL PAÍS VASCO Y ESPAÑA, PARA RESOLVER LOS CONFLICTOS DE COMÚN ACUERDO													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	75	66	79	71	74	75	67	78	74	75	82	67	64
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	9	10	7	13	9	9	12	8	10	9	4	15	16
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	9	14	7	9	9	8	8	8	8	10	6	11	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	8	10	7	7	8	8	13	6	8	6	7	7	8
EUSKADI ETA ESPAINIAREN ARTEAN ASOZIAZIO LIBREKO HARREMAN BAT IZATEAREKIN / QUE HAYA UNA RELACIÓN DE LIBRE ASOCIACIÓN DEL PAÍS VASCO CON ESPAÑA													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	53	47	53	55	55	51	52	57	51	51	71	28	32
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	13	16	11	14	13	13	15	11	15	11	8	22	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	19	20	18	20	19	18	17	18	16	23	10	28	46
Ed-Ee / Ns-Nc.....	16	16	18	11	14	17	17	14	18	15	11	21	12
EUSKAL ETA ESPAINIAR NAZIONALITATEAK BIAK BATERA ONARTZEAREKIN / RECONOCER LA DOBLE NACIONALIDAD, VASCA Y ESPAÑOLA													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	51	50	52	47	51	50	48	50	51	52	64	37	21
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *.....	13	11	12	16	11	16	18	14	14	8	10	18	11
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	28	29	25	31	30	25	24	28	26	31	21	35	58
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	9	10	6	8	9	10	8	9	8	6	10	10
(EHUNEN BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS Y ENCUESTADAS

Euskadi eta Espainiaren arteko gatazkak adostasunez konpontzeko batzorde bat sortzearekin adostasun altuena bizkaitarrek, 18 urtez gorakoek (bereziki 18-21 urte artekoek) eta batez ere euskal herritar sentitzen direnek agertu dute.

Bizkaitar eta gipuzkoarrak, 18-21 urte artekoak eta batez ere euskal herritarrak dira Euskadi eta Espainiaren artean asoziazio libreko harreman bat izatearekin adostasun handiena dutenak. Aldiz, kontra dauden artean batez ere espainiar sentitzen direnak nabarmendu dira (%46 kontra).

Zenbat eta euskal herritarragoa sentitu, orduan eta adostasun handiagoa agertzen da euskal eta espainiar nazionalitateak biak batera onartzearekin. Aldiz, batez ere espainiar sentitzen direnen artean gehiengoa kontra dago (%58).

El mayor acuerdo con la creación de una comisión entre España y el País Vasco para resolver los conflictos de mutuo acuerdo se da entre las y los vizcaínos, las y los mayores de 18 años (especialmente entre las y los de 18-21 años) y quienes se sienten predominantemente vascos.

Las y los vizcaínos y guipuzcoanos, quienes tienen entre 18-21 años y se sienten predominantemente vascos son quienes más de acuerdo están con que haya una relación de libre asociación del País Vasco con España. Por el contrario, destacan quienes se sienten predominantemente españoles por su desacuerdo (46%).

A medida que aumenta el sentimiento vasco, aumenta el acuerdo con el reconocimiento de la doble nacionalidad, vasca y española. Por otro lado, entre quienes se sienten predominantemente españoles la mayoría está en desacuerdo (58%).

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV**Estatutu Berriaren Proposameneko edukiei buruzko iritzia: AUTOGOBERNU HANDIAGOA / Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto: MAYOR AUTOGOBIERNO**

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Eusko Parlamentuak onartutako Estatutu Berrirako Proposamen horretan, ondoren irakurriko dizkizudan puntu batzuk jasotzen dira eta horiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden jakin nahiko nuke. Gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden...? /

En esa Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco se contemplan los puntos que le voy a leer a continuación, y querría que me dijese si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada uno de ellos. ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con ...?:

	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727		
GAI ETA ARLO GUZTIETAN AUTOGOBERNU HANDIAGOA EDUKITZEAREKIN / TENER UN MAYOR NIVEL DE AUTOGOBIERNO EN TODAS LAS MATERIAS Y ÁMBITOS		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	65	61
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *	10	10
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	16	20
ED-Ee / Ns-Nc.....	10	9
EUSKADIK KIROL SELEKZIO NAZIONAL PROPIOAK IZATEAREKIN / QUE EL PAÍS VASCO TENGA UNAS SELECCIONES NACIONALES DEPORTIVAS PROPIAS		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	65	50
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *	12	16
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	15	23
ED-Ee / Ns-Nc.....	7	11
GIZARTE SEGURANTZA ETA BOTERE JUDIZIALA EUSKADIN BERTAN KUDEATZEAREKIN / GESTIONAR DIRECTAMENTE DESDE EL PAÍS VASCO LA SEGURIDAD SOCIAL Y EL PODER JUDICIAL		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	62	57
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *	11	10
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	16	22
ED-Ee / Ns-Nc.....	11	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKSTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LAS Y LOS ENCUESTADOS

Berriro ere Estatutu Berriaren Proposameneko oinarriekin eta Euskadi eta Espainiaren arteko harremani buruz ezarritakoarekin adierazitako adostasun maila altu bera agertu dute gazteek autogobernu handiagori buruz ezartzen dituenekin. Honela: %65 gehien bat ados daude gai eta arlo guztietan autogobernu handiagoa edukitzearekin eta beste horrenbeste (%65) Euskadik kirol selekzio nazional propioak izatearekin ere. La beste hainbeste (%62) gehien bat ados daude, baita, gizarte segurantz eta botere judiziala Euskadin bertan kudeatzearekin.

Gazteek pixka bat adostasun handiagoa agertu dute autogobernu handiagori buruz Proposamenak ezartzen dituenekiko 29 urtetik gorakoek baino.

Al igual que con los principios y las relaciones entre el País Vasco y España establecidos en la Propuesta de Nuevo Estatuto, la juventud muestra nuevamente un alto grado de acuerdo con lo establecido sobre un mayor autogobierno: el 65% están más bien de acuerdo con tener un mayor autogobierno en todos los ámbitos y temas; el mismo porcentaje (65%) están también más bien de acuerdo con que el País Vasco tenga unas selecciones deportivas nacionales propias. Casi otros tantos (62%) están más bien de acuerdo con gestionar directamente desde el País Vasco la seguridad social y el poder judicial.

Las y los jóvenes se muestran un poco más de acuerdo con los aspectos establecidos en la Propuesta en torno a un mayor autogobierno que las y los mayores de 29 años.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV

Estatutu Berriaren Proposameneko edukiei buruzko iritzia: AUTOGOBERNU HANDIAGOA / Opiniones sobre los contenidos de la Propuesta de Nuevo Estatuto: MAYOR AUTOGOBIERNO

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eusko Parlamentuak onartutako Estatutu Berrirako Proposamen horretan, ondoren irakurriko dizkizudan puntu batzuk jasotzen dira eta horiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden jakin nahiko nuke. Gehienbat ados ala gehienbat kontra zaude...? /

En esa Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco se contemplan los puntos que le voy a leer a continuación, y querría que me dijese si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada uno de ellos. ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con ...? /

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
GAI ETA ARLO GUZTIETAN AUTOGOBERNU HANDIAGOA EDUKITZEAREKIN / TENER UN MAYOR NIVEL DE AUTOGOBIERNO EN TODAS LAS MATERIAS Y ÁMBITOS													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	65	56	68	63	65	64	59	65	64	69	83	41	30
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *	10	13	7	14	9	11	14	10	13	6	5	20	7
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	16	18	15	15	14	17	14	17	13	17	5	30	49
Ed-Ee / Ns-Nc	10	12	10	8	11	8	14	8	10	8	7	9	15
EUSKADIK KIROL SELEKZIO NAZIONAL PROPIOAK IZATEAREKIN / QUE EL PAÍS VASCO TENGA UNAS SELECCIONES NACIONALES DEPORTIVAS PROPIAS													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	65	61	66	66	68	63	66	73	62	62	88	39	23
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *	12	13	10	15	10	15	12	8	16	13	5	22	17
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	15	19	15	12	15	15	12	14	15	17	2	31	50
Ed-Ee / Ns-Nc	7	7	8	7	7	7	9	5	7	8	5	8	10
GIZARTE SEGURANTZA ETA BOTERE JUDIZIALA EUSKADIN BERTAN KUDEATZEAREKIN / GESTIONAR DIRECTAMENTE DESDE EL PAÍS VASCO LA SEGURIDAD SOCIAL Y EL PODER JUDICIAL													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	62	58	62	63	64	60	49	64	62	67	80	35	40
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO *	11	12	10	11	10	12	19	10	9	9	6	19	7
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	16	19	16	16	16	17	17	15	19	14	5	33	37
Ed-Ee / Ns-Nc	11	10	12	10	11	12	15	12	10	10	8	13	15
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS Y ENCUESTADAS

- Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino adostasun handiagoa agertu dute autogobernu handiagorekin inguruko baieztapenekin.
- Mutilen artean nesken artean baino pixka bat adostasun handiagoa dago Euskadik kirol selekzio nazionalak izatearekin.
- 18 urtetik gorakoak (gehien 26tik gorakoak) nerabeek baino adostasun handiagoa agertu dute gai eta arlo guztietan autogobernu handiagoa edukitzearekin eta, gizarte segurantzaren eta botere judizialaren Euskadin bertan kudeatzearekin. Aldiz, 22 urtez azpikoek besteek baino adostasun handiagoa dute Euskadik kirol selekzio propioak izatearekin.
- Oro har, euskal herritar sentimendua handitu ahala, baieztapen guztiekiko adostasuna handituz doa. Alabaina, gizarte segurantzaren eta botere judizialaren bertan kudeatzearekin euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen akordio maila espainiar sentitzen direnena baino baxuagoa da.

- En Bizkaia y Gipuzkoa muestran un mayor nivel de acuerdo que en Araba con las afirmaciones en torno a un mayor autogobierno.
- Los chicos están ligeramente más de acuerdo que las chicas respecto a que el País Vasco tenga selecciones deportivas nacionales propias.
- Las y los mayores de 18 años (especialmente las y los mayores de 26) muestran un mayor acuerdo que las y los adolescentes con tener un mayor nivel de autogobierno en todas las materias y ámbitos y, con gestionar directamente desde el País Vasco la seguridad social y el poder judicial. Por el contrario, las y los menores de 22 están más de acuerdo con tener selecciones deportivas nacionales propias.
- En general, a medida que aumenta el sentimiento vasco, aumenta el acuerdo con todas las afirmaciones. Sin embargo, el acuerdo con la gestión directa de la seguridad social y el poder judicial es menor entre quienes se sienten tan vascos como españoles que entre quienes se sienten predominantemente españoles.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV**Estatutu Berri bati buruzko euskal gizartearen erabakimena /
Decisión de la sociedad vasca sobre un Nuevo Estatuto**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Dena dela, zure ustez euskal gizarteak izan behar du estatutu berri bat nahi duen ala ez erabaki behar duena? /*En cualquier caso, ¿cree Ud. que debe ser la sociedad vasca quien finalmente decida si quiere o no un nuevo estatuto?*

	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727		
Bai / Sí.....	85	76
Ez / No.....	6	11
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	13
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
n= 727													
Bai / Sí.....	85	88	84	85	87	82	81	87	86	84	94	72	73
Ez / No.....	6	6	7	5	6	7	5	6	4	10	1	12	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	6	9	10	7	11	14	8	11	6	5	15	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Gazteen %85ek uste dute euskal gizarteak izan behar duela estatutu berri bat nahi duen ala ez erabaki behar duena. Soilik %6 ez dago ados horrekin eta beste %9k ez dakite edo ez dute erantzun.

Estatutu berria nahi ote duen ala ez euskal gizarteak erabaki behar duela gehiago uste dute gazteek 29 urtetik gorakoek baino.

Estatutu Berriari buruzko erabakia euskal gizarteak hartu behar duelako iritzia pixka bat zabalduago dago mutilen artean nesken artean baino eta bereziki, batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean.

Aldiz, uste horren aurkakoak %19raino igo dira batez ere espainiar sentitzen direnen artean.

El 85% de las y los jóvenes consideran que debe ser la sociedad vasca quien decida si quiere o no un nuevo estatuto. Únicamente un 6% considera que no y otro 9% no sabe o no contesta.

La idea de que es la sociedad vasca la que debe decidir si desea o no un nuevo estatuto está más extendida entre la juventud que entre las y los mayores de 29 años.

La opinión de que ha de ser la sociedad vasca la que decida sobre un nuevo estatuto está ligeramente más extendida entre los chicos que entre las chicas y, especialmente, entre quienes se sienten predominantemente vascos.

Por contra, los contrarios a esa opinión alcanzan un 19% entre quienes se sienten predominantemente españoles.

EAEko autogobernuarekiko jarrerak / Actitudes hacia el autogobierno de la CAPV**Euskal Herriaren erabaki eskubideari buruzko iritzia /
Opinión sobre el derecho de decisión del País Vasco**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Esadazu, mesedez, ondoko baieztapenarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: EUSKAL HERRIAK BERE ETORKIZUNA LIBRE ETA DEMOKRATIKOKI ERABAKITZEKO ESKUBIDEA DU /*Dígale Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente afirmación: EL PUEBLO VASCO TIENE DERECHO A DECIDIR LIBRE Y DEMOCRÁTICAMENTE SU PROPIO FUTURO*

	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	79	75
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	9	11
Ed-Ee / Ns-Nc.....	12	15
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
n=727													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	79	85	79	78	81	77	87	79	82	73	91	64	46
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	9	7	11	7	7	11	4	10	8	11	2	20	27
Ed-Ee / Ns-Nc.....	12	8	11	15	11	13	9	11	10	16	7	16	26
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

EAEko hamar gaztetatik zortzi (%79k) Euskal Herriak bere etorkizuna libre eta demokratikoki erabakitzeke eskubidea duelako baieztapenarekin gehienbat ados daude eta soilik %9 gehienbat kontra. Gainontzeko %12k ez dute erantzunik eskaini.

Gai honen inguruan ia ez dago desberdintasunik gazteriaren eta helduen arteko iritzietan.

Aztertutako talde guztietan gehiengo dago Euskal Herriak bere etorkizuna libre eta demokratikoki erabakitzeke eskubidea duelako baieztapenarekin gehienbat ados.

Arabarrek eta 26 urtez azpikoek (bereziki, gazteenek) besteek baino adostasun handiagoa agertu dute. Halaber, euskal herritar sentimendua handitu ahala ere, adostasuna handiago da (%91koa batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean).

Ocho de cada diez jóvenes de la CAPV (79%) están más bien de acuerdo con que el Pueblo Vasco tiene derecho a decidir libre y democráticamente su propio futuro y únicamente un 9% está más bien en desacuerdo. El restante 12% no emite opinión.

Respecto a este tema no hay apenas diferencias en las opiniones de la juventud y las y los adultos.

En todos los colectivos analizados la mayoría está más bien de acuerdo con que el Pueblo Vasco tiene derecho a decidir libre y democráticamente su propio futuro.

Las y los alaveses y las y los menores de 26 años (especialmente los más jóvenes) muestran un acuerdo mayor que los demás. Asimismo, a medida que aumenta el sentimiento vasco, aumenta el acuerdo (hasta un 91% entre quienes se sienten predominantemente vascos).

D - Baketze prozesua / Proceso de pacificación

- **Indarkeriaz gain arazo politikorik ba ote denari buruzko iritzia /**
Opinión sobre la existencia de un problema político más allá de la violencia
- **Indarkeriari buruzko iritziak /**
Opiniones sobre la violencia
- **Bakea lagundu edo oztopatu dezaketen neurriak /**
Medidas que pueden ayudar o dificultar la paz
- **Espainiako Gobernua eta ETaren arteko elkarrizketarekiko jarrera /**
Actitud respecto al diálogo entre el Gobierno de España y ETA
- **Espainiako Gobernua eta ETaren arteko negoziazio gaiak /**
Temas de negociación entre el Gobierno de España y ETA
- **Espainiako Gobernua eta ETaren arteko elkarrizketak publikoki ezagutzera ematea /**
Publicidad de las conversaciones entre el Gobierno de España y ETA

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Indarkeriaz gain arazo politikorik ba ote denari buruzko iritzia / Opinión sobre la existencia de un problema político más allá de la violencia

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Esadazu, mesedez, ondoko baieztapenarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: EUSKAL HERRIAN INDARKERIAZ GAIN ARAZO POLITIKO BAT DAGO. /

Dígame Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente afirmación: EN EL PAÍS VASCO EXISTE UN PROBLEMA POLÍTICO MÁS ALLÁ DE LA VIOLENCIA.

n=727	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	76	69
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	11	16
Ed-Ee / Ns-Nc.....	13	16
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	76	77	77	73	77	74	71	77	79	73	80	75	42
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	11	13	10	13	12	10	10	12	10	13	8	15	34
Ed-Ee / Ns-Nc.....	13	10	14	13	11	15	19	11	10	14	12	10	24
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*BATEZ ERE ESPANIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE CONSIDERAN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

- Gazteen gehiengo (%76) gehienbat ados dago Euskal Herrian indarkeriaz gain arazo politiko bat dagoela esatearekin eta %11 gehienbat kontra. Beste %13k ez dute iritzirik eman.
- Gazteen artean 29 urtez gorakoen artean baino adostasun handixeagoa dago indarkeriaz gain arazo politiko bat dagoelako baieztapenarekin.
- 18 eta 25 urte artekoek besteek baino adostasun handiagoa adierazi dute Euskal Herrian indarkeriaz gain arazo politiko bat dagoela baieztapenarekin. Halaber, euskal herritar sentimendua handitu ahala ere arazo politiko bat dagoela uste dutenak gehiago dira.
- Bestalde, baieztapen horrekiko adostasunik txikiena batez ere espainiar sentitzen direnek adierazi dute (horien %34 gehien bat kontra daude).

- La mayoría de la juventud (76%) está más bien de acuerdo con la existencia de un problema político más allá de la violencia en el País Vasco y un 11% más bien en desacuerdo. Otro 13% no emite ninguna opinión.
- La juventud muestra un grado algo mayor de acuerdo que los y las mayores de 29 años con la afirmación de que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia.
- Quienes tienen entre 18 y 25 años muestran un mayor acuerdo que el resto con que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia. Asimismo, a medida que aumenta el sentimiento vasco aumentan quienes creen que hay un problema político.
- Por otro lado, quienes menos de acuerdo están con dicha afirmación son quienes se sienten predominantemente españoles (el 34% de éstos está más bien en desacuerdo).

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Indarkeriari buruzko iritzia / Opiniones sobre la violencia

(GUZTIZKOA / TOTALES)

Euskal Herriko indarkeria arazoari buruz, esadazu ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: /		
<i>En relación al problema de la violencia en el País Vasco, dígame por favor si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con las siguientes afirmaciones:</i>		
n=727	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
EUSKAL GATAZKAK ELKARRIZKETAREN BIDEZKO BUKAERA IZAN BEHAR DU / EL CONFLICTO VASCO DEBE TENER UN FINAL DIALOGADO		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	95	93
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*.....	1	2
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	1	3
Ed-Ee / Ns-Nc.....	2	2
GUREA BEZALAKO DEMOKRAZIA BATEAN NAHIKOA BIDE DAUDE ARAZO POLITIKOAK KONPONTZEKO / EN UNA DEMOCRACIA COMO LA NUESTRA EXISTEN SUFICIENTES CAUCES PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS POLÍTICOS		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	74	79
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*.....	5	4
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	14	11
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	7
EUSKAL PRESOK EUSKAL HERRIRA HURBILTZEA LAGUNGARRIA IZAN LITEKE BAKEAREN BIDEAN AURRERA EGITEKO / EL ACERCAMIENTO DE LOS PRESOS VASCOS A CÁRCELES PRÓXIMAS AL PAÍS VASCO PODRÍA AYUDAR A AVANZAR EN LA PACIFICACIÓN		
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	69	62
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*.....	7	8
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	14	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	10	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAZIEN INKSTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

Euskal Herrian dagoen indarkeria arazoa dela eta, baieztapen batzuen inguruko adostasun maila eskatu zaie gazteei. Guztiekiko adostasun maila zabala adierazi dute eta hurrengo hurrenkeraren arabera sailkatu dira:

- la gazte denak (%95) gehienbat ados daude euskal gatazkak elkarrizketaren bidezko bukaera izan behar duela.
- Gazteen hiru laurden (%74) gehienbat ados daude gurea bezalako demokrazia batean arazo politikoak konpontzeko nahiko bide daudela, %14 gehienbat kontra daude eta beste %5 ez daude ez ados ez kontra.
- Euskal presoak Euskal Herrira hurbiltzea lagungarria izan litekeela bake bidean aurrera egiteko baieztapenarekin hamarretik zazpi (%69) gehienbat ados daude, %14 gehienbat kontra eta beste %7 ez ados ez kontra daude.

Gazteria ez dago 29 urtetik gorakoak bezain ados gurea bezalako demokrazia batean arazo politikoak konpontzeko nahikoa bide daude esaldiarekin eta, aldiz, nagusiek baino adostasun handiagoa adierazi dute bake bidean aurrera egiteko euskal presoak Euskal Herrira hurbiltzea lagungarria izan litekeelako baieztapenarekin.

En relación al problema de la violencia que hay en el País Vasco se ha solicitado el nivel de acuerdo de la juventud con algunas afirmaciones. Muestran un alto nivel de acuerdo con todas ellas y se clasifican en el siguiente orden:

- Casi todos los y las jóvenes (95%) están más bien de acuerdo en que el conflicto vasco debe tener un final dialogado.
- Tres cuartos de la juventud (74%) está más bien de acuerdo con que en una democracia como la nuestra existen suficientes cauces para resolver los problemas políticos, un 14% está más bien en desacuerdo y otro 5% ni de acuerdo ni en desacuerdo.
- Siete de cada diez (69%) está más bien de acuerdo con que el acercamiento de las presas y presos vascos a cárceles próximas al País Vasco podría ayudar a avanzar en la pacificación, un 14% más bien en desacuerdo y otro 7% ni de acuerdo ni en desacuerdo.

La juventud no están tan de acuerdo como quienes tienen más de 29 años con que en una democracia como la nuestra existen suficientes cauces para resolver los problemas políticos y, en cambio, están más de acuerdo con que el acercamiento de las y los presos vascos a cárceles próximas al País Vasco podrían ayudar a avanzar en la paz.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Indarkeriari buruzko iritzia / Opiniones sobre la violencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriko indarkeria arazoari buruz, esadazu ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: /

En relación al problema de la violencia en el País Vasco, dígame por favor si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con las siguientes afirmaciones:

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A
EUSKAL GATAZKAK ELKARRIZKETAREN BIDEZKO BUKAERA IZAN BEHAR DU / EL CONFLICTO VASCO DEBE TENER UN FINAL DIALOGADO													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	95	96	96	94	96	95	96	97	95	94	96	96	91
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1	1	0
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	1	2	1	1	1	2	1	2	1	2	1	1	7
Ed-Ee / Ns-Nc.....	2	2	2	3	2	2	3	0	3	3	2	1	2
GUREA BEZALAKO DEMOKRAZIA BATEAN NAHIKOA BIDE DAUDE ARAZO POLITIKOAK KONPONTZEKO / EN UNA DEMOCRACIA COMO LA NUESTRA EXISTEN SUFICIENTES CAUCES PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS POLÍTICOS													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	74	72	74	76	79	69	70	81	74	71	75	79	65
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*.....	5	4	6	4	4	6	10	2	4	7	5	5	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	14	20	14	13	11	19	10	16	14	16	14	12	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	4	6	7	6	6	10	2	8	6	6	4	7
EUSKAL PRESOK EUSKAL HERRIRA HURBILTZEA LAGUNGARRIA IZAN LITEKE BAKEAREN BIDEAN AURRERA EGITEKO / EL ACERCAMIENTO DE LAS Y LOS PRESOS VASCOS A CÁRCELES PRÓXIMAS AL PAÍS VASCO PODRÍA AYUDAR A AVANZAR EN LA PACIFICACIÓN													
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	69	70	68	71	72	66	66	71	70	69	83	50	43
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*.....	7	4	8	6	6	7	7	9	4	6	4	11	6
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	14	18	14	11	12	15	11	13	13	16	6	24	41
Ed-Ee / Ns-Nc.....	10	8	10	12	9	12	16	7	13	9	7	15	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

Euskal gatazkak elkarrizketa bidezko bukaera izan behar duela uste dute talde guztietan gutxienez %90ek. Bestalde, batez ere espainiar sentitzen direnak dira kontrakoan agertu direnak (soilik %7 diren arren).

Gurea bezalako demokrazia batean arazo politikoak konpontzeko nahikoa bide daudelako baieztapenarekin adostasun handiagoa adierazi dute mutiliek eta 18-21 urte artekoek; batez ere euskal herritar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek ere adostasun handiagoa dute batez ere espainiarrek baino.

Euskal presoak Euskal Herrira hurbiltzeak bake bidean lagun dezakeelako baieztapenarekin akordioa pixka bat handiagoa da mutilen artean eta 17 urtetik gorakoen artean. Euskal herritar sentimendua handitzen den neurrian ere, baieztapen honekiko adostasuna handitzen da.

En todos los colectivos estudiados al menos el 90% consideran que el conflicto vasco debe tener un final dialogado. Por otro lado, las y los que se sienten predominantemente españoles son quienes más en contra están (aunque son sólo un 7%).

Los chicos y quienes tienen entre 18-21 años son quienes más de acuerdo están con la afirmación de que en una democracia como la nuestra existen cauces suficientes para resolver los problemas políticos; también quienes se sienten predominantemente vascos o tan vascos como españoles están más de acuerdo que quienes se sienten predominantemente españoles.

El acuerdo con que el acercamiento de las y los presos vascos a cárceles próximas al País Vasco podría ayudar a avanzar en la pacificación es ligeramente mayor entre los chicos y entre las y los mayores de 17 años. A medida que aumenta el sentimiento vasco, también aumenta el acuerdo con esta afirmación.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Bakea lagundu edo oztopatu dezaketen neurriak / Medidas que pueden ayudar o dificultar la paz

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Etorkizunari begira, zuk uste duzu ondoko neurriek lagundu edo oztopatu egingo luketela Euskal Herrian bake prozesu bat? / De cara al futuro, ¿cree Ud. que las siguientes medidas podrían ayudar o dificultar un proceso de paz en el País Vasco?

n=727	LAGUNDU AYUDAR		OZTOPATU DIFICULTAR		EZ BATA EZ BESTEA* NI LO UNO NI LO OTRO*		Ed-Ee Ns-Nc		(EHUNEKO HORIZONTALAK) (PORCENTAJES HORIZONTALES)	
	15-29	>= 30	15-29	>= 30	15-29	>= 30	15-29	>= 30	15-29	>= 30
INDARKERIAREN BIKTIMA GUZTIEI GIZARTE ETA ERAKUNDEEN LAGUNTZA ESKAINTZEAK / QUE SE APOYE SOCIAL E INSTITUCIONALMENTE A TODAS LAS VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA.....	88	87	1	1	4	4	8	8	100	100
KALE BORROKA BUKATZEAK / QUE CESE LA KALE BORROKA.....	85	87	3	2	5	3	6	8	100	100
BATASUNAK INDARKERIA GAITZESTEAK / QUE BATASUNA CONDENE LA VIOLENCIA	84	85	2	1	8	7	5	7	100	100
ESPAINIAKO GOBERNUA EUSKAL GIZARTEAK EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNARI BURUZ ERABAKITZEN DUENA ERRESPEKTATZERA KONPROMETITZEAK / QUE EL GOBIERNO ESPAÑOL SE COMPROMETA A RESPETAR LO QUE DECIDA LA SOCIEDAD VASCA SOBRE EL FUTURO DEL PAÍS VASCO	79	74	3	6	7	8	11	13	100	100
EUSKAL PRESOAK EUSKAL HERRIKO KARTZELETARA HURBILTZEAK / QUE SE ACERQUE A LOS PRESOS Y PRESAS VASCAS A CÁRCELES DEL PAÍS VASCO.....	77	71	6	8	8	10	9	12	100	100
BATASUNA HURRENGO HAUTESKUNDEETARA AURKEZTU AHAL IZATEKO LEGALIZATZEAK / QUE SE LEGALICE A BATASUNA PARA QUE PUEDA PRESENTARSE A LAS PRÓXIMAS ELECCIONES	64	58	15	16	9	10	13	16	100	100
EZKER ABERTZALEAREN SEKTORE BATZUEN AURKA DAUDEN PROZESU JUDIZIALAK ETETEAK EDO GELDTZEAK / QUE SE SUSPENDAN LOS ACTUALES PROCESOS JUDICIALES CONTRA SECTORES DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	57	52	15	15	10	13	18	21	100	100

*ERANTZUN AUKERA HAU EZ ZITAIEN IRAKURRI INKESTATUEI / ESTA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LAS Y LOS ENCUESTADOS

EAEko gazteen %80 baino gehiagok uste dute etorkizunari begira, Euskal Herrian bake prozesu bat lagundu ahal dutela ondoko neurriek: indarkeriaren biktima guztiei gizarte eta erakunde laguntza eskaintzea (%88k), kale borroka bukatzea (%85ek) eta Batasunak indarkeria gaitzestea (%84k). Bestalde, ia inork ez du uste neurri hauek bakea oztopatu dezaketenenik (gehienez %3k).

Bake bidean oso lagungarri irateke, baita honakoak ere: Espainiako Gobernuak euskal gizarteak Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitzen duena errespetatzera konprometitzea (%79), euskal presoak Euskal Herriko kartzeletara hurbiltzea (%77), Batasuna hurrengo hauteskondeetara aurkeztu ahal izateko legeztatzea (%64) eta, azkenik, ezker abertzalearen sektore batzuen aurka dauden prozesu judizialak etetea (%57). Bestalde, azken bi neurri horietaz aurrez aipatuta-koetaz baino gehiagok diote bakerako oztopo direla (%15ek).

Gazteen eta 29 urtetik gorakoen artean ez dago alde handirik eskaintako neurriek bake prozesu batean izango luketen eragina azaltzerakoan. Hala ere, zenbait neurri gazteek pixka bat gehiago esan dute lagungarriak izan direla: Espainiako Gobernuak euskal herritarren erabakia errespetatzeko konpromisoa, euskal presoek hurbiltzea, Batasunaren legalizazioa eta ezker abertzalearen sektore batzuen aurkako epaiak etetea.

Más del 80% de las y los jóvenes vascos consideran que las siguientes medidas pueden ayudar a un proceso de paz en el País Vasco: que se apoye social e institucionalmente a todas las víctimas de la violencia (88%), el cese de la kale borroka (85%) y que Batasuna condene la violencia (84%). Por otro lado, casi nadie menciona que estas medidas puedan dificultar la paz (máximo un 3%).

Las siguientes medidas también serían de gran ayuda para la paz: que el Gobierno Español se comprometa a respetar lo que decida la sociedad vasca sobre el futuro del País Vasco (79%), acercar las y los presos vascos a cárceles próximas al País Vasco (77%), legalizar a Batasuna para que pueda presentarse a las próximas elecciones (64%) y, por último, suspender los actuales procesos judiciales contra sectores de la izquierda abertzale (57%). Respecto a estas dos últimas medidas, son algunos más que con respecto a las anteriores quienes dicen que pueden dificultar la paz (un 15%).

No hay grandes diferencias entre la juventud y, las y los mayores de 29 años respecto a la influencia de las diversas medidas propuestas en un proceso de paz. Sin embargo, la juventud considera algo más que algunas medidas pueden ayudar, así: el compromiso del Gobierno Español de respetar la decisión de la ciudadanía vasca, el acercamiento de las y los presos, la legalización de Batasuna y el cese de los juicios contra sectores de la izquierda abertzale.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Bakea lagundu edo oztopatu dezaketen neurriak / Medidas que pueden ayudar o dificultar la paz

(KOLEKTIBOKA | / POR COLECTIVOS I)

Etokizunari begira, zuk uste duzu ondoko neurriek lagundu edo oztopatu egingo luketela Euskal Herrian bake prozesu bat? /

De cara al futuro, ¿cree Ud. que las siguientes medidas podrían ayudar o dificultar un proceso de paz en el País Vasco?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A **
INDARKERIAREN BIKTIMA GUZTIEI GIZARTE ETA ERAKUNDEEN LAGUNTZA ESKAINTZEAK / QUE SE APOYE SOCIAL E INSTITUCIONALMENTE A TODAS LAS VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA													
LAGUNDU / AYUDAR.....	88	85	88	87	87	88	87	90	88	85	90	85	88
OZTOPATU / DIFICULTAR.....	1	1	0	1	0	1	1	1	0	0	0	0	5
EZ BATA EZ BESTEA / NI LO UNO NI LO OTRO*.....	4	7	3	5	4	4	2	4	3	8	5	4	4
ED-Ee / NS-NC.....	8	7	8	7	9	6	11	5	8	7	5	11	3
KALE BORROKA BUKATZEAK / QUE CESE LA KALE BORROKA													
LAGUNDU / AYUDAR.....	85	80	83	91	84	86	83	86	86	85	86	86	91
OZTOPATU / DIFICULTAR.....	3	5	3	1	3	2	5	1	2	3	3	3	4
EZ BATA EZ BESTEA / NI LO UNO NI LO OTRO*.....	5	6	6	4	7	4	4	6	6	5	7	2	5
ED-Ee / NS-NC.....	6	9	7	4	6	7	8	7	5	7	4	9	0
BATASUNAK INDARKERIA GAITZESTEAK / QUE BATASUNA CONDENE LA VIOLENCIA													
LAGUNDU / AYUDAR.....	84	84	84	86	84	85	86	85	86	82	86	86	73
OZTOPATU / DIFICULTAR.....	2	3	2	4	1	4	2	2	4	1	2	1	15
EZ BATA EZ BESTEA / NI LO UNO NI LO OTRO*.....	8	8	9	6	9	6	5	8	6	10	9	6	12
ED-Ee / NS-NC.....	5	6	6	5	6	5	7	4	5	7	4	7	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKSTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍ A LOS ENCUESTADOS/AS

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

- Talde guztietan gutxienez %85 dira indarkeriaren biktima guztiei gizarte eta erakundearen laguntza eskaintzeak bake prozesu batean lagunduko lukeela uste dutenak.
- Kale borroka bukatzeak bake prozesu batean lagunduko lukeela uste dute talde guztietan gutxienez %80k. Dena den, beste taldeetakoek baino pixka bat gehiago uste dute gipuzkoarrek.
- Batasunak indarkeria gaitzesteak bake prozesu batean lagunduko lukeela uste dute talde guztietan %80tik gora.

- En todos los colectivos analizados al menos el 85% opina que el apoyo social e institucional a todas las víctimas de la violencia podría ayudar a un proceso de paz.
- El cese de la kale borroka podría ayudar a un proceso de paz en opinión de al menos el 80% de los colectivos. De cualquier manera, las y los guipuzcoanos lo consideran en mayor medida que el resto.
- En todos los colectivos más del 80% creen que la condena de Batasuna a la violencia ayudaría a un proceso de paz.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Bakea lagundu edo oztopatu dezaketen neurriak / Medidas que pueden ayudar o dificultar la paz

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Etorkizunari begira, zuk uste duzu ondoko neurriek lagundu edo oztopatu egingo luketela Euskal Herrian bake prozesu bat? /

De cara al futuro, ¿cree Ud. que las siguientes medidas podrían ayudar o dificultar un proceso de paz en el País Vasco?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A **
ESPAINIAKO GOBERNUA EUSKAL GIZARTEAK EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNARI BURUZ ERABAKITZEN DUENA ERRESPETATZERA KONPROMETITZEAK / QUE EL GOBIERNO ESPAÑOL SE COMPROMETA A RESPETAR LO QUE DECIDA LA SOCIEDAD VASCA SOBRE EL FUTURO DEL PAÍS VASCO													
LAGUNDU / AYUDAR.....	79	81	77	81	80	77	81	79	81	75	92	63	58
OZTOPATU / DIFICULTAR.....	3	0	4	4	3	4	2	3	2	6	2	7	4
EZ BATA EZ BESTEA / NI LO UNO NI LO OTRO*.....	7	7	10	3	7	7	2	7	4	13	2	15	17
ED-EE / NS-NC.....	11	12	9	12	9	12	15	10	12	7	4	15	21
EUSKAL PRESOK EUSKAL HERRIKO KARTZELETARA HURBILTZEAK / QUE SE ACERQUE A LOS PRESOS Y PRESAS VASCAS A CÁRCELES DEL PAÍS VASCO													
LAGUNDU / AYUDAR.....	77	81	76	78	80	73	86	76	79	71	93	57	33
OZTOPATU / DIFICULTAR.....	6	5	8	4	4	9	1	7	5	9	2	10	36
EZ BATA EZ BESTEA / NI LO UNO NI LO OTRO*.....	8	6	7	9	7	8	5	5	6	12	2	17	13
ED-EE / NS-NC.....	9	8	9	10	9	10	8	12	10	8	3	15	18
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /

LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

26 urtez azpikoek gorakoek baino pixka bat gehiago esan dute Espainiako Gobernuak euskal gizarteak Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitzen duena errespetatzera konprometitzeak bake prozesuari lagunduko liokeela (edozeelan, talde guztietan gehiago zabalda da hori uste duena). Batez ere euskal herritar sentimendua dutenak nabarmendu dira horrela pentsatzen dutelako (%92), euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen aurrez aurre (%63).

Euskal presoak Euskal Herriko kartzeletara hurbiltzeak lagunduko lukeela gehien uste dute honakoek: arabarrek, mutilek, 15-17 urte artekoek (18-25 artekoek ere nagusiagoek baino gehiago) eta batez ere euskal herritar sentimendua dutenek (%93kin nabarmenduz).

Las y los menores de 26 años dicen ligeramente más que las y los mayores que el compromiso del Gobierno Español para respetar lo que decida la sociedad vasca sobre el futuro del País Vasco puede ayudar a un proceso de paz (de cualquier manera, son amplia mayoría en todos los colectivos quienes opinan así). Destacan quienes se sienten predominantemente vascos por pensar así (92%) frente a quienes se sienten tanto vascos como españoles (63%).

Las y los siguientes creen más que el resto que el acercamiento de los presos y presas a las cárceles del País Vasco podría ayudar a la paz: las y los alaveses, los chicos, quienes tienen entre 15-17 años (quienes tienen entre 18-25 también más que las y los mayores) y quienes se sienten predominantemente vascos (destacando con un 93%).

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Bakea lagundu edo oztopatu dezaketen neurriak / Medidas que pueden ayudar o dificultar la paz

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Etokizunari begira, zuk uste duzu ondoko neurriek lagundu edo oztopatu egingo luketela Euskal Herrian bake prozesu bat? /

De cara al futuro, ¿cree Ud. que las siguientes medidas podrían ayudar o dificultar un proceso de paz en el País Vasco?

n=727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A **
BATASUNA HURRENGO HAUTESKUNDEETARA AURKEZTU AHAL IZATEKO LEGALIZATZEAK / QUE SE LEGALICE A BATASUNA PARA QUE PUEDA PRESENTARSE A LAS PRÓXIMAS ELECCIONES													
LAGUNDU / AYUDAR.....	64	62	61	67	67	60	69	62	64	61	80	44	29
OZTOPATU / DIFICULTAR.....	15	16	16	11	12	18	10	15	13	19	7	25	43
EZ BATA EZ BESTEA / NI LO UNO NI LO OTRO*.....	9	8	11	7	8	11	5	13	8	11	7	13	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	13	13	11	15	14	11	16	11	15	10	6	17	15
EZKER ABERTZALEAREN SEKTORE BATZUEN AURKA DAUDEN PROZESU JUDIZIALAK ETETEA EDO GELDTITZEA / QUE SE SUSPENDAN LOS ACTUALES PROCESOS JUDICIALES CONTRA SECTORES DE LA IZQUIERDA ABERTZALE													
LAGUNDU / AYUDAR.....	57	51	55	62	59	54	57	57	62	52	74	36	26
OZTOPATU / DIFICULTAR.....	15	14	16	13	14	16	13	14	12	20	8	25	36
EZ BATA EZ BESTEA / NI LO UNO NI LO OTRO*.....	10	10	12	6	9	11	4	9	10	14	8	10	20
Ed-Ee / Ns-Nc.....	18	25	17	18	18	19	26	21	16	14	10	28	18
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Batasuna hurrengo hauteskondeetara aurkeztu ahal izateko legalizatzeak bake prozesuan lagunduko lukeela gehiago deritzote ondokoek: gipuzkoarrek, mutilek, 15-17 urte arteko nerabeek eta batez ere euskal herritar sentitzen direnek. Bestalde, neurri horrek oztopatu egingo lukeela besteek baino gehiago diote euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek (%25).

Gipuzkoarrek, 22-25 urte artekoak (15-21 artekoak ere 25 urtetik gorakoak baino gehiago) eta batez ere euskal herritar sentitzen direnak dira ezker abertzalearen sektore batzuen aurkako epaiketak eteteak bake bidean lagunduko lukeela gehien uste dutenak. Berritri ere, oztopatuko lukeela gehien uste dutenak euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak dira.

Las y los siguientes colectivos consideran en mayor medida que la legalización de Batasuna para que pueda presentarse en las próximas elecciones ayudaría a la paz: las y los guipuzcoanos, los chicos, las y los adolescentes entre 15-17 años y quienes se sienten predominantemente vascos. Por otro lado, dicen más que el resto de colectivos que esta medida perjudicaría un proceso de paz quienes se sienten tanto vascos como españoles (25%).

Las y los guipuzcoanos, quienes tienen entre 22-25 años (también entre 15-21 años lo dicen más que las y los mayores de 25) y quienes se sienten predominantemente vascos son quienes más creen que la suspensión de los actuales procesos judiciales contra sectores de la izquierda abertzale podría ayudar a un proceso de paz. Nuevamente, quienes más creen que lo dificultaría son quienes se sienten tan vascos como españoles.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Espainiako Gobernuak eta ETArekin arteko elkarrizketarekiko jarrera / Actitud respecto al diálogo entre el Gobierno de España y ETA

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Indarkeriaren arazoari konponbidea aurkitzeko, Espainiako Gobernuak ETArekin elkarrizketak hastearren alde zaude? */		
Para buscar una solución al problema de la violencia, ¿sería partidario de que el Gobierno Español iniciara un diálogo con ETA?		
n=727	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
Bai, ETAK BEHIN BETIRAKO ARMAK UZTEN BADITU BAKARRIK / Sí, SÓLO SI ETA ABANDONA DEFINITIVAMENTE LAS ARMAS	34	38
Bai, SU-ETENA BADAGO BAKARRIK / Sí, SÓLO SI HAY UNA TREGUA	15	11
Bai, NAHIZ ETA SU-ETENIK EZ IZAN / Sí, AUNQUE NO HAYA UNA TREGUA.....	33	31
Ez / No	11	12
Ed-Ee / Ns-Nc	7	7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* KONTUAN IZAN BEHAR DA ERANTZUNAK 2006KO MARTXOAREN 24AN ETAK SU-ETENA DEKLARATU AURRETIK EMANDAKOAK DIRELA /

HAY QUE TENER EN CUENTA QUE LAS RESPUESTAS SON ANTERIORES A LA DECLARACIÓN DE LA TREGUA POR PARTE DE ETA EL 24 DE MARZO DE 2006.

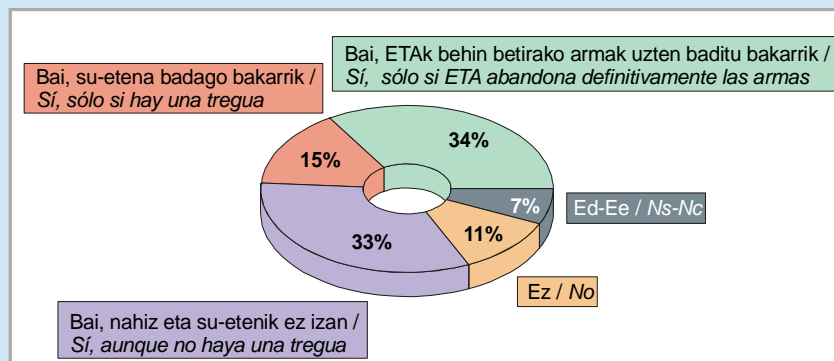
EAEko gazteen %80 baino gehiago (zehazki, %82) indarkeriaren arazoa konpontzeko Espainiako Gobernuak ETArekin elkarrizketak hastearren alde zeuden eta soilik %11 ez. Elkarrizketaren aldekoak honela banatzen ziren: herenak (%34k) ETAK behin betirako armak utziko balitu bakarrik hasiko zituzkeen elkarrizketak, %15ek ETArekin su-etena balego bakarrik eta beste heren batek (%33k) nahiz eta su-etetik ez izan.

Ez zegoen desberdintasun esanguratsurik gazteen eta 29 urtetik gorakoen artean.

Más del 80% de la juventud de la CAPV (concretamente, un 82%) era partidario de iniciar un diálogo entre el Gobierno y ETA y, el 11% no lo era. Las y los partidarios de las conversaciones se dividían de la siguiente manera: un tercio (34%) las iniciaría sólo si ETA abandonara definitivamente las armas, un 15% sólo si hubiera una tregua de ETA y otro tercio (33%) las iniciaría aunque no hubiera tregua.

No había diferencias significativas entre la juventud y las y los mayores de 29 años.

Espainiako Gobernuak eta ETArekin arteko elkarrizketarekiko aldekotasuna / Apoyo al diálogo entre Gobierno español y ETA



Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Espainiko Gobernuak eta ETArekin elkarriketarekiko jarrera / Actitud respecto al diálogo entre el Gobierno de España y ETA

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Indarkeriaren arazoari konponbidea aurkitzeko, Espainiako Gobernuak ETArekin elkarriketak hastearen alde zaude? */
Para buscar una solución al problema de la violencia, ¿sería partidario de que el Gobierno Español iniciara un diálogo con ETA?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A**
Bai, ETAK BEHIN BETIRAKO ARMAK UZTEN BADITU BAKARRIK / Sí, SÓLO SI ETA ABANDONA DEFINITIVAMENTE LAS ARMAS	34	31	34	35	34	34	31	41	34	30	30	39	37
Bai, SU-ETENA BADAGO BAKARRIK / Sí, SÓLO SI HAY UNA TREGUA	15	18	14	15	12	18	15	13	15	16	15	14	14
Bai, NAHIZ ETA SU-ETENIK EZ IZAN / Sí, AUNQUE NO HAYA UNA TREGUA....	33	33	31	37	36	30	35	30	37	30	44	21	4
Ez / No	11	8	12	10	11	11	10	11	8	15	6	16	43
Ed-Ee / Ns-Nc	7	10	8	4	7	7	8	6	7	8	4	10	3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* KONTUAN IZAN BEHAR DA ERANTZUNAK 2006KO MARTXOAREN 24AN ETAK SU-ETENA DEKLARATU AURRETIK EMANDAKOAK DIRELA /
HAY QUE TENER EN CUENTA QUE LAS RESPUESTAS SON ANTERIORES A LA DECLARACIÓN DE LA TREGUA POR PARTE DE ETA EL 24 DE MARZO DE 2006.

** BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Gipuzkoan beste lurraldeetan baino gehiago ziren Espainiako Gobernuak ETArekin elkarriketak hastearen aldekoak, nahiz eta su-etenik ez izan.

Mutilen eta nesken artean elkarriketaren aldekoen kopuruak parean zeuden baina mutilen artean su-etenik ez bazen ere elkarriketarako prest zeudenak pixka bat gehiago ziren eta nesken artean gehixeago bakarrik ETArekin su-etenak balego.

26 urte artekoak nagusienak baino elkarriketaren pixka bat aldekoagoak ziren. Hala ere, 18-21 urte artekoek neurri handiagoan zitoen bakarrik ETAK behin betiko armak utziko balitu hitz egin beharko litzatekeela eta besteen artean nahiz su-etenik ez izan hitz egin behar zela zioten gehien.

Elkarriketaren aldekoen kopurua handiagoa zen batez ere euskal herritar sentitzen zirenen artean. Zehatzago, talde horretan %44 elkarriketak hastearen aldekoak ziren, nahiz eta ETArekin su-etenik ez izan.

En Gipuzkoa eran más que en el resto de territorios los partidarios de iniciar un diálogo entre Gobierno español y ETA, incluso aunque no hubiera una tregua.

Las y los partidarios de las conversaciones eran el mismo número entre los chicos que entre las chicas pero entre los chicos eran ligeramente más los partidarios de iniciarlos aunque no hubiera una tregua y entre las chicas sólo si hubiera una tregua de ETA.

Las y los menores de 26 años eran más partidarios del diálogo que el resto. Sin embargo, las y los de 18-21 años decían en mayor medida que había que hablar únicamente si ETA abandona definitivamente las armas y entre los demás grupos de edad eran más quienes decían que había que hablar aunque no hubiera una tregua.

El número de partidarios de iniciar un diálogo era mayor entre quienes se consideraban predominantemente vascos. Más exactamente, en este colectivo eran un 44% quienes querían iniciar el diálogo aunque no hubiera una tregua de ETA.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Espainiako Gobernua eta ETAre arteko negoziazio gaiak / Temas de negociación entre el Gobierno de España y ETA

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

ETA eta Espainiako Gobernuaren arteko elkarrizketa posible batean, ondoko gaietaz negoziatu beharko litzakeela uste duzu ala ez? /		
<i>En un posible diálogo entre ETA y el Gobierno Español, ¿cree Ud. que se debería negociar o no sobre cada uno de los siguientes temas?</i>		
n=596	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
BIKTIMA GUZTIEN ONARPENAZ / RECONOCIMIENTO DE TODAS LAS VÍCTIMAS		
Bai / Sí.....	75	73
Ez / No.....	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	5
ARMAK ENTREGATZEAZ / LA ENTREGA DE ARMAS		
Bai / Sí.....	75	74
Ez / No.....	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	5
PRESO ETA ERREFUXIATUETAZ / PRESOS Y REFUGIADOS		
Bai / Sí.....	70	67
Ez / No.....	6	6
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	7
GAINERAKOAK (NEGOZIAKETAREN AURKA DAUDENAK) / RESTO (CONTRARIOS A LA NEGOCIACIÓN).....	18	19
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

Espainiako Gobernua eta ETAre artean zenbait gai zehatz negoziatu beharko litzatekeen ala ez galdetu zaie elkarrizketaren alde dauden gazteei (euskal gazteriarren %82). Gehienak gai horiek negoziatzearen alde agertu dira, ondoko hurrenkeran: biktima guztien onarpenaz eta armak entregatzeaz (%75ek baietz eta soilik %2k ezetz esan dute, bi gaietaz) eta preso eta errefuxiatuetaz (%70ek baietz eta bakarrik %6k ezetz).

Gazteen eta 29 urtez gorakoen artean ez dago alderik.

Se ha preguntado a la juventud partidaria del diálogo entre el Gobierno español y ETA (82% de la juventud vasca) si deberían negociar sobre algunos temas concretos. La mayoría se muestran favorables a negociar esos temas, en el siguiente orden: reconocimiento de todas las víctimas y entrega de las armas (75% que sí y únicamente 2% que no, en ambos temas) y sobre presos y refugiados (70% sí y únicamente un 6% no).

No hay diferencias entre las y los jóvenes y las y los mayores de 29 años.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Espainiako Gobernua eta ETAre arteko negoziazio gaiak / Temas de negociación entre el Gobierno de España y ETA

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

ETA eta Espainiako Gobernuaren arteko elkarrizketa posible batean, ondoko gaitetz negoziatu beharko litzatekeela uste duzue ala ez? /

En un posible diálogo entre ETA y el Gobierno español, ¿cree Ud. que se debería negociar o no sobre cada uno de los siguientes temas?

n=596	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
BIKTIMA GUZTIEN ONARPENAZ / RECONOCIMIENTO DE TODAS LAS VÍCTIMAS													
Bai / Si.....	75	74	74	77	75	75	73	77	81	67	84	66	45
Ez / No.....	2	4	1	3	3	1	2	3	1	3	2	2	3
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	4	5	6	4	6	5	4	4	6	3	6	6
ARMAK ENTREGATZEAZ / LA ENTREGA DE ARMAS													
Bai / Si.....	75	77	73	78	75	75	72	80	79	69	82	70	48
Ez / No.....	2	4	1	3	2	2	3	2	2	2	3	2	0
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	1	5	5	5	5	7	2	4	6	5	2	7
PRESO ETA ERREFUXIATUETAZ / PRESOS Y REFUGIADOS													
Bai / Si.....	70	68	68	75	72	68	71	73	76	62	84	53	41
Ez / No.....	6	8	5	7	6	6	2	7	6	8	2	14	6
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	6	6	4	4	7	8	4	4	7	4	7	8
GAINERAKOAK (NEGOZIAKETAREN AURKA DAUDENAK) / RESTO (CONTRARIOS A LA NEGOCIACIÓN)													
RESTO (CONTRARIOS A LA NEGOCIACIÓN).....	18	18	21	14	18	18	19	16	15	23	10	26	45
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)													
	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* BATEZ ERE ESPANIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIZEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Gobernua eta ETAre artean aipatutako gai guztietaz negoziatu beharko litzatekeela gehien diotenak gipuzkoarrak, 18-25 urte artekoak (15-17 artekoek ere 25 urtetik gorakoek baino gehiago) eta batez ere euskal herritar sentitzen direnak dira.

Bestalde, preso eta errefuxiatuetaz ez litzatekeela negoziatu behar uste dutenak %14raino igotzen dira euskal herritar bezain espainiarren artean.

Las y los guipuzcoanos, quienes tienen entre 18-25 años (las y los de 15-17 también más que las y los mayores de 25 años) y quienes se sienten predominantemente vascos consideran en mayor medida que entre ETA y el Gobierno habría que negociar sobre todas estas cuestiones.

Por otro lado, entre quienes se sienten tanto vascos como españoles ascienden hasta el 14% quienes creen que no se debería negociar sobre presos y refugiados.

Baketze prozesua / Proceso de pacificación

Espainiako Gobernua eta ETaren arteko elkarrizketak publikoki ezagutzera ematea / Publicidad de las conversaciones entre el Gobierno de España y ETA

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA/ TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Espainiako Gobernua eta ETaren artean elkarrizketarik balego, zure ustez publikoki ezagutzera eman beharko lirateke? /
En el caso de que hubiera conversaciones entre ETA y el Gobierno español, ¿en su opinión deberían darse a conocer públicamente?

	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727		
Bai / Sí.....	75	69
Ez / No.....	15	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
n= 727													
Bai / Sí.....	75	77	78	71	74	77	77	81	71	75	76	77	71
Ez / No.....	15	15	12	20	16	15	12	13	19	14	15	15	18
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	8	10	9	10	8	11	6	10	11	9	8	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*BATEZ ERE ESPANIARR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Espainiako Gobernua eta ETaren artean elkarrizketarik balego publikoki aditzera eman beharko liratekeela uste dute gazteen hiru laurdenek (%75ek) eta ezetz %15ek. Gainontzeko %9k ez dakite edo ez dute erantzun.

Gazteak elkarrizketak ezagutzera ematearen pixka bat aldekoagoak dira 29 urtetik gorakoak baino.

Arabar eta bizkaitarrek eta 18-21 urte artekoek (izatez, 22-25 artekoek baino gehiago beste guztiek) aipatu dute gehien elkarrizketak publiko egin beharko liratekeela.

Tres cuartos de las y los jóvenes (75%) consideran que si hubiera conversaciones entre el Gobierno de España y ETA deberían darse a conocer públicamente y un 15% que no. El restante 9% no sabe o no contesta.

Las y los jóvenes son ligeramente más partidarios de publicitar las conversaciones que las y los mayores de 29 años.

Las y los alaveses y vizcaínos y quienes tienen entre 18-21 años (de hecho, más todos quienes no tienen 22-25 años) mencionan en mayor medida que las entrevistas deberían hacerse públicas.

E - Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

- **Alderdien mahai bat osatzeko elkarrizketei buruzko ezagutza /
*Conocimiento de las conversaciones para la creación de una mesa de partidos***
- **Alderdien mahaia osatzeari buruzko jarrera /
*Actitud hacia la creación de una mesa de partidos***
- **Alderdien parte hartzea mahaian /
*Participación de los partidos en la mesa***
- **Alderdien mahaiko negoziazio gaiak / *Temas de negociación en la mesa de partidos***

Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien mahai bat osatzeko elkarrizketei buruzko ezagutza / Conocimiento de conversaciones para la creación de una mesa de partidos

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Lehendakariak elkarrizketak hasi ditu indar politiko guztiekin euskal egoera politikoarentzat irtenbideak bilatuko dituen alderdien mahai bat osatzeko. Entzun al duzu ezer elkarrizketa horietaz? /

El Lehendakari ha iniciado conversaciones con todas las fuerzas políticas para hablar sobre la creación de una mesa de partidos que busque soluciones a la situación política vasca, ¿ha oído Ud. hablar de estas conversaciones?

	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
n=727		
Bai / Sí.....	44	58
Ez / No.....	54	37
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIARRA ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
n= 727													
Bai / Sí.....	44	39	44	45	47	39	28	36	47	54	47	44	19
Ez / No.....	54	58	54	52	51	57	71	58	50	44	51	54	81
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	3	3	3	2	4	1	5	3	2	3	2	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*BATEZ ERE ESPAINIARRA SENTIZEN DIRENEI DAGOZKIE DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

EAEko gazteen erdiak baino gutxiagok (%44k) entzun dute Lehendakariak elkarrizketak hasi dituela alderdi politiko guztiekin euskal egoera politikoari irtenbideak bilatuko dizkion alderdien mahai bat osatzeko.

Gazteek 29 urtez gorakoek baino gutxiago entzun dute Lehendakariak alderdiekin hasi dituen elkarrizketei buruz hitz egiten (%44k eta %58k, hurrenez hurren).

Bizkaitarrek eta gipuzkoarrek eta mutilek besteek baino zerbait gehiago entzun dute Lehendakariak alderdiekin dituen elkarrizketei buruz. Adina igo ahala ere, zerbait entzun dutenak gehitzen dira.

Menos de la mitad de la juventud de la CAPV (44%) ha oído hablar de las conversaciones del Lehendakari con todas las fuerzas políticas para la creación de una mesa de partidos que busque soluciones a la situación política vasca y un 54% no ha oído nada.

Las y los jóvenes han oído menos hablar de las conversaciones del Lehendakari con los partidos que las y los mayores de 29 años (44% y 58%, respectivamente).

Las y los vizcaínos y guipuzcoanos y los chicos han oído algo más sobre las conversaciones del Lehendakari con los partidos. A medida que asciende la edad, también aumentan quienes han oído hablar de ello.

Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien mahaia osatzeari buruzko jarrera / Actitud hacia la creación de una mesa de partidos

(GUZTIZKOAK / *TOTALES*)

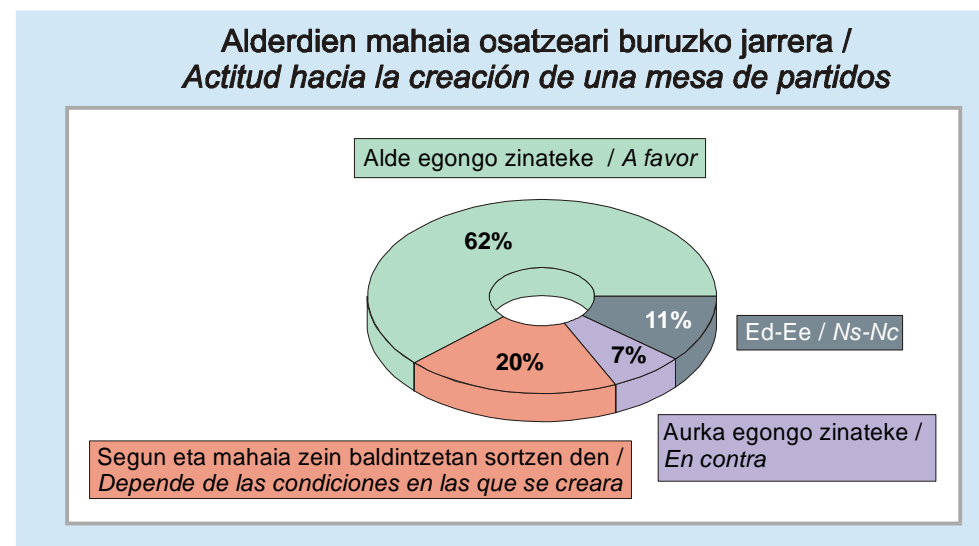
Zu alderdien mahai hori sortzearen ? / Con respecto a la creación de esa mesa de partidos, ¿estaría Ud...?		
	2005	
	15-29 URTE <i>15-29 AÑOS</i>	>= 30 URTE <i>>= 30 AÑOS</i>
n=727		
ALDE EGONGO ZINATEKE / <i>A FAVOR</i>	62	65
ALDE EDO AURKA EGONGO ZINATEKE, SEGUN ETA MAHAIA ZEIN BALDINTZETAN SORTZEN DEN / <i>A FAVOR O EN CONTRA, DEPENDIENDO DE LAS CONDICIONES EN LAS QUE SE CREA</i>	20	17
AURKA EGONGO ZINATEKE / <i>EN CONTRA</i>	7	9
Ed-Ee / <i>Ns-Nc</i>	11	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / <i>(PORCENTAJES VERTICALES)</i>	100	100

Hamar gaztetatik sei (%62) alderdien arteko mahaia osatzearen alde daude, beste %20 alde edo aurka, mahaiaren sorrera baldintzen arabera eta soilik %7 aurka. Gainontzeko %11k ez dakite edo ez dute erantzun.

Gazteen eta helduen iritzien artean ez da desberdintasunik ageri.

Seis de cada diez jóvenes (62%) está a favor de la creación de la mesa de partidos, otro 20% estaría a favor o en contra, dependiendo de las condiciones en las que se crea y únicamente un 7% en contra. El restante 11% no sabe o no contesta.

No se observan diferencias entre las opiniones de las y los jóvenes y las y los adultos.



Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien mahaia osatzeari buruzko jarrera / Actitud hacia la creación de una mesa de partidos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zu alderdien mahai hori sortzearen ? /

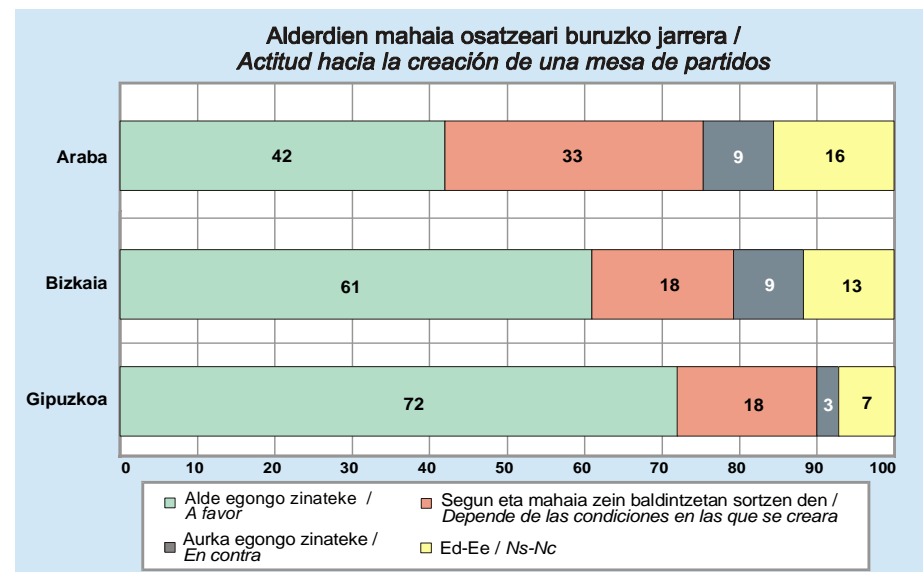
Con respecto a la creación de esa mesa de partidos, ¿estaría Ud...?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
ALDE EGONGO ZINATEKE / A FAVOR.....	62	42	61	72	62	62	60	57	65	64	70	50	48
ALDE EDO AURKA EGONGO ZINATEKE, SEGUN ETA MAHAIA ZEIN BALDINTZETAN SORTZEN DEN / A FAVOR O EN CONTRA, DEPENDIENDO DE LAS CONDICIONES EN LAS QUE SE CREA	20	33	18	18	19	21	20	22	19	20	17	29	10
AURKA EGONGO ZINATEKE / EN CONTRA	7	9	9	3	8	6	4	7	5	10	4	8	32
ED-Ee / Ns-Nc	11	16	13	7	11	11	16	14	11	7	9	13	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*BATEZ ERE ESPANIARRA SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

- Talde guztietan gehiago dira alderdien mahaiaren osaketaren alde daudenak (baldintzarik gabe edo baldintzekin) aurka daudenak baino, ondokoak aldekoagoak diren arren: gipuzkoarrak eta batez ere euskal herritar sentimendua dutenak.
- Mahaiaren sorrera baldintzen arabera berau sortzea onartuko luketenak arabarren eta euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnen artean dira beste taldeetan baino gehiago.

- En todos los colectivos son más quienes están a favor de la creación de una mesa de partidos (sin condiciones o con ellas) que quienes están en contra; aunque los siguientes son los más favorables: las y los guipuzcoanos y quienes se sienten predominantemente vascos.
- Quienes están a favor de la creación de la mesa dependiendo de las condiciones en las que se crea son más entre las y los alaveses y entre quienes se sienten tan vascos como españoles.



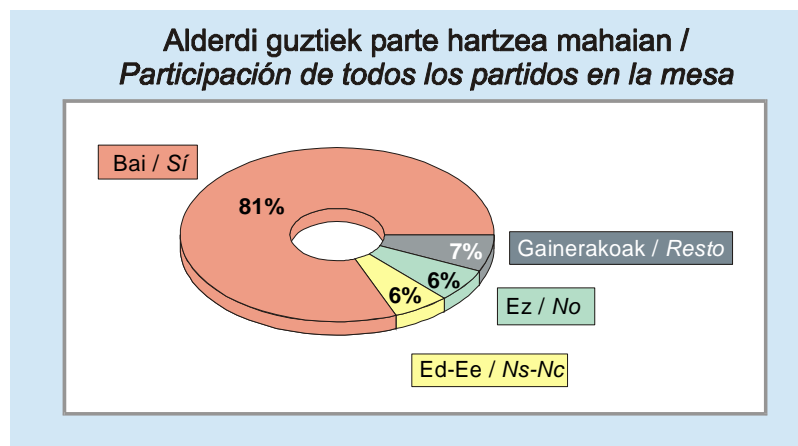
Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien parte hartzea mahaian / Participación de los partidos en la mesa

(GUZTIZKOAK / *TOTALES*)

Zure ustez euskal alderdi politiko guztiek, salbuespenik gabe, parte hartzeko aukera izan beharko lukete mahai horretan? /
¿Considera Ud. que en esa mesa de diálogo deberían poder participar todos los partidos políticos vascos, sin exclusiones?

	2005	
	15-29 URTE	>= 30 URTE
	15-29 AÑOS	>= 30 AÑOS
n=727		
Bai / Sí.....	81	77
Ez / No.....	6	5
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	10
GAINERAKOAK (MAHAIA OSATZEAREN AURKAKOAK) / RESTO (CONTRARIOS A LA CREACIÓN DE LA MESA).....	7	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100



- Alderdien mahaia osatzeko euskal alderdi guztiek, salbuespenik gabe, parte hartzeko aukera izan beharko luketela uste du gazteen gehiengo zabalak (%81ek) eta soilik %6k uste dute ezetz. Beste %6k ez dakite edo ez dute erantzun. Kontuan hartu behar da gainontzeko %7 alderdien mahaia osatzearen aurka agertu direla eta ez zaiela osaketa baldintzetaz galdetu.
- Ez dago alde nabarmenik gazteen eta 29 urtez gorakoen artean.

- Una amplia mayoría de la juventud (81%) cree que todos los partidos políticos, sin exclusiones, deberían poder participar en la mesa de partidos y únicamente un 6% cree que no. Otro 6% no sabe o no contesta. Hay que tomar en consideración que el restante 7% está en contra de la creación de la mesa y, por tanto, no se les ha preguntado sobre las condiciones de creación.
- No hay diferencias notables entre la juventud y las y los mayores de 29 años.

Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien parte hartzea mahaian / Participación de los partidos en la mesa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez euskal alderdi politiko guztiek, salbuespenik gabe, parte hartzeko aukera izan beharko lukete mahai horretan? /

¿Considera Ud. que en esa mesa de diálogo deberían poder participar todos los partidos políticos vascos, sin exclusiones?

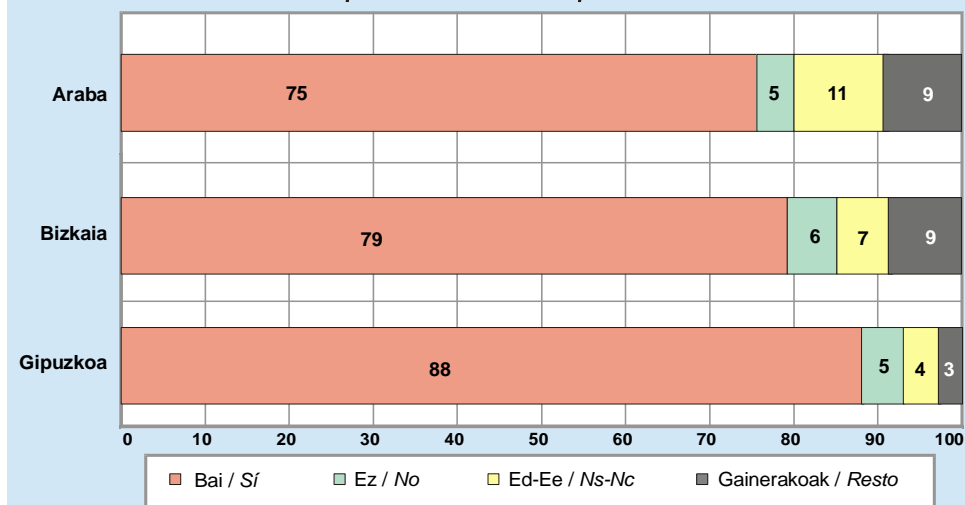
n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
Bai / Sí.....	81	75	79	88	82	81	83	80	86	77	89	73	59
Ez / No	6	5	6	5	5	6	3	8	2	10	4	10	3
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	11	7	4	5	7	10	5	7	4	3	9	7
GAINERAKOAK (MAHAIA OSATZEAREN AURKAKOAK) / RESTO (CONTRARIOS A LA CREACIÓN DE LA MESA)	7	9	9	3	8	6	4	7	5	10	4	8	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* BATEZ ERE ESPAINIARR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Talde guztietan %70etik gora dira euskal alderdi politiko guztiek, salbuespenik gabe, alderdien mahaian parte hartzeko aukera izan beharko luketela uste dutenak. Aldekoak pixka bat gehiago dira ondoko taldeetan: Gipuzkoan, 26 urtez azpikoaren artean edota batez ere euskal herritarrek sentitzen direnen artean.

En todos los colectivos son más del 70% quienes consideran que todos los partidos vascos, sin exclusiones, deberían poder participar en la mesa de partidos. Las y los partidarios son unos pocos más en los siguientes colectivos: en Gipuzkoa, entre las y los menores de 26 años y entre quienes se sienten predominantemente vascos.

Alderdi guztiek parte hartzea mahaian / Participación de todos los partidos en la mesa



Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien mahaiko negoziazio gaiak / Temas de negociación en la mesa de partidos

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Alderdien mahai horretan ondoko gaietaz negoziatu beharko litzatekeela uste duzue ala ez? / En esa mesa de partidos, ¿considera Ud. que se debería negociar sobre cada una de las siguientes cuestiones o no ...?		
n=727	2005	
	15-29 URTE 15-29 AÑOS	>= 30 URTE >= 30 AÑOS
EUSKAL HERRIA ETA ESTATUAREN ARTEKO HARREMAN MOTARI BURUZ / LA FORMA DE RELACIÓN DEL PAÍS VASCO CON EL ESTADO		
Bai / Si.....	76	72
Ez / No.....	5	5
Ed-Ee / Ns-Nc.....	12	14
EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNA NORTZUEK ERABAKI BEHAR DUTEN / QUIÉNES DEBEN DECIDIR EL FUTURO DEL PAÍS VASCO		
Bai / Si.....	76	71
Ez / No.....	6	5
Ed-Ee / Ns-Nc.....	11	14
AUTODETERMINAZIO ESKUBIDEAREN ONARPENARI BURUZ / EL RECONOCIMIENTO DEL DERECHO DE AUTODETERMINACIÓN		
Bai / Si.....	70	61
Ez / No.....	9	11
Ed-Ee / Ns-Nc.....	14	19
EUSKADIKO KOMUNITATE AUTONOMOIA, NAFARROA ETA IPARRALDEAREN ARTEKO HARREMANEI BURUZ / LAS RELACIONES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA CON NAVARRA E IPARRALDE		
Bai / Si.....	67	58
Ez / No.....	10	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	16	21
GAINERAKOAK (MAHAIA OSATZEAREN AURKAKOAK) / RESTO (CONTRARIOS A LA CREACIÓN DE LA MESA)	7	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

Ondoko gaiak alderdien mahaian negoziatu beharko litzatekeela uste dute euskal gazte gehienek, honelako hurrenkeraz: %76k Euskal Herria eta Estatuaren arteko harreman motari buruz, beste %76k Euskal Herriaren etorkizuna nortzuek erabaki behar duten, %70k autodeterminazio eskubidearen onarpenari buruz eta %67k EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremanei buruz ere. Gainera, beste %7 alderdien mahaia sortzearen aurka daude eta ez zaie gai honetaz ezer galdetu.

Gazteak, oro har, alderdien mahaian aipatutako gai guztiak negoziatzearen aldekoagoak dira 29 urtez gorakoak baino.

La mayoría de las y los jóvenes vascos consideran que los siguientes temas deberían negociarse en la mesa de partidos, en este orden: un 76% la forma de relación del País Vasco con el Estado, otro 76% quiénes deben decidir el futuro del País Vasco, un 70% el reconocimiento del derecho de autodeterminación y un 67% también las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde. Además, otro 7% están en contra de la creación de la mesa de partidos y no se les ha cuestionado sobre este tema.

La juventud, en general, es más partidaria de negociar todos estos temas en la mesa de partidos que las y los mayores de 29 años,.

Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien mahaiko negoziazio gaiak / Temas de negociación en la mesa de partidos

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Alderdien mahai horretan ondoko gaietaz negoziatu beharko litzatekeela uste duzu ala ez? /

En esa mesa de partidos, ¿considera Ud. que se debería negociar sobre cada una de las siguientes cuestiones o no ...?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ÁRABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
EUSKAL HERRIA ETA ESTATUAREN ARTEKO HARREMAN MOTARI BURUZ / LA FORMA DE RELACIÓN DEL PAÍS VASCO CON EL ESTADO													
Bai / Sí.....	76	69	77	79	77	76	73	77	80	74	87	65	48
Ez / No.....	5	7	3	6	4	5	3	4	3	9	2	10	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	12	15	11	12	11	13	20	12	12	7	8	17	8
GAINERAKOAK / RESTO.....	7	9	9	3	8	6	4	7	5	10	4	8	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNA NORTZUEK ERABAKI BEHAR DUTEN / QUIÉNES DEBEN DECIDIR EL FUTURO DEL PAÍS VASCO													
Bai / Sí.....	76	68	77	78	79	73	77	75	77	75	87	65	46
Ez / No.....	6	9	5	8	4	8	4	5	7	8	3	11	13
Ed-Ee / Ns-Nc.....	11	14	10	11	9	13	15	13	11	7	6	16	9
GAINERAKOAK / RESTO.....	7	9	9	3	8	6	4	7	5	10	4	8	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* BATEZ ERE ESPAINIAR SENTZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Bizkaitarrek eta gipuzkoarrek, 18-25 urte artekoek eta batez ere euskal herritar sentitzen direnek besteek baino gehiago diote alderdien mahaian Euskal Herria eta Estatuaren arteko harreman motari buruz negoziatu beharko litzatekeela.

Bizkaian eta Gipuzkoan, mutilen artean eta batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean Euskal Herriaren etorkizuna nortzuek erabaki behar duten negoziatu beharko litzatekeela uste dutenak beste taldeetan baino gehiago dira.

Las y los vizcaínos y gipuzcoanos, quienes tienen entre 18-25 años y quienes se sienten predominantemente vascos creen algo más que el resto que en la mesa de partidos debería negociarse la forma de relación del País Vasco con el Estado.

En Bizkaia y Gipuzkoa, entre los chicos y entre quienes se sienten predominantemente vascos son más que en el resto de colectivos quienes creen que debería negociarse quiénes deben decidir el futuro del País Vasco.

Normalizazio politikorako alderdien mahaia / Mesa de partidos para la normalización política

Alderdien mahaiko negoziatio gaiak / Temas de negociación en la mesa de partidos

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Alderdien mahai horretan ondoko gaietaz negoziatu beharko litzatekeela uste duzu ala ez? /

En esa mesa de partidos, ¿considera Ud. que se debería negociar sobre cada una de las siguientes cuestiones o no ...?

n= 727	15-29 URTE 15-29 AÑOS	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	15-17	18-21	22-25	26-29	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTEMENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A*
AUTODETERMINAZIO ESKUBIDEAREN ONARPENARI BURUZ / EL RECONOCIMIENTO DEL DERECHO DE AUTODETERMINACIÓN													
Bai / Sí.....	70	67	68	75	70	70	73	71	71	66	84	55	33
Ez / No	9	7	9	10	8	11	3	8	11	12	4	18	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	14	16	14	12	14	14	19	13	13	13	8	19	17
GAINERAKOAK / RESTO.....	7	9	9	3	8	6	4	7	5	10	4	8	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EUSKADIKO KOMUNITATE AUTONOMOA, NAFARROA ETA IPARRALDEAREN ARTEKO HARREMANE BURUZ / LAS RELACIONES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA CON NAVARRA E IPARRALDE													
Bai / Sí.....	67	59	64	75	66	68	68	67	70	63	80	53	36
Ez / No	10	10	10	10	10	11	5	9	11	14	5	21	16
Ed-Ee / Ns-Nc.....	16	22	17	12	16	16	23	17	14	14	11	18	17
GAINERAKOAK / RESTO.....	7	9	9	3	8	6	4	7	5	10	4	8	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* BATEZ ERE ESPAINIAR SENTITZEN DIRENEI DAGOZKIEN DATUAK EZ DIRA KOMENTATUKO OSO LAGUN GUTXI BAITAGO KATEGORIA HORRETAN /
LOS DATOS CORRESPONDIENTES A QUIENES SE SIENTEN PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOLES NO SE COMENTARÁN DEBIDO AL ESCASO NÚMERO DE EFECTIVOS

Gipuzkoan eta 26 urtez azpikoen artean beste taldeetan baino pixka bat gehiagok uste dute autodeterminazio eskubidearen onarpenari buruz negoziatu beharko litzatekeela; dena dela, hori gehien diote batez ere euskal herritar sentitzen direnek.

Bizkaian eta are gehiago Gipuzkoan, 26 urtez azpikoen artean eta batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean beste taldeetan baino gehiagok uste dute EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremani buruz negoziatu beharko litzatekeela alderdien mahaian.

En Gipuzkoa y entre las y los menores de 26 años son ligeramente más que en los otros colectivos quienes opinan que debería negociarse el reconocimiento del derecho de autodeterminación; de cualquier forma, quienes más de acuerdo están son quienes se sienten predominantemente vascos.

En Bizkaia y aún más en Gipuzkoa, entre quienes tienen menos de 26 años y quienes se sienten predominantemente vascos son más que en el resto de colectivos quienes consideran que en la mesa de partidos debería negociarse sobre las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde.

Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa 2005eko hiru unetan egin zen:

- Lehenengo landa lana, 2005eko lehenengo Euskal Soziometroarena (bildumako 27.alea), urtarrilaren 18tik otsailaren 2ra bitartean egin zen. Aldi horretan 15 eta 29 urte arteko gazteei 727 inkesta egin zitzaizkien.
- Bigarren landa lana, 2005eko bigarren Euskal Soziometroarena (bildumako 28. alea), apirilaren 20tik maiatzaren 4ra bitartean egin zen. Aldi horretan 18 eta 29 urte arteko 621 gazteei egin zitzaizkien inkestak. 15 eta 17 urte arteko gazteak inkestatik kanpo utzi ziren hauteskunde autonomikoen ondorengo azterketa izan zelako.
- Hirugarren landa lana, 2005eko hirugarren Euskal Soziometroarena (29. alea), urriaren 4tik 17ra artean egin zen. Aldi horretan 15 eta 29 urte arteko gazteei 727 inkesta egin zitzaizkien.

Guztira 8.723 elkarrizketa egin ziren, horietatik 15-17 urte bitarteko gazteei 239 eta 18-29 urte arteko 1.836. Beraz, gazteei dagozkienak 2.075 dira eta 30 urte edo gehiagoko helduei 6.648.

Adierazle batzuetarako hiru neurketa ditugu eta, beste hainbatetarako, une bakar bateko datuak izan ditzakegu. Hortaz eta nahasketak saiheste aldera, taula bakoitzean adierazten da zenbat gazterekin lan egin den.

Ikerketa guztietan, landa lana galdesorta egituratu eta itxi bidezko banakako elkarrizketetan oinarritu zen; elkarrizketa etxez etxe egin zitzaion Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historiko bakoitzeko lagin adierazgarri bati.

Emaitzen **azterketa** eta **txostena**, ikerketaren **diseinua** bezala, Eusko Jaurlaritzaren Lehendakariaren Prospekzio Soziologikoaren eskumenekoak dira erabat.

Landa lana *Ikertalde* enpresak (Lurra eraikina, Txingurri pasealekua, 28-30, 2, Donostia 20017) egin zuen.

Inkestatuak etapa anitzeko **prozedura** estratifikatu bidez aukeratu ziren, ausazko bidez jarraituz¹ eta norbanakoak sexuaren, adinaren eta lanbide nagusiaren kuoten bidez hautatuz, eta gero, biztanleriaren tamainaren eta azken hauteskundeetako boto oroimenaren arabera haztatu ziren, hiru lurraldeetako bakoitzean. Lehenengo landa lanari dagozkion datuak haztatzeko 2004ko martxoko Hauteskunde Orokorretako emaitzak erabili ziren eta beste bi landa lanetako datuentzat 2005eko apirilako Hauteskunde Autonomikoetakoak.

La recogida de información se realizó en tres momentos diferentes del año 2005:

- El primer trabajo de campo, correspondiente al primer Sociómetro Vasco del 2005 (el número 27 de la serie) se realizó entre el 18 de enero y el 2 de febrero. En ese período las encuestas realizadas a jóvenes de 15 a 29 años son 727.
- El segundo trabajo de campo, correspondiente al segundo Sociómetro Vasco del 2005 (número 28 de la serie), se realizó entre el 20 de abril y el 4 de mayo. En ese período se realizaron 621 encuestas a jóvenes de 18 a 29 años. La juventud de 15-17 años no fue encuestada porque era un estudio postelectoral.
- El tercer trabajo de campo, correspondiente al tercer Sociómetro Vasco del 2005 (número 29 de la serie), se realizó entre el 4 y el 17 de octubre. En ese período las encuestas realizadas a los jóvenes de 15 a 29 años son 727.

En conjunto se realizaron 8.723 entrevistas, de ellas 239 a jóvenes de 15 a 17 años y 1.836 a jóvenes de 18 a 29 años. Por lo tanto, 2.075 corresponden a la juventud y 6.648 a las y los adultos de 30 o más años.

Para algunos de los indicadores disponemos de tres mediciones, mientras que para otros puede que existan datos de un único momento temporal. Por ello y para evitar confusiones, en cada tabla se señala el número de jóvenes con los que se trabaja.

En todos los estudios, el trabajo de campo se basó en la aplicación de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizado a domicilio a una muestra representativa de cada uno de los Territorios Históricos de la comunidad Autónoma del País Vasco.

El **análisis** de los resultados y la redacción del **informe** son, al igual que el **diseño** de la investigación, responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica de la Presidencia del Gobierno Vasco.

El **trabajo de campo** fue realizado por la empresa *Ikertalde* (Edificio Lurra, Paseo Txingurri, 28-30, 2, Donostia 20017).

El **procedimiento de selección** de las y los encuestados fue polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias¹ y con selección de individuos por cuotas de sexo, edad y ocupación principal, siendo posteriormente ponderados los resultados en base al tamaño de la población y al recuerdo de voto en cada uno de los territorios. Para ponderar los datos del primer trabajo de campo se usaron los resultados de las Elecciones Generales de marzo de 2004 y para los otros dos trabajos de campo los de las Elecciones Autonómicas de abril de 2005.

Lagin errorea, 2.075 gazteen datuena, eta lagina hertsiki ausazkoa izatearen kasu teorikoan esleigarria: $\pm 2,2$ koa da, %95,5eko konfiantza mailarekin eta $p=q=0,5$. Kontuan hartu behar da galdera guztiak ez direla hiru neurketetan egin eta, beraz, horiei dagokien lagin errorea desberdina izango dela.

Datuen **fidagarritasuna eta baliotasuna** bermatuta daude, bai EAerako eta baita lurralde bakoitzerako ere, lagin adierazgarri egokia erabiliz eta inkestaren azken emaitzen eta argitaratutako beste kanpo erreferentzia objektibo batzuen arteko desberdintasunen ebaluazioa eginez, azken hau beti ere, datu alderagarriak dauden kasuetan. Zehatzago, ondoko aldagaiei buruz ari gara: batetik, 2004ko Hauteskunde Orokorretako eta 2005eko Hauteskunde Autonomikoetako botoaren banaketa erreala eta bestetik, adina, sexua, ikasketa maila, lan egoera eta euskararen ezagutza mailari buruzko datu ofizialak. Datuen parekotasuna EAerako ez ezik lurralde bakoitzerako ere egiaztatu dira.

El **error muestral** correspondiente a los datos de 2.075 jóvenes, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un $\pm 2,2\%$ para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de 95,5% y $p=q=0,5$. Hay que tener en cuenta que todas las preguntas no se han realizado en los tres estudios, por lo cual el error muestral variará en cada una de ellas.

La **fiabilidad y validez** de los datos queda garantizada en base al empleo de una muestra adecuadamente representativa, tanto para el conjunto de la CAPV como para cada uno de los tres Territorios Históricos, así como mediante la evaluación de las diferencias entre los resultados finales de la encuesta con otras referencias externas objetivas publicadas, siempre que existen datos contrastables. Nos referimos, concretamente, a la distribución oficial real de voto en las Elecciones Generales de 2004 y en las Elecciones Autonómicas de 2005 y a las cifras oficiales de edad, sexo, nivel de estudios, situación laboral y nivel de conocimiento de euskera. La equiparación de resultados ha sido comprobada no sólo para el conjunto de la CAPV, sino también para cada uno de los tres Territorios.

¹ Hasierako toki fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzean (azterketako gutxieneko unitate geografikoa) jasotako kale zatien artean, eta EUSTATEk egindako kale izendegiaren arabera.

¹ El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de "tramos" de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según el callejero elaborado por el EUSTAT.